MdoC

엠도씨 제품정보 브로슈어 MdoC<sup>™</sup> Products Information Brochure M℃(エムドシ) 製品情報 ブロッシャー M℃ 产品信息小册子

www.mdoc.co.kr Copyright © MdoC co.,Itd. All rights reserved.

M+²⊂ MdoC™ HISTORY
RELIEF LINE (CLEANSING, PEELING, SCRUB 法面離を角质, クレンジングを角質) MdoC <sup>™</sup> RELIEF FOAM CLEANSING MdoC <sup>™</sup> RELIEF FIRST PEELING GEL MdoC <sup>™</sup> BLACKHEAD PERFECT SCRUB FOAM
RELIEF LINE (DRY SKIN, 于性皮肤, 乾性即) MdoC" RELIEF SOOTHING GEL MdoC" RELIEF TONIC WITH AFTERSHAVE MdoC" RELIEF TONIC WITH AFTERSHAVE MdoC" RELIEF MEN-THERAPY MASK MdoC" RELIEF TANVEL SET MdoC" RELIEF SET
RELIEF LINE (BODY CARE,身体,ボディー) MdoC <sup>™</sup> RELIEF BODY&HAILR SHOWER GEL MdoC <sup>™</sup> RELIEF BODY GELLOTION MdoC <sup>™</sup> RELIEF BODY PERFUME MIST-MUSK
SEBUM STRIKE LINE (our & sensitive skin, and & 她感性改进, and & word) MdoC" SEBUM STRIKE TONER MdoC" SEBUM STRIKE SERUM MdoC" SEBUM STRIKE HD POWDER MdoC" SEBUM STRIKE HD POWDER PACT MdoC" SEBUM STRIKE HD POWDER TISSUE MdoC" SEBUM STRIKE HD POWDER TISSUE MdoC" SEBUM STRIKE HD POWDER SERUE MdoC" SEBUM STRIKE HD POWDER SERUE MdoC" SEBUM STRIKE HD POWDER SERUE MdoC" SEBUM STRIKE RAVEL SET MdoC" SEBUM STRIKE FATVEL SET
WHITENING LINE(FOR WHITENING FUNCTION, 美白功能性, 美白機能性) MdoC" WHITENING TONE UP CREAM MdoC" WHITENING SKIN+LOTION MdoC" WHITENING SKIN+LOTION MdoC" WHITENING SESSENCE MdoC" WHITENING TRAVEL SET MdoC" WHITENING TRAVEL SET
SKIN PORE LINE (oilly & PORE CARE, 脂性 & 毛元, 脂性 & 毛元) MdoC** SKIN PORE TIGHTENER 2.0 MdoC** SKIN PORE PRIMER MdoC** AC SOLUTION POWDER SPOT
MOISTURE (MOISTURE ESSENCE, 保護標半篇, 水分エッセンス) MdoC* WATERDRUP SNIN ESSENCE MdoC* ULTRA SOOBDON MIST MdoC* ULTRA SOOBDON CREAM
SUN CARE (SUNBLOCK & STICK, 防晒器, サンクリーム &ティック) MdoC** SUNSHINE UV SOLUTION ESSENCE MdoC** SUNSHINE UV SOLUTION CREAM MdoC** SUNSHINE UV SOLUTION STICK
B.B CREAM (Make UP, BB霜, BBクリーム) Mdoc™ MAN'S B.B CREAM
ANTI-WRINKLE LINE (EYE & WRINKLE, 現&金紋功能性, 目&シワ機能性) MdoC <sup>™</sup> ANTI-WRINKLE SKIN + LOTION MdoC <sup>™</sup> ANTI-WRINKLE TREATMENT ESSENCE MdoC <sup>™</sup> SUPER LIFTING EYE CREAM 2.0 WITH HAROXYL
BODY CARE LINE (BODY, 身体, ボディー) MdoC™ PRIDE CARE & WASH MdoC™ PRIDE CARE & STRONG WASH MdoC™ MAN'S HAND CREAM
HAIR CARE LINE (HAIR, 头发护理, ヘアケア) MdoC <sup></sup> STYLE HAIR FIXING SPRAY MdoC <sup></sup> STYLE HAIR FIXING SPRAY
LIP CARE (LIP BALM, 現局者, リップケオ) MdoC** MOISTURE LIP GUARD PARFUM (PERFUME, 者水, パヒューム)
MdoC™ SIGNATURE EAU DE PARFUM & ROLL-ON MdoC™ SECOND LIFE EAU DE PARFUM & ROLL-ON MENGINE (SPECIAL CARE, 特別护理 スペシャルケア)
MdoC** MENGINE ALL IN ONE MdoC** MENGINE EYE CREAM ROLL-ON

J-TAM<sup>™</sup> (PREMIUM BRAND -J-TAM<sup>™</sup>) MdoC<sup>™</sup> J-TAM<sup>™</sup> MULTI ESSENCE MdoC<sup>™</sup> J-TAM<sup>™</sup> EYE CREAM MdoC<sup>™</sup> J-TAM<sup>™</sup> HYDRO GEL MASK

   	04 06 08	㈜옘도씨 회사소개 엠+도씨 옘도씨 연혁
)		릴리프 라인 (세안, 각평, 스크랩)
3 L	10 12	엠도씨 릴리프 폼 플렌징 엠도씨 릴리프 퍼스트 필링 젤
n	14	영도씨 블랙헤드 퍼펙트 스크럽 폼
) L	16	<b>릴리프 라인</b> (건성파부) 에도씨 릴리프 수당 겔
E	18	ᆷㅗ씨 ᆯ릭ᆖ 포장 ᆯ 엠도씨 릴리프 토닉 위드 애프터셰이브
N	20	엠도씨 릴리프 에센스 에멀젼
к Г	22 24	엠도씨 릴리프 맨테라피 마스크 엠도씨 릴리프 여행용 3종 세트
T	25	모스가 같다 188 30 Mill 영도씨 릴리프 세트
		<b>릴리프 라인</b> (바디)
L	26 28	엔도씨 릴리프 바디 앤 헤어 샤워 젤 에드ሠ 리크파 비디 레 크네
<	28 30	엠도씨 릴리프 바디 겔 로션 릴리프 바디 퍼퓸 미스트-머스크
		세붐스트라이크 라인 (지성 & 민감성 피부)
		에도씨 세붕 스트라이크 토너 에드씨 세붕 스트라이크 비언
		엠도씨 세붐 스트라이크 세럼 엠도씨 세붐 스트라이크 HD파우더
		엠도씨 세붕 스트라이크 HD파우더 팩트
		엠도씨 세불 스트라이크 HD파우더 티슈
< T		엠도씨 세붐 스트라이크 맨테라피 마스크 엠도씨 세붐 스트라이크 여행용 3종 세트
		업도씨 세봉 스트라이크 세팅등 3등 세트 옘도씨 세봉 스트라이크 세트
Е) Л	46	<b>화이트닝 라인</b> (미백기능성) 엠도씨 화이트닝 톤업 크림
L	48	엠도씨 나이트 이펙트 화이트닝 겔
ł	50	엠도씨 화이트닝 스킨 플러스 로션
E	52 54	엠도씨 화이트닝 에센스 엠도씨 화이트닝 맨테라피 마스크
Г	56	에도씨 화이트닝 여행용 2종 세트
Г	57	엠도씨 화이트닝 세트
3		스킨 포어 라인 (지성&모공)
		예도씨 스킨 포어 타이트너 2.0
)		자외선차단 (선에센스, 선크림, 선스티)
		에도씨 선사인 유브이 솔루션 에센스
1 <	72 74	엠도씨 선사인 유브이 솔루션 크림 옘도씨 선사인 유브이 솔루션 스틱
.) A	76	<b>비비그림</b> (예이크업) 에도씨 맨즈 비비 크림
		<b>주름 라인</b> (눈 & 주름기능성)
۹	78	엠도씨 안티 링클 스킨 플러스 로션
E L	80 82	엠도씨 안티 링클 트리트먼트 에센스 엔도씨 슈퍼 리프팅 아이크림 20 위드 하룩실
L -)	01	· 비디 케어 라인 (윤,남성청결제,손)
ł	84	에도씨 프라이드 케어 앤 워시
•	86	에도씨 프라이드 케어 앤 스트롱 워시
A )	88	에도씨 맨즈 핸드크림 헤어 케어 라인 (헤어관리)
) Y	90 92	에도씨 맨즈 헤어 로스 삼푸액 에도씨 스타일 헤어 픽싱 스프레이
	52	
) )	94	립케어 (입술권리) 옐도씨 모이스처 립 가드
J)	90	향수 (예티켓,굿매너) 에드비 시그니번 A도 팬프 인류의
4	96 100	옙도씨 시그니쳐 오드 퍼퓸 & 풀은 옙도씨 세컨드 라이프 오드 퍼퓸 & 플은
)		면진 (스페셜케어)
		엔도씨 엔진 음인원 엔도씨 엔진 아이크림 톨온
	100	
	109	제이탐까 (프리미엄 브랜드 - 제이탐**) 에드비 케이토카 머리 에세스 (유이의)
		엠도씨 제이턈™멀티 에센스 (올인원) 엚도씨 제이턈™ 아이 크림

## 

#### (주) 에도씨 회사소개

#### M°C 엠도씨

'나를 높이는 방법'- 당신의 피부가 경쟁력입니다. 남성의, 남성에 의한, 남성을 위한 - 엠도씨 남성의 변신 노하우 엠도씨(MdoC™)가 제안합니다. 남성들의 라이프 스타 일에 맞추어 개발된 엠도씨 스킨케어는 카모마일, 위치하젤, 백차(녹차새싹), 포도씨 추출물등 여러종류의 미용성분들이 지니고 있는 풍부한 효과를 좀 더 안전하게 좀 더 효과적으로 피부에 전달하고자 오랜 연구와 개발 끝에 만들어진 남성전문 스킨 케어 브랜드입니다.

#### Metrosexual & Grooming 매트로섹슈얼 & 그루밍

<매트로섹슈얼 & 그루밍>이 새롭게 주목 받는 현재의 남성들은 '여성스러움'과 '미' 에대한 관심이 점점 높아져 가고 있습니다. 남성들에게 있어서 자기 몸(외모-패션), 피부에 대한 케어는 매우 중요한 요소 중 하나가 되었습니다. 과거부터 지금까지의 남성은 무의식적으로 화장품을 구분 없이 사용해 왔습니다. 차별화된 남성을 위한, 남성 피부타입별 전문 화장품 엠도씨가 당신의 욕구를 채워 드리겠습니다.

#### Masstige 매스티지

Masstige - 대중(Mass)과 명품(Prestige Products)을 조합한 신조어로, 명품 화장 품의 대중화를 엠도씨가 만들어 나갑니다. 이제 명품은 소수를 위한 전유물이 아닙 니다. 삶의 질을 높일 수 있는 대중속 명품이 되어야 합니다. 엠도씨는 명품의 품질 과 만족감을 얻을 수 있는 제품을 만들어 가겠습니다.

#### MdoC<sup>™</sup>Company Introduction

#### MdoC<sup>™</sup> - Of the men, For the men, and By the men

#### MdoC<sup>™</sup> Suggests the change know-hows of men.

MdoC<sup>™</sup> Skincare products is exclusive brand only for men designed and developed according to men's life style with Chamomile, Witch hazel, Camellia Sinensis Leaf, grape seed extract and many other beauty ingredients to deliver to the skin more effectively after long research and study.

#### Metrosexual & Grooming

Men are becoming more aware of 'beauty' and 'feminism' as the <Metrosexual & Grooming> is drawing attention to todays men. For men, their body(appearance and fashion) and skin care have become one of the important さど (美)に対する関心がますます高まっていっています。 男性に対して自分の身(容 or knowledge. MdoC<sup>™</sup> will fill your need for specialized and distinct lineup of cosmetics according to various skin types.

#### Masstige

Masstige – word 'Mass' and 'Prestige Products' are put together to express that MdoC<sup>™</sup> will lead the market of luxury brand cosmetics and become popular. Luxury products are no longer the exclusive property of only the selected few. It should be luxury products for the general public where MdoC<sup>™</sup> will lead to enhance quality of life and make products of best quality and satisfaction.

#### (株)M°C(MdoC<sup>™</sup>)企业介绍

#### MdoC™

'提高自己价值的方法'-您的皮肤就是竞争力。男性的、被男性的、为 男性的 - MdoC<sup>™</sup>, MdoC<sup>™</sup> 建议男性的变身经验。 MdoC<sup>™</sup> 根据男性的生活 习惯开发出来的护肤产品,将甘菊、金缕梅、白茶(绿茶芽)、葡萄籽 提取物等各类美容成分的各种效果更有效、更安全的转达给皮肤。是通 过长期的研究和开发研制出来的男性专业护肤品牌。

#### Metrosexual & Grooming (都市美男与理毛)

<METROSEXUAL & GROOMING(都市美男与理毛)>之所以重新受到关 注,是因为现在的男性也开始更加倾向于'女性化'和'美'。身体(外貌-装 束)及皮肤的养护,已成为男性所关心的重要因素之一。从过去到现在, 一直以来男性都在无意识中,没有选择地使用着化妆品。从今以后,M℃ 将推出各种皮肤类型的男性专用化妆品,满足您个性化的需求。

#### Masstige

Masstige -是大众(Mass )和精品(Prestige Pro ducts )的合成词,含有 M℃实现精品化妆品大众化之意。从此,精品不再是只属于少数人的专用 品。它应成为提高大众生活质量的精品。M℃将打造能够获得精品质量和 满意感的产品。

#### (㈱)M°C会社紹介

#### エムドシ (MdoC™)

'私を高める方法'-あなたの肌が競争力です。男性の,男性による,男性のための-エム ドシ男性の変身ノウハウ エムドシ(MdoC™)が提案します。 男性のライフスタイルに 合わせて開発されたエムドシスキンケアはカモマイル、ウィチハージェル、白茶の(緑 茶新芽)、ぶどうの種抽出物など色々種類の美容成分らが持っている豊富な効果をも う少し安全にもう少し効果的に皮膚に伝達しようと長い間の研究と開発終わりに作 られた男性専門スキンケア ブランドです。

#### メトロセセクシュアル&グルーミング (Metrosexual & Grooming)

<メトロセクシュアル&グルーミング>が新しく注目されている現在の男性は'女らし 去から今までの男性は無意識的に化粧品を区分なしで使ってきました。 差別化され た男性のため、男性肌タイプ別専門化粧品エムドシがあなたの欲求を満たして差し トげます。

#### マスティジ (Masstige)

Masstige -大衆(Mass)と名品(Prestige Product s)を組み合わせた新造語で,名品化粧品 の大衆化をエムドシが作ります。もう名品は少数のための専有物ではありません。 生活の質を高めることができる大衆の中の名品にならなければなりません。 エムド シは名品の品質と満足感を得ることができる製品を作り出します。

#### (주)엠도씨 브랜드 스토리

#### MdoC<sup>™</sup> 엠도씨

#### 국내 최초 남성 화장품 전문회사 '엠도씨'

(국내 최초 피부타입별 세분화된 남성 화장품'엠도씨')

화장품은 여전히 여자만 사용하는 것이라는 편견 속에, 해외에서 뿐만 아니라 국내 에서도 남성들의 피부를 전문으로 하는 화장품회사는 극소수에 불과했습니다. 그러 나 최근에는 남성들도 美에 대한 관심이 높아지면서 일반적인 스킨, 로션에서 폼클 렌징, 마스크팩, 필링제, 피지컨트롤세럼 등으로 제품라인이 점차 세분화되고 전문 화되면서 점차 남성들의 화장품도 전문화 되고 있으며 현재는 일부 관심있는 사람 만이 구입하며 사용하고 있습니다. 이렇게 점차 전문화된 컨셉과 제품을 요구하고 있는 남성화장품 시장 환경은 해외 뿐만 아니라 국내 시장에서도 요구되며 남성만 을 위한 화장품 개발이 절실하게 필요하게 되었습니다. 엠도씨에서는 위와 같은 사 실을 반영하여 국내 최대의 화장품 연구소와의 오랜 기간의 연구 끝에 개발된 최첨 단 테크놀로지의 남성화장품 '엠도씨'를 런칭하게 되었습니다. 국내 대부분의 남성 화장품은 여성화장품을 베이스로 남성화장품 라인을 끼워 맞춘 회사들이 대부분입 니다. 그러나 여자와 남자가 다르듯 화장품도 피부에 따라 여성피부와 남성피부는 확연한 차이점이 있으며 남성들의 라이프스타일과 피부 컨디션을 생각 했을 때 분 명 차별화되어 제품이 개발되어야 한다는 생각에서 엠도씨는 출발합니다.

#### MdoC<sup>™</sup>Brand story

国内最初男性化粧品専門会社'エムドシ' /男性専門皮膚タイプ別化粧品'エムドシ' Cosmetic company specialized only for men is very rare in the whole world and 海外では手で数えるほど男性専門化粧品会社は数少ないです。 だが国内でもその it is hard to get across especially in Korea. Only the selected few have interests ような化粧品に接する機会は多くなく一部関心がある人だけが購入して使っていま and purchase products. However, men have become very interested in beauty lately. Men's cosmetic lineup has become more specified and increased from す。こういう実情で国内化粧品市場にも男性だけのための化粧品開発が必要になり regular toner and lotion to foam cleanser, mask pack, peeling products, sebum ました。 エムドシでは上のような事実を反映して長い間の研究の末にエムドシをラ controlling serum, and many others. As the interests in m<u>en's cosmetic has</u> ンチングすることになりました。 化粧品はなぜか女だけ使う固定観念がありました grown steadily over the years, it has become more specialized and broken が時代が変わり順次的に男性も美に関心を持ち始めました。 男性化粧品も一般的な スキン、ローションでミルクフォーム、マスクパック、フィーリング制、皮脂コン down into various lines in the market. MdoC<sup>™</sup> has reflected on these facts and launched MdoC<sup>™</sup>, high quality men's トロールシーラム等製品ラインが順次細分化されて専門化されています。 しかし女 products, after prolonged research with the biggest domestic cosmetic lab. が男と違うように化粧品も肌により女性と男性は明確な差異点があります。 国内有 名男性化粧品は女性化粧品をベースで男性化粧品ラインを組み入れて合わせた会社 Most of men's cosmetics are started off from women's formulation. Considering らが大部分です。 男性のライフスタイルと肌調子を考えた時明らかに差別化になら men's life style and skin conditions, cosmetics have to be developed targeted なければならないという考えでエムドシは出発します。

only for men and different from the women's.

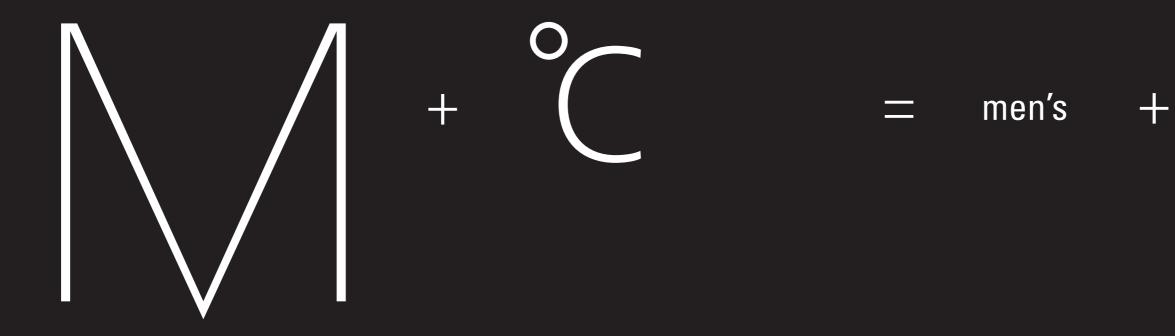
#### (株)M°C(MdoC<sup>™</sup>)品牌故事

#### MdoC™

国内首家男性化妆品专门企业'M℃'(国内首创根据皮肤类型划分的男性化 妆品'M℃'。)

在化妆品是女性专用品的偏见之下,不仅在国外,在国内也只有少数几 家生产男性专用化妆品的企业。但是,随着近来男性对美 的关注度越 来越高,化妆品从一般的爽肤水、润肤乳,逐渐细分为泡沫洗面奶、面 膜、剥皮(Peeling)剂、调节皮脂精华素等专门化产品系列,男性化妆品 也开始逐渐形成专门化趋势。但到目前为止,仍然只有少数对此有关心 的消费者购买和使用这些系列产品。这种需要专门化的概念和产品的男 性化妆品市场环境,已成为国内外男性化妆品市场所必要的因素,从而 迫切需要研发男性专用化妆品。M℃根据市场的这种变化,与国内规模 最大的化妆品研究所携手,经过长期的研究开发并上市了最尖端技术产 品—男性化妆品'M℃'。国内的大部分男性化妆品生产企业,都是以女性 化妆品为基础,拓展出了男性化妆品系列。但是,就像男女有别一样, 化妆品也在男性皮肤和女性皮肤上有着明显的差别。根据男性的生活方 式和皮肤条件,开发出适合男性的化妆品,这就是 M℃的追求。

#### (株)M°C会社紹介



### passion calm style business love

남자 MEN의 이니셜 M과 남자만의 온도(일에 대한 열정, 냉정, 사랑...)를 나타내는 °C를 접목한 M°C 가 런칭되었습니다. 오랜 연구와 최첨단 테크놀로 지를 통한 제품의 고급화를 통해 남성의 미에 대한 엠도씨의 연구는 끝이 없을 것 입니다.

MdoC<sup>™</sup> was created using 'M' from the word 'Men' and by combining "°C' meaning temperature, men's passion for love and work. The passion and desire to develop high quality products using high technology through endless research and study will not fade away.

M℃正是企业为此而推出的新产品,M℃中 的M取自Men 的字首表示男人,℃表示男 人的温度(对事业的热情、冷静、爱心…)。 M℃将通过不断的研究和最尖端技术,实现 产品的高级化,为男性美做出贡献。M℃的 研究永无止境。

男 MENのイニシャル'M'と男だけの温度(ことに対 する情熱、冷静、愛…)を現わす'℃'を組み合わせた M℃がランチングされました。 長い間の研究と製 品の高級化を通じて男性の美に対するエムドシの 研究に終わりはありません。

## HISTORY

2005. 08	국내최초 남성전문 화장품 회사 엠도씨 설립
2005. 08	(주)한국콜마와 기술제휴 및 제조에 관한 OEM 계약체결
2005. 09	오픈마켓 판매시작 (인터파크 외 다수)
2007. 12	(주)엠도씨 법인설립
2008. 10	드럭스토어 - 왓슨 입점
2009. 12	드럭스토어 - 올리브영 입점
2011. 01	싱가폴 (What He Wants Grooming) 수출 계약체결
2011. 03	2011년 제 34회 중국 광저우 국제 뷰티 엑스포 춘계 참가 (12.2 / L44)
2011. 05	2011년 제 16회 중국 상해 국제 뷰티 엑스포 춘계 참가 (E2 Hall D / 7D07)
2011.03	중국 (북경해천용화) 수출 계약체결
2011. 04	홍콩 (Skin Basic) 수출 계약체결
2011. 05	블루클럽- '리힘' 브랜드 런칭
2011.07	블루클럽- MOU 계약체결
2012. 12	홍콩 (rosy.Rain) 수출 계약 체결
2012. 07	몽골 (MOMOS) 수출 계약체결
2012. 11	2012 홍콩 코스모프로프 참가 (1E-E2D)
2013. 07	두산타워 POP-UP STORE OPEN
2013. 07	의류브랜드 ㈜STO 위탁판매 계약 체결
2014. 02	현대백화점 신촌점 POP-UP STORE OPEN
2014. 11	2014 홍콩 코스모프로프 참가 (1E-E2J)
2015. 01	드럭스토어 - 올리브영 전점 입점
2015. 04	신라 인터넷 면세점 입점
2015. 11	2015 홍콩 코스모프로프 참가 (1E-E2J)
2016. 04	일렉트로마트 입점
2017.05	브랜드 모델 - 남궁민 계약(2017.05.~2018.10.30.)
2017.05	러시아 (KURS) 수출 계약체결
2017.07.	중국 위생허가 7품목 진행
2017.11	2017 홍콩 코스모프로프 참가 (1E-E4C)
2017. 11.	롯데-빅마켓 입점
2018.05	드럭스토어 - 올리브영 전점 입점 (현재-전국 1,300개 매장)
2018.05.	중국 상하이미용박람회 참가 (E2-E07)
2018.05.	중국 (K-Street) 수출 계약 체결
2018.06.	우크라이나(Hexagone Ltd.) 수출 계약 체결
2018. 11.	브랜드 모델 -정경호 계약(2018.12~2019.12.)

2005.08 Entered in to the Agreement of a technical partnership and a production with Kolmar Korea 2005.09 Started Open market sales (Interpark and more) 2007.12 Incorporated as MdoC<sup>™</sup> 2008.10 Entered into Drug Store, Watson 2009.12 Entered into Drug Store, Olive Young 2011.01 Signed an export contract with 'What He Wants Grooming' (Singapore) 2011.03 Participation in Guangzhou International Beauty Expo Spring 2011 (12.2 / L44) 2011.05 Participation in Shanghai International Beauty Expo 2011 (E2 Hall D / 7D07) 2011.03 Signed an export contract with '北京海川容和投資管理有限会社' (China) 2011.04 Signed an export contract with 'Skin Basic' (Hong Kong) 2011.05 Launching 'REHIM' at Blue Club 2011.07 Signed the MOU with Blue Club 2012.12 Signed an export contract with rosy, Rain (Hong Kong) 2012.07 Singed an export contract with MOMOS (Mongol) 2012.11 Participation in Hong Kong, COSMOPROP 2012 (1E-E2D) 2013.07 Opened Pop-Up Store at Doosan Tower 2013.07 Contracted a consignment sales with STO, the male garment brand 2014.02 Opened Pop-Up Store at Hyundai Department Store Shinchon Branch 2014.11 Participation in Hong Kong, COSMOPROP 2014 (1E-E2J) 2015.01 Entered into entire stores of drug store, Olive Young 2015.04 Entered into of Shilla Duty Free Shop (The Shilla DFS) 2015.11 Participation in Hong Kong, COSMOPROP 2015 (1E-E2J) 2016.04 Entered into of 'ELECTRO MART' 2017.05 Selected a brand model - Nam Koong Min (2017.05.~2018.10.30.) 2017.05 Signed an export contract with Russia 2017.07 Processing the Chinese Sanitation License for 7 products 2017.11 Participation in Hong Kong, COSMOPROP 2017 (1E-E4C) 2017.11 Entered into of 'LOTTE VIC MARKET' 2018.05 Entered into entire stores of drug store, Olive Young (1,300 shops in Korea) 2018.05 Participation in China International Beauty Expo2018 (E2-E07) 2018.05 Singed an export contract with SHENZHEN QIANHAI K-STREET ELECTRONIC COMMERCE CO.,LTD (China) 2018.06 Singed an export contract with HEXAGONE Ltd. (Ukraine) 2018.11 Selected a brand model - Jeong Kyeong Ho (2018.12.~2019.12)

2005.08 Established MdoC as Korea's first men's specialty cosmetic company



### RELIEF FOAM CLEANSING

엠도씨 릴리프 폼 클렌징

150g

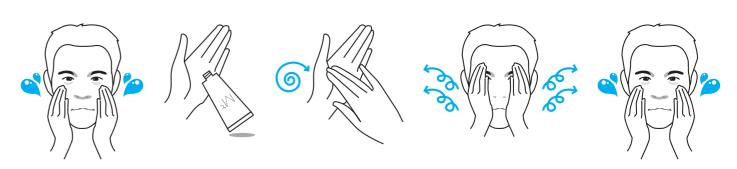


#### 남성 피부타입에 맞춘 폼 클렌징-상쾌함을 느껴보세요

섬세하고 부드러운 거품이 생성되어 묵은 각질과 노폐물을 부드럽게 세안해주는 엠 도씨 릴리프 폼 클렌징 입니다. 피부정화작용에 도움을 주는 캐모마일꽃추출물, 위 치하젤추출물, 녹차추출물 등의 식물성분의 함유로 한결 더 깨끗한 피부결로 관리 해주며 비타민E유도체와 각종 보습성분의 함유로 세안 후에도 촉촉하고 맑은 피부 로 케어 해 줍니다.

### Foam cleanser best suited for men's skin type feel the freshness

MdoC<sup>™</sup> relief foam cleanser which removes dead skin cells and skin wastes with soft and delicate bubbles. Chamomile, Witch hazel, Green tea extracts and other botanical ingredients helpful for skin purification effect make the skin texture more clear. Vitamin E derivative and other moisturizing ingredients allow for moist and clear skin after wash.



#### 사용법

① 얼굴에 물을 적셔줍니다. ② 손바닥에 폼클렌징 적당량을 덜어 거품을 냅니다. ③ 얼굴에 부드럽게 마사지 하며 특히 피지분비가 많은 T존 부위는 세심하게 마사지 합니다. ④ 미지근한 물로 깨끗이 헹구어 냅니다.

#### How to use

(1) Wet face. (2) Put proper amount onto the hand. Then, makes bubbles. (3) Apply over face as if massaging. Massage delicately over the T-zone area where sebum secrets a lot. (4) Rinse off with water afterwards.

#### 전성분

글리세린,미리스틱애씨드,정제수,부틸렌글라이콜,포타슘코코일글리시네이트,스테아릭애씨 드,포타슘하이드록사이드,코카미도프로필베타인,라우릭애씨드,소듐메틸코코일타우레이트, 피이지-40스테아레이트,글리세릴스테아레이트,피이지-100스테아레이트,녹차추출물,버지니 아풍년화껍질/잎/잔가지추출물,캐모마일꽃추출물,들깨잎추출물,신선초추출물,알로에베라잎 즙,티트리잎오일,토코페릴아세테이트,트라이소듐이디티에이,피이지-14M,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Relief Line 릴리프 라인 All skin Type 모든피부용 Facial Foam 폼 클렌징(세안제)

#### 건강한 피부관리의 필수 아이템

· 노폐물과 각질을 부드럽게 제거 · 부드러운 거품이 자극없이 매끈하게 · 당김없이 상쾌한 클렌징

#### 适合男性皮肤类型的泡沫洗面奶-清爽的新感受。

#### 男性肌タイプに合わせたフォーム クレンジング-さわやかさを感じてみて下さい

繊細でやわらかいバブルが生成されて溜まった角質と老廃物を滑らかに洗顔するエ ムドシリリーフフォームクレンジングです。 肌浄化作用を助けるカモマイル抽出 物、ウィチハジェル(WITCH HAZEL)抽出物、緑茶抽出物、紫蘇抽出物などの植 物性分の含有で一層さらにきれいな肌並みに管理してビタミンE 誘導体と各種保湿 成分の含有で洗顔後にもしっとりとしてきれいな皮膚でケアーできます。

#### 使用方法

① 用水浸湿面部。② 取适量泡沫洗面奶,用手掌使其发泡。③ 采用按摩的方式均匀涂抹在面部, 尤其细腻涂抹在皮脂分泌较多的T区(额头到鼻梁)。④ 对整个面部进行按摩后,用水冲洗干净。

#### ご使用方法

 ・顔に水を濡らします。②手の平にフォームクレンジング適量を減らしてパブルを出します。③
 顔にマッサージするようにやわらかく、特に皮脂分泌が多いTゾーン部位は細かくマッサージします。④
 顔全体にマッサージした後水できれいに洗いおとします

#### INGREDIENTS

GLYCERIN, MYRISTIC ACID, WATER, BUTYLENE GLYCOL, POTASSIUM COCOYL GLYCINATE, STEARIC ACID, POTASSIUM HYDROXIDE, COCAMIDOPROPYL BETAINE, LAURIC ACID, SODIUM METHYL COCOYL TAURATE, PEG-40 STEARATE, GLYCERYL STEARATE, PEG-100 STEARATE, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, HAMAMELIS VIRGINIANA (WITCH HAZEL) BARK/LEAF/TWIG EXTRACT, ANTHEMIS NOBILIS FLOWER EXTRACT, PERILLA OCYMOIDES LEAF EXTRACT, ANGELICA KEISKEI EXTRACT, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE, MELALEUCA ALTERNIFOLIA (TEA TREE) LEAF OIL, TOCOPHERYL ACETATE, TRISODIUM EDTA, PEG-14M, FRAGRANCE





### **RELIEF FIRST PEELING GEL**

엠도씨 릴리프 퍼스트 필링 젤

100g



#### 남성피부 각질제거는 퍼스트 필링 젤로 시작하세요

맑고 매끄러운 피부결을 위해서는 세심한 각질케어가 중요합니다. 산뜻한 사용감으 로 피부에 부드럽게 도포되며, 식물에서 유래된 필링제, 쌀겨추출물이 부드럽고 즉 각적인 필링효과를 부여해 불필요한 각질 및 피지, 노폐물 등을 자극없이 케어하여 줍니다. 피부정화작용에 도움을 주는 마치현추출물 등의 식물성분의 함유로 한결 더 깨끗한 피부결로 관리해주며, 마사지후에도 당김없이 촉촉한 피부결을 경험할 수 있습니다.

### cells of men's face

Caring dead skin cells is essential for more clear and smoother skin. Soft application gives freshness and oryza sativa (rise) bran extract presents immediate peeling effect to care unnecessary dead skin cells, sebum, and skin wastes without irritation. Botanical ingredients such as portulaca oleracea extract help skin purifying effect for more clear skin leaving moist skin texture after massage without any dryness.



#### 사용법

① 세안후 물기를 말끔히 닦은후, 적당량을 덜어 얼굴 전체에 골고루 펴 발라줍니다. ② 각질이 많이 일어나는 부위에 부드럽고 둥글게 마사지 해줍니다.

③ 약 1~2분 정도 마사지 하면서 각질이 때처럼 뭉쳐서 나오는 것을 확인한 후 물로 다시한번 세안해 줍니다.

#### How to use

(1) Dry completely after washing the face. Apply proper amount evenly over the entire face. (2) Massage gently in circles where the skin dead cells occur the most. (3) Massage for 1-2 minutes until skin dead cells come up. Wash off with water.

#### 전성분

정제수,에탄올,셀룰로오스,글리세린,메칠프로판디올,마치현추출물,들깨잎추출물,쌀겨추출 WATER, ALCOHOL, CELLULOSE, GLYCERIN, METHYLPROPANEDIOL, PORTULACA OLERACEA 물,블랙윌로우껍질추출물,갈조추출물,한련초잎추출물,아르간트리커넬오일,하이드로제네이 EXTRACT, PERILLA OCYMOIDES LEAF EXTRACT, ORYZA SATIVA (RICE) BRAN EXTRACT, SALIX NIGRA 티드레시틴,베타인,바이오사카라이드검-1,카보머,트로메타민,셀룰로오스아세테이트,디포타 (WILLOW) BARK EXTRACT, ALGAE EXTRACT, ECLIPTA PROSTRATA LEAF EXTRACT, ARGANIA SPINOSA 슘글리시리제이트,디프로필렌글라이콜,디메치콘,스쿠알란,하이드로제네이티드폴리이소부 KERNEL OIL, HYDROGENATED LECITHIN, BETAINE, BIOSACCHARIDE GUM-1, CARBOMER, TROMETH AMINE, CELLULOSE ACETATE, DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE, DIPROPYLENE GLYCOL, DIMETHICO 텐,이소노닐이소노나노에이트,폴리글리세릴-10스테아레이트,세테아릴알코올,쉐어버터,스 NE, SQUALANE, HYDROGENATED POLYISOBUTENE, ISONONYL ISONONANOATE, POLYGLYCERYL-10 테아릭애씨드,폴리글리세릴-2디폴리하이드록시스테아레이트,프룩토올리고사카라이드,레시 틴,베타-글루칸,이눌린라우릴카바메이트,하이드롤라이즈드하이알루로닉애씨드,디소듐스테 STEARATE.CETEARYL ALCOHOL.BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER.STEARIC 아로일글루타메이트,향료,페녹시에탄올,에칠헥실글리세린,1,2-헥산디올 ACID.POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE.RUCTOOLIGOSACCHARIDES.LECITHIN.BETA-GLUCAN, INULIN LAURYL CARBAMATE, HYDROLYZED HYALURONIC ACID, DISODIUM STEAROYL GLUTAMATE.FRAGRANCE, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, 1, 2-HEXANEDIOL

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

· 식물유래 필링성분의 즉각적인 필링효과 (각질, 노폐물, 피지) · 주 1~2회 사용으로 매끈한 피부결 유지 가능

#### 하얗게 일어난 각질 제거

All Skin Type 모든피부용 Exfoliating Gel 각질제거

Relief Line 릴리프 라인

#### 祛除男性脸部角质,从FIRST PEELING GEL开始。

要保持明亮而光滑的皮肤,细腻地祛除皮肤角质很重要。本产品具有良 好的使用感,可柔顺地涂抹于皮肤,产品中含有的植物性剥皮剂、米糠 提取物等,可即刻产生剥皮效果、无刺激地祛除不必要的角质、皮脂及 各种杂质。产品中含有的马齿苋提取物、紫苏提取物等植物性成分,可 使皮肤更加洁净、湿润,在按摩后也不会产生绷拉感。

#### Start with relief first peeling gel to remove dead skin 男性顔の角質除去はファーストピーリング ジェルで 始めて下さい

きれいでなめらかな肌をつくるためには細かい角質ケアが重要です。 さわやかな使 用感で肌に滑らかに塗布されて,植物で由来したピーリング制,ぬか抽出物がやわら かくて即刻ピーリング効果を与えて必要の無い角質および皮脂、老廃物などを刺激 なくケアしてくれます。 皮膚浄化作用を助けるスベリ-ヒユ抽出物、紫蘇抽出物など の植物性分の含有で一層さらにきれいな肌に管理して,マッサージ後にもひっぱり感 なくしっとりとした肌経験ができます。

②角質がたくさん起きる部位にやさしく丸くマッサージします。 ③ 約1~2分程度マッサージして角質があかのように固まって出てくるのを確認した後水でもうー 度洗顔します。

#### INGREDIENTS



### BLACKHEAD PERFECT SCRUB FOAM

엠도씨 블랙헤드 퍼펙트 스크럽 폼

150g

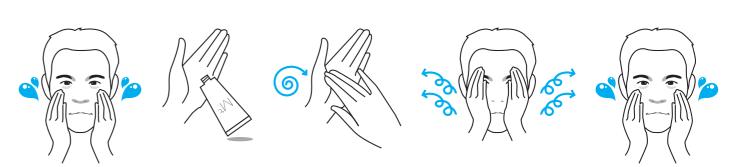


#### 천연 스크럽 알갱이와 차콜 파우더의 이중 효과로 메이 크업 잔여물은 물론 미세먼지, 각질, 모공 속 블랙헤드 까지 효과적으로 제거하는 스크럽 폼 클렌징

풍부한 미네랄과 무기질이 함유되고 피부 정화 기능이 우수한 차콜 파우더의 탁월한 흡착 효과로 피지와 모공 속 블랙헤드를 효과적으로 제거합니다. 호두껍질에서 추출 한 천연 스크럽 알갱이가 불필요한 피부 각질을 케어하고 뛰어난 세정효과로 외부 의 미세먼지, 세정이 힘든 선크림, 비비크림 등의 메이크업 잔여물까지도 말끔하게 씻어냅니다. 자몽, 마치현이 함유된 카밍 콤플렉스, 편백나무잎추출물 등의 피톤치 드 콤플렉스가 피부 거칢을 개선하여 매끄럽고 윤기 있는 피부 결로 가꾸어 줍니다.

Scrub foal cleansing with dual effects of natural scrub grains and charcoal powder that effectively cleanses not only remaining make-up but also fine dust, dead skin cells and black head within pores.

Boasting outstanding adsorption and skin refreshing effects, charcoal powder, which is rich in minerals help effectively remove black head within pores. Natural scrub grains from walnut shells cleanses unnecessary dead skin cells and effectively cleanses fine dust and remaining make-up including sun cream and BB cream. Calming complex containing grapefruit and PortulacaOleracea extract as well as phytoncide complex including ChamaecyparisObtusa Leaf extract improve skin surface enhancing it into smooth and glossy skin. Boasting outstanding adsorption and skin refreshing effects, charcoal powder, which is rich in minerals help effectively remove black head within pores. Natural scrub grains from walnut shells cleanses unnecessary dead skin cells and effectively cleanses fine dust and remaining make-up including sun cream and BB cream. Calming complex including ChamaecyparisObtusa Leaf extract improve skin surface enhancing it into smooth and glossy skin. Boasting outstanding of the state of the state



#### 사용법

① 얼굴에 물을 묻힌 후 손바닥에 적당량을 덜어 거품을 냅니다. ② 충분히 거품을 낸 다음 얼굴에 마사지 하듯 손놀림하고 미온수로 깨끗하게 헹구어 냅니다. ③ 피지분비가 심한 코주변은 꼼꼼하게 마사지하여 세안하시면 더욱 깔끔한 클렌징이 가능합니다.

#### How to use

 After applying water to the face, apply appropriate amount of product on to the palm and make foams. (2) After sufficiently making foams, rub on face as if massing and wash with lukewarm water.
 (3) Massage and cleanse more around the nose area with excessive sebum to ensure fresher cleansing.

#### 전성분

정제수,미리스틱애씨드,글리세린,다이프로필렌글라이콜,포타슘하이드록사이드,스테아릭애 씨드,라우릭애씨드,피이지-32,피이지-100스테아레이트,글라이콜디스테아레이트,코카미도 프로필베타인,호두껍질가루,숯가루,라우라마이드디이에이,대나무추출물,소나무잎추출물,측 백나무추출물,편백나무잎추출물,마치현추출물,자몽추출물,글리세릴스테아레이트,라우릴베 타인,덱스트린,폴리쿼터늄-7,벤토나이트,하이드록시에칠셀룰로오스,벤질글라이콜,에틸헥실 글리세린,라스베리케톤,다이소듐이디티에이,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Cleansing Line 클렌징 라인 All skin Type 모든피부용 Scrub Foam 딥 클렌징(스크럽함유)

#### 피지, 노폐물 제거를 위한 스크럽 폼 클렌징

· 천연스크럽알갱이와 차콜파우더 함유 · 메이크업잔여물, 미세먼지, 각질, 블랙헤드 제거 · 피부 거칠음 개선, 윤기나는 피부결 去角质洗面乳,天然磨砂粒子和木炭粉发挥双重 作用,不仅能有效去除化妆品残留物,还能清除 微尘、角质及毛孔中的黑头。

蕴含丰富的矿物质与无机物,净肤功效显著的木炭粉具有出色的吸附 力,进而有效去除油脂和毛孔中的黑头。从核桃壳中提取的天然磨沙粒 子去除多余的皮肤角质,具有优越的清洁功效,能彻底清除外部灰尘及 不易卸除的防晒霜,BB霜等化妆品残留物。含有葡萄柚与马齿苋的舒 缓复合物(Calming Complex),由扁柏叶提取物等组成的植物杀菌素复 合物(phytoncide Complex)改善皮肤粗糙,进而打造柔嫩光滑的美肌。

天然スクラブ粒子とチャコールパウダーのダブル効 果で、メイク残りはもちろん、微細なホコリ、角 質、毛穴の中のブラックヘッドまで効果的に除去す るスクラブフォームクレンジン

#### 使用方法

 ① 用水湿润面部,取适量于掌心,揉搓出泡沫。
 ② 充分地揉搓出大量泡沫,在脸部按摩片刻, 用温水冲洗干净。
 ③ 仔细地按摩并清洗皮脂分泌旺盛的鼻部周围,可以使清洁效果更彻底。

#### ご使用方法

 ① 顔を水で濡らしてから、手のひらに適量を取り、泡立てます。② 十分に泡立ててから、顔をマ ッサージするようにして手で洗い、ぬるま湯できれいにすすぎます。③ 皮脂の分泌が多い鼻のま わりは、丁寧にマッサージして洗顔すると、よりさっぱりとクレンジングできます。

#### INGREDIENTS

WATER, MYRISTIC ACID, GLYCERIN, DIPROPYLENE GLYCOL, POTASSIUM HYDROXIDE, STEARIC ACID, LAURIC ACID, PEG-32, PEG-100 STEARATE, GLYCOL DISTEARATE, COCAMIDOPROPYL BETAINE, JUGLANS REGIA (WALNUT) SHELL POWDER, CHARCOAL POWDER, LAURAMIDE DEA, BAMBUSA VULGARIS EXTRACT, PINUS DENSIFLORA LEAF EXTRACT, THUJA ORIENTALIS EXTRACT, CHAMAECYPARIS OBTUSA LEAF EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, CITRUS PARADISI (GRAPEFRUIT) FRUIT EXTRACT, GLYCERYL STEARATE, LAURYL BETAINE, DEXTRIN, POLYQUATERNIUM-7, BENTONITE, HYDROXYETHYLCELLULOSE, BENZYL GLYCOL, E THYLHEXYLGLYCERIN, RASPBERRY KETONE, DISODIUM EDTA, FRAGRANCE

MdoC co.,Itd





### **RELIEF SOOTHING GEL**

엠도씨 릴리프 수딩 겔

100g

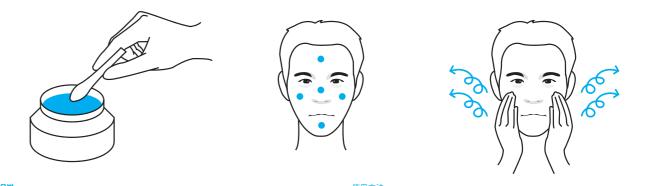


#### 알로에 베라 함유로 면도 후 피부진정 및 보습으로 피부 손상을 예방하세요.

含有的皮肤镇静及保湿效果卓越的芦荟汁,有效镇静剃须后受损皮肤部 피부진정 및 보습효과가 우수한 알로에베라가 함유되어 면도 후 피부손상부위를 진 정 및 보호 해주는 수분크림입니다. 또한 강한 열이나 자외선등 외부환경으로 인해 位的保湿霜。作为能够镇静因强热或紫外线等外部环境变得敏感的皮 예민해진 피부를 진정시켜주어 피부를 촉촉하고 매끄럽게 가꾸어 주는 젤 타입의 肤,是令皮肤湿润光滑的凝胶状保湿霜,使用感清爽,不油腻,吸收力 수분크림으로 끈적임 없이 산뜻하게 흡수되어 편하게 사용하실 수 있습니다. 强。

Care your damaged skin with contained Aloe アロエベラ含有でシェービングの後、肌の鎮静およ Vera after shaving through skin soothing and moisturization.

This moisture cream contains Aloe Vera, which skin soothing and moisturization effects are excellent, so it sooths and moisturizes damaged skin after shaving. This gel type moisture cream also sooths sensitive skin due to strong heat or UV so as to care skin moistened and smoothly with no stickiness easily.



#### 사용법

①세안 또는 면도 후 마른수건으로 얼굴의 물기를 가볍게 닦아냅니다. (면도시 에프터쉐이브젤로도 사용하실 수 있습니다.) ② 손바닥에 지름 2cm 원 크기 만큼으로 덜어 고루 바른 후 얼굴을 손바닥으로 가볍게 두드려 사 용하시면 좀더 효과적입니다.

#### How to use

(1) After facial washing or shaving, wipe out water from face with dry towel (It can be used as for after-shaving gel). (2) Take as much as 2cm diameter on palm and apply evenly, and then pat face with palm softly for more effect.

#### 전성분

정제수,에탄올,다이프로필렌글라이콜,피이지-60하이드로제네이티드캐스터오일,알로에베라 잎추출물,글리세린,부틸렌글라이콜,소듐하이알루로네이트,트레할로오스,베타인,쇠비름추출 물,스페인감초뿌리추출물,녹차추출물,병풀추출물,마트리카리아꽃추출물,로즈마리잎추출물, 황금추출물,호장근뿌리추출물,버지니아풍년화추출물,국화추출물,타임꽃/잎추출물,월계수잎 추출물,만주자작나무수액,가시대나무줄기추출물,자일리톨,알란토인,말토덱스트린,알지닌,카 보머,글리세릴아크릴레이트/아크릴릭애씨드코폴리머,1,2-헥산다이올,벤질글라이콜,부톡시 다이글라이콜,라즈베리케톤,다이소듐이디티에이,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 含有的芦荟汁,可通过剃须后的皮肤镇静和保湿 效果,有效护理受损肌肤。

### び保湿で損傷した肌をケアしてください。

肌の鎮静および保湿効果の優れたアロエベラが含まれ、シェービングの後、肌のダ メージを受けた部位を鎮静させ、潤いを与える水分クリームです。また、強い熱や 紫外線等の外部環境により敏感になった肌を鎮静させ、肌をしっとりとなめらかに 整えるジェルタイプの水分クリームで、ベタつかずサッパリと吸収され、便利に使 用できます。

#### 使田方法

① 洗面或剃须后,用干毛巾擦干面部的水分。(剃须时可作为使用须后润肤啫喱使用) ② 取直径 2cm左右的本产品置于手心,均匀涂抹于整个脸部,轻轻拍打使之充分吸收。

#### ご使用方法

① 洗顔またはシェービングの後、乾いたタオルで顔の水気を軽くふき取ります。(シェービング の後のアフターシェービングジェルとしても使用できます。)②手のひらに直径2cmのコイン大 の大きさに取り、まんべんなく塗り広げた後、顔を手のひらで軽く叩いて 使用するとより効果 的です。

#### INGREDIENTS

WATER, ALCOHOL, DIPROPYLENE GLYCOL, PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL, ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT, GLYCERIN, BUTYLENE GLYCOL, SODIUM HYALURONATE, TREHALOSE, BETAINE, PORTU LACA OLERACEA EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT, POLYGONUM CUSPIDATUM ROOT EXTRACT, HAMAMELIS VIRGINIANA (WITCH HAZEL) EXTRACT.CHRYSANTHEMUM MORIFOLIUM FLOWER EXTRACT.THYMUS VUI GARIS (THYME) ELOWER/LEAE EXTRACT. LAURUS NOBILIS LEAE EXTRACT.BETULA ALBA JUICE.BAMBUSA ARUNDINACEA STEM EXTRACT.XYLITOL.ALLANTOIN.MALTODEXTRIN.ARGI NINE.CARBOMER.GLYCERYL ACRYLATE/ACRYLIC ACID COPOLYMER.1.2-HEXANEDIOL.BENZYL GLYCOL, BUTOXYDIGLYCOL, RASPBERRY KETONE, DISODIUM EDTA, FRAGRANCE

### **RELIEF TONIC** with aftershave

엠도씨 릴리프 토닉 위드 애프터셰이브	150m



#### Relief Line 릴리프 라인 All Skin Type 모든피부용 Aftershave & Toner 애프터셰이브 (스킨)

#### 한층 강화된 진정효과 애프터셰이브

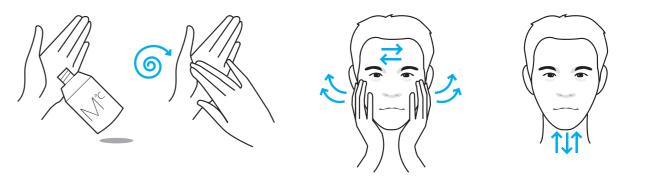
•마데카소사이드가 면도로 손상된 피부 보호 · 수분공급, 피부진정 ·세안, 면도 후 피부자극 완화

#### 보습은 물론 한층 강화된 진정성분이 면도 후 피부자극 不仅可以保湿,效果更佳的镇定成分柔和护理剃 까지 부드럽게 – 애프터셰이브 스킨

잦은 외부활동으로 인한 피부자극으로 거칠고 손상된 남성들의 피부에 마데카소사 이드가 풍부한 수분공급과 함께 피부개선에 도움을 주고 한층 강화된 식물유래 진 정성분(병풀, 무화과, 카바잎)이 피부장벽을 케어 해 세안과 면도 후 자극, 당김현상 등의 피부스트레스 개선에 도움을 줍니다. 위치하젤수, 포도추출물 등의 미용성분 이 불규칙적으로 분비되는 피지를 케어하고 거칠고 건조한 피부결을 매끈하고 촉촉 하게 가꾸어 줍니다.

#### 保湿はもちろん、さらに強化された鎮静成分がひげ Besides moisturization, more enhanced soothing 剃り後の刺激まで和らげる ingredient makes even skin irritation soft after shaving. -After Shave Toner - アフターシェーブスキン

頻繁な外部活動に起因する皮膚刺激で、荒れて破損した男性の肌にマデカソサイド Madecassoside helps improve their skin as well as supply rich moisture to men's が豊富な水分供給と一緒に肌を改善して、一層強化された植物由来の鎮静成分(ペ skin that became rough and damaged by skin irritations caused by frequent outdoor ガガ、イチジク、カバの葉)が、肌バリアをケアして洗顔とひげ剃り後のヒリヒ activities. More enhanced plant-derived soothing ingredients such as centella asiatica, リ、赤み、つっぱり感などの肌ストレス改善に役立ちます。 ficus carica, and piper methysticum leaf care for skin barrier, helping improve skin stress such as irritation, redness, tightening, etc after cleansing and shaving.



#### 사용법

① 세안 • 면도 후 마른 수건으로 얼굴의 물기를 가볍게 닦아냅니다. ② 손바닥에 지름 2cm 원 크기만큼을 덜어 면도 부위를 중심으로 두드리듯 발러준 다음얼굴전체와 목까지 고루 펴 바릅니다. ③ 효과를 극대화 시키기 위 해 세안 후 3분 이내에 사용하시고 문지르기 보다 손바닥으로 가볍게 두드려 주시면 빠른 흡수를 도와주고 피부 에 긴장감을 부여합니다.

#### How to use

(1) Dry off after wash or shave. (2) Put size of a quarter on the palm and apply to entire face outwards and neck from top-down. 3 Tap gently on the face to absorb with palm of the hand giving light tension to the face.

#### 전성분

정제수,에탄올,프로판다이올,당느릅나무뿌리추출물,줄맨드라미씨추출물,병풀추출물,무화과 추출물,녹차추출물,쇠비름추출물,조류추출물,포도추출물,카바카바잎/뿌리/줄기추출물,캐모 마일꽃추출물,회향잎추출물,버지니아풍년화꽃수,하이드로제네이티드레시틴,베타인,C12-14 파레스-12,소듐시트레이트,알란토인,시트릭애씨드,다이소듐이디티에이,마데카소사이드,세라 마이드엔피,피이지-40하이드로제네이티드캐스터오일,향료,페녹시에탄올,에틸헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

### 须后皮肤刺激 - 须后润肤水

羟基积雪草苷为因频繁的户外活动而变得粗糙、受损的男士皮肤供给丰 富的水分,有助于改善皮肤,植物来源强效镇定成分(积雪草、无花果、 卡瓦胡椒叶)护理皮肤屏障,有助于改善洗脸和剃须后的灼热、发红、紧 绷现象等皮肤压力。金缕梅液、葡萄提取物等美容成分护理不规则地分 泌的皮脂,令粗糙、干燥的皮肤纹理变得光滑滋润。

#### 使用方法

① 洗脸/ 刮脸后,用干毛巾轻轻擦拭脸上的水分。② 在手掌上取直径约2cm大小的量均匀涂抹在 整个面部和颈部。面部由内向外涂抹,颈部则由上向下涂抹。③ 用手掌轻拍面部使其吸收,令皮 肤紧张。

#### ご使用方法

① 洗顔またはシェービングの後、乾いたタオルで顔の水気を軽くふき取ります。② 適量のトニッ クを手のひらに取り、顔および首に軽く塗ってのばした後、③ 手のひらで軽く叩いて、肌への吸 収を助けます。

#### INGREDIENTS

WATER, ALCOHOL, PROPANEDIOL, ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT, AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, FICUS CARICA (FIG) FRUIT EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, ALGAE EXTRACT, VITIS VINIFERA (GRAPE) FRUIT EXTRACT, PIPER METHYSTICUM LEAF/ROOT/STEM EXTRACT, ANTHEMIS NOBILIS FLOWER EXTRACT, FOENICULUM VULGARE (FENNEL) LEAF EXTRACT, HAMAMELIS VIRGINIANA (WITCH HAZEL) FLOWER WATER. HYDROGENATED LECITHIN. BETAINE. C12-14 PARETH-12. SODIUM CITRATE ALLANTOIN CITRIC ACID DISODIUM EDTA MADECASSOSIDE CERAMIDE NPPEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL FRAGRANCE PHENOXYETHANOL FTHYLHEXYLGLYCERIN





### **RELIEF ESSENCE EMULSION**

엠도씨 릴리프 에센스 에멀젼

100ml



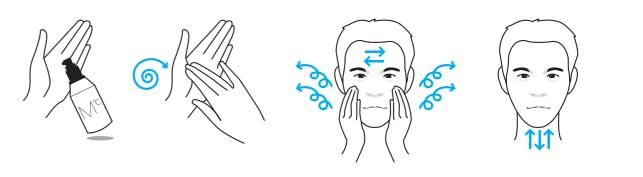
실사이즈

#### 즉각적인 피부보습과 남성의 피부주름을 개선하는 에센 스타입 에멀젼

풍부한 수분감과 함께 피부에 실크를 바른 듯 부드럽게 퍼지는 느낌이 번들거림을 싫어하는 남성분들께 매우 적합하며 남성의 피부주름에 적극 대응하여 탄력없이 늘 어지고 지친 피부에 풍부한 활력을 부여합니다. 포도씨추출물, 캐모마일 꽃 추출물 이 불규칙적으로 분비되는 피지를 케어하고 거칠고 건조한 피부결에 매끄러움과 촉 촉함을 전해줍니다.

#### Essence-type emulsion that instantly enhances face wrinkles and hydrates skin from deep within

豊富な水分感と共に、肌に絹を塗ったように滑らかに広がる感覚が、テカリを嫌う Having a silk-like texture and abundant hydration, it is appropriate for men who are not fond of oily texture, and it can revitalize your skin to fight wrinkles. Grape seed 男性に非常に適しており、男性の肌のシワに積極的に働きかけて、弾力を失って弛 extract and chamomile extract helps balance irregular sebum and hydrates and smooths んでしまった疲れた肌に、たっぷりと活力を与えます。ブドウ種子エキス、カモミ ール花エキスが不規則に分泌される皮脂をケアして、乾燥して荒れた肌に、滑らか roughened skin. さと潤いを与えてくれます。



#### 사용법

① 릴리프토닉 사용 후 손바닥에 지름 1.5cm 원 크기만큼 덜어 얼굴 전체와 목까지 고루 펴 바릅니다. ② 얼굴에 바를 때는 얼굴 안쪽에서 바깥쪽으로, 목에 바를 때는 위에서 아래로 바릅니다.

③ 손바닥으로 얼굴을 잠시 감싸 쥐어 에센스에멀젼의 피부 흡수를 도와 줍니다.

#### How to use

(1) After using relief tonic, put size of a nickel on the palm and apply to entire face and neck. (2) Apply to the face outwards and neck from top-down. ③ Cover the face with both hands to help absorption of essence emulsion

#### 전성분

정제수,사이클로펜타실록세인,글리세린,네오펜틸글라이콜다이헵타노에이트,메틸프로판다 WATER, CYCLOPENTASILOXANE, GLYCERIN, NEOPENTYL GLYCOL DIHEPTANOATE, METHYLPRO 이올,하이드로제네이티드폴리(C6-14올레핀),쇠비름추출물,병풀추출물,무화과추출물,조류추 PANEDIOL, HYDROGENATED POLY(C6-14 OLEFIN), PORTULACA OLERACEA EXTRACT, CENTELLA 출물,칡뿌리추출물,스페인감초뿌리추출물,작약뿌리추출물,천궁뿌리추출물,녹차추출물,캐모 ASIATICA EXTRACT.FICUS CARICA (FIG) FRUIT EXTRACT.ALGAE EXTRACT.PUERARIA THUNBERGIANA ROOT EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, PAEONIA 마일꽃추출물,포도씨추출물,당느릅나무뿌리추출물,줄맨드라미씨추출물,블랙윌로우나무껍 LACTIFI ORA ROOT EXTRACT CNIDIUM OFFICINALE ROOT EXTRACT CAMELLIA SINENSIS LEAF 질추출물,알로에베라잎즙,수용성콜라겐,하이드로제네이티드레시틴,소듐하이알루로네이트, 소듐폴리아크릴레이트,세틸알코올,베타인,부틸렌글라이콜,다이포타슘글리시리제이트,알란 EXTRACT ANTHEMIS NOBILIS FLOWER EXTRACT VITIS VINIFERA (GRAPE) SEED EXTRACT ULMUS 토인,아데노신,다이소듐이디티에이,잔탄검,세라마이드엔피,피피지-26-부테스-26,피이지-40 DAVIDIANA BOOT EXTRACT AMABANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT SALIX NIGRA (WILLOW) 하이드로제네이티드캐스터오일,향료,1,2-헥산다이올,페녹시에탄올,에틸헥실글리세린 BARK EXTRACT, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE, SOLUBLE COLLAGEN, HYDROGENATED LECITHIN, SODIUM HYALURONATE, SODIUM POLYACRYLATE, CETYL ALCOHOL, BETAINE, BUTYLENE GLYCOL, DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE, ALLANTOIN, ADENOSINE, DISODIUM EDTA, XANTHAN GUM, CERAMIDE NP, PPG-26-BUTETH-26, PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL, FRAGRANCE, 1, 2-HEX ANEDIOL, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Relief Line 릴리프 라인 All Skin Type 모든피부용 Anti-Wrinkle 주름 & 보습로션

#### 피부 주름을 개선하는 에센스타입 에멀젼(로션)

· 주름개선 & 탄력부여 · 수분 보유력 강화로 촉촉한 피부결

#### 即刻为男士肌肤补水保湿,淡化皱纹的精华乳液

本产品不仅能给肌肤带来丰富的水分感,涂抹时还如丝般柔滑,非常适合于 不喜欢油腻感的男士;能帮助男士有效对抗皱纹问题,改善肌肤松弛下垂, 为疲惫的肌肤带来源源不断的活力。葡萄籽提取物,甘菊花提取物调理不 规律分泌的油脂,让干燥粗糙的肌肤变得水嫩光滑。

#### 瞬間的な肌の保湿と、男性の肌のシワを改善するエ ッセンスタイプエマルジョン

#### 使用方法

① 使用RELIEF TONIC后,在手掌上取直径约1.5cm大小的量,均匀涂抹在整个面部和颈部。 ② 面部由内向外涂抹,颈部则由上向下涂抹。

③ 用手掌捂住面部片刻使皮肤充分吸收ESSENCE EMULSION。

#### ご使用方法

① リリーフトニク使用後手の平に直径1.5cm丸大きさを減らして顔全体と首まで等しく伸ばして塗 ります。②顔に塗る時は顔内側から外側に、首に塗る時は上から下に塗ります。③手の平で顔を しばらく包んでエセンスエマルジョンの肌吸収をサポートします。

#### INGREDIENTS



### RELIEF MEN-THERAPY MASK

엠도씨 릴리프 맨테라피 마스크

18ml x 4

actual size 실사이즈



#### 라벤더 & 캐모마일의 아로마 힐링 마스크

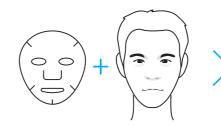
라벤더 & 캐모마일 - 향의 여왕 라벤더와 편안한 휴식을 주는 캐모마일의 시너지 효 과로 남성들의 피부에 풍부한 영양을 공급하고, 인공향이 아닌 아로마 에센셜 오일 의 순수하고 편안한 향취가 시트를 부착하는 동안 피부는 물론 심신의 안정을 주는 힐링 마스크 시트입니다. 아데노신 성분이 남성들의 주름진 피부에 탱탱한 활력과 에너지를 전달합니다.

\*대나무 참숯 시트 (블랙시트) - 피지 및 노폐물 흡착효과가 우수한 대나무 참숯 시 트로 피부밀착감이 우수하고 피부정화, 보습케어에 매우 효과적입니다.

#### Lavender & Chamomile Mask

Lavender & Chamomile - Lavender, known as the queen of scent and Chamomile which enables comfortable relaxation provides synergy effect for men's skin with deep nourishment, and is a healing mask sheet that helps the body relax as it is rich in pure aroma essential oil, and not artificial scent. Ingredients like Adenosine delivers energy and vitality to men's wrinkled skin.

\*Bamboo Charcoal Sheet (Black sheet) - Made with hardwood charcoal, which is outstanding for exfoliating sebum and skin waste, the mask sheet is highly effective in purifying and hydrating the skin.



#### 사용법

① 세안 후 물기를 깨끗이 닦아줍니다. ② 파우치를 개봉하여 시트를 꺼낸 후 눈가와 입 부분에 잘 맞추어 밀착시 켜 줍니다. ③ 약 10~20분 정도 부착한 다음 떼어내고 남아있는 에센스는 가볍게 두드려 흡수시켜 줍니다. (시트를 부착하는 시간 동안에는 가능한 편안한 자세로 아로마 오일의 향을 느끼며 휴식을 취하면 더욱 효과적 입니다.)

#### How to use

① Wipe out dampness after cleansing. ② Take out the sheet after opening the pouch, and attach it well to the eyes and lip areas. ③ Take off the mask after about 10-20 minutes, and lightly tap the remaining essence to help it be fully absorbed. (It's even more effective when you relax while enjoying the aroma oil scent in comfortable posture while using the mask sheet.)

#### 전성분

정제수,글리세린,에탄을,부틸렌글라이콜,피이지-60하이드로제네이티드캐스터오일,베타인, 비스-피이지-18메칠에터다이메틸실레인,알란토인,다이포타슘글리시리제이트,아데노신,라 벤더꽃추출물(0.02%),캐모마일꽃추출물(0.02%),소듐시트레이트,소듐하이알루로네이트, 시트릭애씨드,멕시칸치아씨추출물,녹차씨추출물,연꽃씨추출물,자몽씨추출물,카카오씨추출 물,다이소듐이디티에이,알지닌,카보머,하이드록시에틸셀룰로오스,페녹시에탄올,라벤더오일 (0.04%)

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr



대나무 참숯 시트 [블랙시트] 피지 및 노폐물 흡착효과가 우수한 대나무 참숯 시트로 피부밀착감이 우수하고 피부정화, 보습케 어에 매우 효과적입니다.

Relief Line 릴리프 라인

All Skin Type 모든피부용

Mask Sheet 주름케어 마스크시트

#### 라벤더 & 캐모마일의 아로마 힐링 마스크

· 주름개선 기능성 화장품 · 대나무 참숯시트 (피부정화, 밀착감 우수) · 순수 아로마에센셜오일 향

#### 薰衣草 & 甘菊 面膜

薰衣草&甘菊-被誉为百草之王的薰衣草和令人得到舒适的休息的甘菊 发挥协同效应,为男士肌肤注入丰沛的营养,以具有清新宜人香味的芳 香精油代替人工香,在敷面膜时不仅可以安抚肌肤,还能帮助身心获得 舒解,是一款疗肤面膜。腺苷等功效成分为布满皱纹的男士肌肤注入正 能量的全新活力。

\* 竹子木炭面膜(黑色面膜)- 本产品为能大量吸附油脂及肌肤污垢的竹子木炭面膜,贴合度极佳,具有显著的净肤、保湿作用。

#### ラベンダー&カモミールマスク

 ラベンダー&カモミール - 香りの女王ラベンダーと休息を与えるカモミールのシ ナジー効果で、男性の肌に豊かな栄養を供給し、人工的な香りでない、アロマエッ センシャルオイルの純粋で穏やかな香りがシートを貼り付けている間、肌はもちろ ん、心身の安定にも役立つヒーリングマスクシートです。アデノシンなどの機能性 成分が、男性のシワのできた肌にハリのある活力とエネルギーを届けます。
 \* 竹炭シート(ブラックシート) - 皮脂や老廃物の吸着効果に優れた竹炭シートで、 肌の密着感が良く、肌の浄化、保湿ケアにとても効果的です。



#### 使用方法

1) 洁面后将脸上多余的水分擦拭干净。②从袋中取出面膜,对准眼部和唇部的位置后,使其紧密贴合于整个脸部。③待约10~20分钟,将面膜取下,用手轻拍使脸上残留的精华液进一步融合渗透。(在敷面膜时以舒适的姿势,边享受芳香精油的香味边休息,效果更佳。)

#### ご使用方法

① 洗顔後、水気をきれいに拭きとります。② パウチを開封してシートを取り出し、目元と口の部分に合わせて密着させます。③ 約10~20分間経ったらはがし、肌に残ったエッセンスは、軽くたたいてなじませます。(シートマスクを貼っている間は、できるだけ楽な姿勢でアロマオイルの香りを感じながらリラックスすると、より効果的です。)

#### INGREDIENTS

WATER,GLYCERIN,ALCOHOL,BUTYLENE GLYCOL,PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL,BETAINE,BIS-PEG-18 METHYL ETHER DIMETHYL SILANE,ALLANTOIN,DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE,ADEN OSINE,LAVANDULA ANGUSTIFOLIA (LAVENDER) FLOWER EXTRACT,CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT,SODIUM CITRATE,SODIUM HYALURONATE,CITRIC ACID,SALVIA HISPANICA SEED EXTRACT,CAMELLIA SINENSIS SEED EXTRACT,NELUMBO NUCIFERA SEED EXTRACT,CITRUS PARADISI (GRAPEFRUIT) SEED EXTRACT,THEOBROMA CACAO (COCOA) SEED EXTRACT,DISODIUM EDTA,ARGININE,CARBOMER,HYDROXYETHYLCELLULOSE,PHENOXYETHANOL, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA (LAVENDER) OIL

(주)엠도씨 07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

MdoC co.,Itd A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr

24

(주)엠도씨 07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

www.mdoc.co.kr

MdoC<sup>™</sup> RELIEF TRAVEAL MINI SET

엠도씨 릴리프 여행용 미니 세트 구성품

RELIEF FOAM CLEANSING MINI 50g + RELIEF TONIC with Aftershave MINI 30ml +

TONIC

RELIEF TONIC

릴리프 폼클렌징 여행용 미니 50g + 릴리프 토닉 위드 애프터셰이브 여행용 미니 30ml + 릴리프 에센스 에멀젼 여행용 미니 30ml

RELIEF ESSENCE EMULSION MINI 30ml

MdoC<sup>™</sup> RELIEF GIFT SET

**RELIEF TONIC with Aftershave 150ml** 

www.mdoc.co.kr

릴리프 토닉 위드 애프터셰이브 150ml

+

엠도씨 릴리프 세트 구성품



엠도씨 릴리프 여행용 세트 (미니 )

RELIEF TRAVEL SET



**RELIEF GIFT SET** 



MAKE OVER ONLY OF HOMME RELIEF FOAM CLEANSING

50g

FOAM CLEANSING



#### 엠도씨 릴리프 세트 (선물세트)



릴리프 에센스 에멀젼 100ml 릴리프 맨테라피 마스크 18ml x 2매

RELIEF ESSENCE EMULSION 100ml + RELIEF MEN-THERAPY MASK 18ml x 2ea



25



### **RELIEF BODY & HAIR SHOWER GEL**

230ml

엠도씨 릴리프 바디 앤 헤어 샤워 젤



#### 모발과 피부에 생기와 활력을 부여하는 헤어 & 바디 샤워 젤

피부의 노폐물과 두피의 오염물질을 한번에 클렌징이 가능한 2 in 1타입의 샤워 젤 2-in-1类型的本品将皮肤废物和头皮污垢可以一次就洗掉。丰富的泡沫 로 풍성한 거품과 마일드한 세정성분이 매일 샤워하는 남성들의 모발과 피부를 보 和柔和的洗净成分保护天天沐浴的男性的头发和皮肤,改善缺水干燥问 호하고 건조함과 수분손실에 도움을 줍니다. 어성초, 녹차, 캐모마일추출물 등이 두 题。鱼腥草、绿茶、洋甘菊萃取物等成分修护头皮和皮肤问题(皮肤受 피와 피부를 케어하고 참숯 성분이 오랜각질과 피지, 피부의 노폐물을 제거해 매끈 刺激起红点)。含有薄荷脑成分,清爽、凉快。柑橘类香气帮助沐浴时 한 바디피부를 선사합니다. 멘톨성분과 시트러스 계열의 향취가 샤워 시 기분까지 放松心情。 싱그럽게 바꾸어 줍니다.

#### Hair & Body shower gel to provide freshness and 髪と肌に元気と活力を与えるヘア&ボディ兼用シャ vitality to hair and skin.

This product is 2 in 1 typed shower gel that cleansing of skin impurities and scalp 肌の老廃物と頭皮の汚れを一度にクレンジングできる2in1タイプのシャワージェ pollutant is possible at one time. Rich bubbles and mild cleansing ingredients protect ルで、豊かな泡とマイルドな洗浄成分が、毎日シャワーする男性の髪と肌を保護 men's hair and skin that are washed every day, helping for dryness as well as moisture し、乾燥と水分損失から守ります。ドクダミ、緑茶、カモミールエキス等が頭皮と 肌のトラブル(ぶつぶつや肌の刺激)をケア。メンソール成分が含まれており、爽快 loss. Houttuynia Cordata, green tea and chamomile extracts care sebum and skin problems (red spots and skin irritation). Moreover, menthol ingredient supplies pleasant な清涼感を与えます。シトラス系列の香りがシャワーする時の気分までリフレッシ freshness. Citrus fragrance makes the mood refresh during shower. ュさせます。



#### 사용법

젖은 모발에 적당량의 내용물을 취해 머리를 감고 이어서 샤워용 퍼프를 이용해 충분히 거품을 내어 몸에 바른 후 거품이 완전히 없어질 때까지 깨끗이 씻어냅니다.

#### How to use

Take appropriate amount of the product to wet hair and wash the hair. Make enough bubbles with shower puff and apply bubbles to the body. Then wash thoroughly until the bubbles are removed completely

#### 전성분

정제수,라우릭애씨드,미리스틱애씨드,라우라마이드디이에이,포타슘하이드록사이드,글리세 린,코카마이드엠이에이,글라이콜다이스테아레이트,피이지-120메틸글루코오스트라이올리에 이트,프로판다이올,스테아릭애씨드,소듐메틸코코일타우레이트,소듐클로라이드,숯가루,만다 린추출물,치자추출물,안젤리카잎추출물,약모밀추출물,창포뿌리추출물,회향추출물,쑥잎추출 물,육계나무추껍질추출물,천궁뿌리추출물,캐모마일꽃추출물,부틸렌글라이콜,1,2-헥산다이 올,카프릴릴글라이콜,녹차추출물,페녹시에탄올,다이소듐이디티에이,향료,비에이치티

#### www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 为头发和皮肤提供活力的全身洗净洗发露

### ワージェル

#### 使田方法

打湿头发,取适量全身洗净洗发露涂抹于湿发上,用清水充分冲洗。再取适量用于沐浴棉上,揉 搓产生丰富泡沫,涂抹全身,再用清水冲洗干净。

#### ご使用方法

濡れた髪に適量を取り、髪を洗い、その次にシャワー用パフを使って十分に泡立てて、体を洗い ます。その後、泡が完全になくなるまできれいにすすぎます。

#### INGREDIENTS

WATER, LAURIC ACID, MYRISTIC ACID, LAURAMIDE DEA, POTASSIUM HYDROXIDE, GLYCERIN, COCAMIDE MEA, GLYCOL DISTEARATE, PEG-120 METHYL GLUCOSE TRIOLEATE, PROPANEDIOL, STEARIC ACID, SODIUM METHYL COCOYL TAURATE, SODIUM CHLORIDE, CHARCOAL POWDER, CITRUS RETICULATA (TANGERINE) FRUIT EXTRACT, GARDENIA FLORIDA FRUIT EXTRACT, ANGELICA ARCHANGELICA LEAF EXTRACT, HOUTTUYNIA CORDATA EXTRACT, ACORUS CALAMUS ROOT EXTRACT, FOENICULUM VULGARE (FENNEL) FRUIT EXTRACT.ARTEMISIA PRINCEPS LEAF EXTRACT.CINNAMOMUM CASSIA BARK EXTRACT.CNIDIUM OFFICINALE ROOT EXTRACT.ANTHEMIS NOBILIS FLOWER EXTRACT, BUTYLENE GLYCOL.1.2-HEXANEDIOL, CAPRYLYL GLYCOL, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT.PHENOXYETHANOL.DISODIUM EDTA.FRAGRANCE.BHT

## M do C

### RELIEF BODY GEL LOTION

엠도씨릴리프바디겔로션 230ml



#### 끈적임없이 산뜻한 유분감 zero의 수분 겔 로션 (투명타입)

끈적임 없이 산뜻하게 수분을 공급하는 투명 겔타입의 바디로션으로 엠도씨만의 모 本品是一款透明啫喱类型的身体乳,滋润不黏腻,补充水分。采用MdoC 이스트 픽싱 시스템(MOIST FIXING SYSTEM)이 피부에 퍼지는 수분감을 오랜 시간 独有的补水修复系统(MOIST FIXING SYSTEM),使肌肤保持持久水润。 피부에 머물게 합니다.

Moisture gel lotion (transparent type), having fresh oily feeling zero without stickiness.

This transparent gel typed body lotion provides refreshingly moisture without stickiness. Moist fixing system of MDOC maintains moisture that is spreaded to the skin, for a long time.



#### 사용법

사워 후 물기를 닦아내고 적당랑을 취해 온몸에 마사지 하듯 발라주세요. 트러블이 신경 쓰이는 부위(가슴,등,영 덩이)에는 충분량을 발라주어 진정 및 보습에 도움을 줍니다. \*냉장보관 후 바디 쿨링팩으로 사용가능 하며, 운 동 후 사용하면 더욱 시원한 청량감을 느낄 수 있습니다.

#### How to use

Remove water after shower, take appropriate amount of the product to whole body like you massage. Apply enough amount of the product to trouble areas (chest, back, hips), then this product improves skin soothing and moisturizing. \* After keeping at refrigerator, it is possible to use as body cooling pack. You may feel better cooling feeling when using it after sports activities.

#### 전성분

정제수,부틸렌글라이콜,어성초추출물,로즈마리잎추출물,캐모마일꽃추출물,녹차추출물,감초 추출물,호장근추출물,황금추출물,병풀추출물,왕귤추출물,목련꽃추출물,프로폴리스추출물,나 한백가지추출물,화이트윌로우잎추출물,베타인,알란토인,알지닌,멘톨,피이지-60하이드로제 네이티드캐스터오일,하이드록시에칠셀룰로오스,카보머,페녹시에탄올,클로페네신,디소듐이 디티에이,향료

#### www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 滋润不黏腻的补水保湿身体乳(透明)

#### ベタつかない爽やかな油分感zeroの水分ゲルローシ ョン(透明タイプ)

ベタつかず、爽やかに水分を供給する透明ゲルタイプのボディローションで、エム ドシーだけのモイストフィックシングシステム(MOIST FIXING SYSTEM)が、肌に広が る水分感を長時間肌にとどめます。



#### 使用方法

沐浴后,擦干身上的水分,取适量在全身轻揉的按摩,涂抹至完全吸收。对于可能出现肌肤问题 的部位(胸部、背部、臀部),充分涂抹均匀,可以帮助您舒缓肌肤及保湿。\*置冰箱冷藏保存, 让肌肤倍感清爽。运动后使用时,格外清凉冰爽。

#### ご使用方法

シャワーの後、水気をふき取り、適量を手に取って、体中にマッサージするように塗りのばします。 トラブルが気になる部位(胸、背中、ヒップ)には十分な量を塗ると、鎮静及び保湿に役立ちます。 冷蔵保管すればボディクーリングパックとして使用可能で、スポーツの後に使用するとより一層 クールな清涼感を感じられます。

#### INGREDIENTS

WATER, BUTYLENE GLYCOL, HOUTTUYNIA CORDATA EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, POLYGONUM CUSPIDATUM ROOT EXTRACT, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, CITRUS GRANDIS (GRAPEFRUIT) FRUIT EXTRACT, MAGNOLIA KOBUS FLOWER EXTRACT, PROPOLIS EXTRACT, THUJOPSIS DOLABRATA BRANCH EXTRACT, SALIX ALBA (WILLOW) LEAF EXTRACT, BETAINE, ALLANTOIN, ARGININE, MENTHOL, PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OI L, HYDROXYETHYLCELLULOSE, CARBOMER, PHENOXYETHANOL, CHLORPHENESIN, DISODIUM EDTA, FRAGRANCE





### **RELIEF BODY PERFUME MIST-MUSK**

릴리프 바디 퍼퓸 미스트 - 머스크

80ml

04

01

\_\_\_\_\_ 00 (cm)

actual size 실사이즈



### 드러운 잔향이 안기고 싶은 포근함을 남겨주는 올 오버 퍼퓸 미스트

바디 피부는 물론 공기 중이나 섬유에 뿌리면 불쾌한 냄새는 잡아주고 부드럽고 포 근한 향취만을 남겨줍니다. 강하지도 약하지도 않은 적절한 향기 밸런스로 바디는 물론 공기 중에, 섬유, 신발, 가방 등에 뿌려 주시면 나만의 센스 있는 매력 연출이 가 능합니다.

#### All over perfume mist with a fresh and light first scent 新鮮なすっきりとした香りで幸せな気分になり、ム that delights people and leaves a sense of comfort by leaving the soft scent of musk.

It helps eliminate airborne and textile unpleasant smell, leaving a scent of comfort. It enables the user to leave unique scent that is not strong or weak, and can be used in the air, textile, shoes or bags.

#### 사용법

샤워 후 또는 기분전환 시에 적당량을 사용해주세요. 향수처럼 맥박이 뛰는 부위를 중심으로 사용하시면 향의 지속력을 더욱 오래 유지하실 수 있습니다. \* 기호에 따라 바디 피부는 물론 섬유, 신발 등 다양한 용도로 사용이 가능합니다. \* 실크나 가죽, 흰색 옷은 향료로 인해 얼룩이 질 수 있으므로 주의하시기 바랍니다.

#### How to use

Let it absorb by spraying a moderate amount after a shower or when changing moods, recommend spraying around the area where pulse is beating according to the duration time of scent.\*It can be used not only on body skin but also on other areas including textile and shoes. \*Please note that the fragrance may leave stains on silk, leather or white-color clothes.

#### 使用方法

沐浴后或需要时喷适量于全身,轻轻按摩至吸收。根据留香时间的长短,可以再喷于脉搏处。 \* 可根据个人喜好,可以喷在身体上,也可以用于喷于纤维、鞋类等多种用途。 \* 丝绸、皮革或白衣会因香料而出现斑点,请加以注意。

#### ご使用方法

シャワーの後又は気分転換したい時に、適量を全身に吹きかけて吸収させ、香りの持続時間に応 じて、脈の打つ部分を中心に重ね付けしても結構です。\* お好みに合わせてお肌はもちろん、繊維 類、靴類などの多様な用途に使用することができます。\* シルクや革、白い服は香料により染みが できることがありますので、注意してください。

#### 전성분

정제수,에탄올,피이지-60하이드로제네이티드캐스터오일,향료,병풀추출물,호장근뿌리추출물, 황금추출물,녹차추출물,스페인감초뿌리추출물,마트리카리아꽃추출물,로즈마리잎추출물,하 이드롤라이즈드완두콩단백질,피토스테롤,올리브오일,레시틴,스쿠알란,시어버터,세라마이드 엔피,토코페릴아세테이트,프로판다이올,부틸렌글라이콜,다이소듐이디티에이,페녹시에탄올

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Relief Line 릴리프 라인

All Skin Type 모든피부용 Body Mist 바디 미스트 (바디퍼퓸)

#### 바디는 물론 냄새가 걱정되는 모든 곳에 사용!

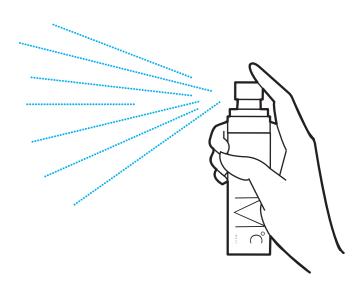
· 안기고 싶은 포근함을 남겨주는 머스크 향 ·바디스킨+헤어에센스+에티켓기능+기분전환 · 불쾌한 냄새 조절

#### 신선하고 산뜻한 첫 향이 기분을 좋게 하고 머스크의 부 香水喷雾,新鲜清新的前味令人心情愉快,柔和 的麝香味留下想被拥抱的温馨余香。

不仅能去除身体异味,喷在空气中或纤维上还能消除异味并留下温馨柔 和的香味。香气适中、平衡极佳,不仅可以喷在身体上,也可以喷于纤 维、鞋类、包等,让你散发出专属于自己的魅力!

### スクのマイルドでほのかな香りを演出してくれるオ ールオーバーパヒュームミスト

お肌はもちろん、空気中や繊維類にスプレーすると嫌なニオイを消して良い香りだ けを残します。強すぎず、弱すぎない、香りのバランスでボディのみならず、空気 中や繊維類、靴類、カバンなどにスプレーすると自分ならではの魅力を作り出すこ とができます。



#### INGREDIENTS

WATER, ALCOHOL, PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL, FRAGRANCE, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, POLYGONUM CUSPIDATUM ROOT EXTRACT, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, HYDROLYZED PEA PROTEIN, PHYTOSTEROLS, OLEA EUROPAEA (OLIVE) FRUIT OIL.LECITHIN.SQUALANE.BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER.CERAMIDE NP.TOCOPHERYL ACETATE, PROPANEDIOL, BUTYLENE GLYCOL, DISODIUM EDTA, PHENOXYETHANOL



### SEBUM STRIKE TONER

엠도씨 세붐 스트라이크 토너

150ml

05

Sebum Strike Line 세붐 스트라이크 라인 Oily & Sensitive type 지성 및 민감성 피부 Toner 토너(스킨)

#### 파우더가 함유된 지성피부용 스킨

· 파우더와 스킨의 2중구조로 피지분비를 조절 ·울긋불긋 피부문제 진정, 모공케어 ·오랜시간 매트한 피부상태 (유분기ZERO)



#### 과도한 피지 분비를 조절하여 피부 진정에 도움을 주는 파우더 스킨

피지 흡착력이 뛰어난 파우더와 스킨의 이중구조인 세붐 스트라이크 토너는 과도한 为控油&毛孔护理专用化妆水,由对油脂的吸附能力超强的粉末与化妆水两层组 成,能通过吸附油脂解除男士油脂分泌过多的皮肤烦恼,进而使皮肤保持纯净光 피지 분비로 인한 피부 문제를 고민하고 있는 남성들의 피부에 피지를 흡착하여 깨 滑,帮助水油失衡的皮肤重新达到平衡,同时使受刺激的肌肤变得健康。能使因油 끗하고 매끄러운 피부로 유지시켜 주는 피지&모공 케어 전용 토너입니다. 유. 수분 脂过多而油光满面、疲惫不堪的皮肤变得光洁亮丽,从基础护理开始就用它打造柔 밸런스가 깨진 피부의 균형을 맞추어 번들거림을 조절해주는 동시에 자극받은 피부 滑的肌肤吧! 를 건강한 피부 결로 관리해줍니다. 과도한 피지로 인해 번들거리고 지친 피부를 깨 끗하고 환하게 웃게 해줄 세붐 스트라이크 토너로 기초부터 피부를 부드럽게 가꿔 주세요.

#### Powder serum that helps soothe skin through balance of excessive sebum

SEBUM STRIKE TONER is a type of toner specialized for sebum and pore care. Made into dual structure of skin and powder which is strongly effective in absorbing sebum, it helps absorb sebum on men who are concerned about excessive sebum to enable smooth and clean skin. It helps maintain skin water and oil balance, adjusts oiliness and helps make healthy skin. Make oily skin due to excess sebum into clean and bright skin using SEBUM STRIKE TONER.



① 세안.면도 후 마른수건으로 얼굴의 물기를 가볍게 닦아냅니다. ② 토너를 들고 파우더가 고르게 섞일 수 있도 록 충분히 흔들어 줍니다. ③ 토너를 손바닥에 지름 2cm원크기만큼을 덜어 얼굴전체와 목까지 고루 바릅니다. ④ 얼굴을 손바닥으로 가볍게 두드려 토너의 흡수를 돕고 피부에 긴장감을 부여합니다. \*파우더 함유 제품의 특성상 문질러 바를 경우 뭉침 현상이 생길 수 있으므로 반드시 두드려 흡수시켜 주세요.

#### How to use

(1) Dry off after wash or shave. (2) Shake well to mix. (3) Put size of a guarter on the palm and apply to entire face outwards and neck from top-down. ④ Tap gently on the face to absorb with palm of the hand giving light tension to the face.

\*Containing powder, cluster effect may happen. Tap lightly to absorb instead of rubbing.

#### 전성분

정제수,에탄올,메틸프로판다이올,글리세린,알로에베라잎즙,베타인,병풀추출물,무화과추출 물,녹차추출물,라임추출물,참당귀추출물,당근추출물,들깨잎추출물,보리지추출물,사탕무뿌 리추출물,캐모마일꽃추출물,포트마리골드꽃추출물,당느릅나무뿌리추출물,줄맨드라미씨추 출물,레몬밤꽃/잎/줄기수,버지니아풍년화꽃수,하이드로제네이티드레시틴,징크옥사이드,카 올린,폴리메틸메타크릴레이트,알루미늄클로로하이드레이트,C12-14파레스-12,마이크로크 리스탈린셀룰로오스,시트릭애씨드,부틸렌글라이콜,다이포타슘글리시리제이트,소듐시트레 이트,실리카,살리실릭애씨드,세라마이드엔피,피이지-40하이드로제네이티드캐스터오일,향 료,1,2-헥산다이올,페녹시에탄올,에틸헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 调控皮脂过度分泌, 有助于舒缓肌肤的含粉化妆水

#### 過剰な皮脂分泌をコントロールして 肌鎮静効果をもたらすパウダースキン

皮膚の吸着力が優れたパウダーとスキンの二重構造のセブムストライクトナーは、 過剰な皮脂分泌による肌トラブルで悩んでいる男性の肌に皮脂を吸着してキレイで 滑らかな肌を持続させる皮脂&毛穴ケア専用トナーです。油分・水分のバランスが 崩れた肌の均衡を保ち、テカリをコントロールすると同時に刺激を受けた肌を健や かでキメの整った肌へと導きます。過剰な皮脂分泌によるテカリや疲れた肌を清潔 感のある明るい印象に導くセブムストライクトナーによる基礎ケアで肌を滑らかに 整えてください。

#### 使用方法

① 用水浸湿面部。② 取适量泡沫洗面奶,用手堂使其发泡。③ 采用按摩的方式均匀涂抹在面部 尤其细腻涂抹在皮脂分泌较多的T区(额头到鼻梁)。④ 对整个面部进行按摩后,用水冲洗干净。 \* 因含粉末的产品特性,若以揉搓的方式涂抹,会出现结块的现象,因此请务必以拍打的方式促 进吸收。

#### ご使用方法

① 洗顔または髭そり後乾いたタオルで顔の水気を軽くぬぐい取ります。② トナーを持ってパウダー が混ざり合えるように十分に振ります。③ トナーを手の平に直径2cm丸大きさを減らして顔全体と 首まで等しく塗ります。④顔を手の平で軽くたたいて,トナーの吸収を助け肌に緊張感を与えます。 \*パウダーが配合されている製品の特性上、擦って塗る場合はよれることがあるますので、必ず軽く パッティングしながら馴染ませてください。

#### INGREDIENTS

WATER,ALCOHOL,METHYLPROPANEDIOL,GLYCERIN,ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE,BETAINE,CENTELLA ASIATICA EXTRACT FICUS CARICA (FIG) FRUIT EXTRACT CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT CITRUS AURANTIFOLIA (LIME) FRUIT EXTRACT, ANGELICA GIGAS EXTRACT, DAUCUS CAROTA SATIVA (CARROT) BOOT EXTRACT PERILIA OCYMOIDES I FAF EXTRACT BORAGO OFFICINALIS EXTRACT BETA VUI GARIS (BEFT) ROOT EXTRACT, ANTHEMIS NOBILIS FLOWER EXTRACT, CALENDULA OFFICINALIS FLOWER EXTRACT, ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT.AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT.MELISSA OFFICINALIS FLOWER/ LEAF/STEM WATER, HAMAMELIS VIRGINIANA (WITCH HAZEL) FLOWER WATER, HYDROGENATED LECITHIN, ZINC OXIDE, KAOLIN, POLYMETHYL METHACRYLATE, ALUMINUM CHLOROHYDRATE, C12-14 PARETH-12 MICROCRYSTALLINE CELLULOSE CITRIC ACID BUTYLENE GLYCOL DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE, SODIUM CITRATE, SILICA, SALICYLIC ACID, CERAMIDE NP, PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL, FRAGRANCE, 1, 2-HEXANEDIOL, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN

#### MdoC co...Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr



### SEBUM STRIKE SERUM

엠도씨 세붐 스트라이크 세럼

100ml

05

04

02

01

actual size

실사이즈

\_\_\_\_\_ 00 (cm)



Sebum Strike Line 세붐 스트라이크 라인

Oily & Sensitive type 지성 및 민감성 피부 Serum 세럼 (로션)

#### 문제성피부진정,수분보충 (지성피부용 로션)

· 피지조절 및 모공관리 · 끈적임 없는 가벼운 사용감의 모이스처라이저 · 부드럽고 촉촉한 보습막 형성



#### 번들거림 없이 가벼운 사용감의 모이스처라이저

청명함을 지닌 병풀 추출물이 과도한 피지 분비와 울긋불긋 피부 문제로 인한 피부 皮脂 & 毛孔护理精华素,具有清凉感的积雪草提取物减轻因皮脂过度 지극을 진정시키고 끈적임 없이 피부에 촉촉이 스며들어 유.수분 밸런스의 균형을 分泌和发热泛红的问题而造成的刺激,水嫩毫无粘腻感,极速渗透入皮 맞춰주는 피지&모공 케어 전용 세럼입니다. 부드럽고 촉촉한 보습막을 형성하여 피지 분비가 활발한 지성피부의 수분, 영양 보충에 매우 효과적입니다. 또 脂分泌旺盛的油性皮肤高效地补充水分和营养。

### Moisturizer with light usability with no excessive oiliness

Centella Asiatica Extract balances excessive sebum while soothes irritated and red skin. It is a sebum and pore caring serum that is absorbed to the skin to balance out skin oil and water. By forming a moist layer, it is highly effective in hydrating and nourishing oily skin with excessive sebum.



#### 사용법

① 세봉 스트라이크 토너 사용 후 세봉 스트라이크 세럼을 손바닥에 지름 1.5㎝ 원 크기만큼 덜어 트러블이 난 국소부위나 얼굴전체 및 목에 고루 펴 바릅니다. ② 얼굴에 바를 때는 얼굴 안쪽에서 바깥쪽으로, 목에 바를 때 는 위에서 아래로 바릅니다. \*파우더 함유 제품의 특성상 문질러 바를 경우 뭉침 현상이 생길 수 있으므로 반드 시 두드려 흡수시켜 주세요.

#### How to use

① After using Sebum Strike Toner, put size of a nickel on the palm and apply to troubled areas, entire face, or neck evenly.
 ② For the face, apply outwards and top-down for the neck.
 \*Containing powder, cluster effect may happen. Tap lightly to absorb instead of rubbing.

#### 전성분

정제수,사이클로메티콘,부틸렌글라이콜,다이메티콘,펜틸렌글라이콜,카바카바잎/뿌리/줄기 추출물,녹차추출물,라임추출물,쇠비름추출물,칡뿌리추출물,스페인감초뿌리추출물,작약뿌리 추출물,천궁뿌리추출물,병풀추출물,참당귀추출물,당근추출물,당느릅나무뿌리추출물,들깨 요추출물,보리지추출물,사탕무뿌리추출물,줄맨드라미씨추출물,캐모마일꽃추출물,포트마리 골드꽃추출물,레몬밤꽃/잎/줄기수,버지니아풍년화꽃수,수용성콜라겐,알로에베라잎즙,하이 드로제네이티드레시틴,소듐하이알루로네이트,소듐폴리아크릴레이트,다이메티콘/비닐다이 메티콘크로스폴리머,베타인,다이포타슘글리시리제이트,테트라소듐이디티에이,잔탄컴,피피 지-26-부테스-26,피이지-40하이드로제네이티드캐스터오일,피이지-10다이메티콘,향료,페녹 시에탄울,에틸헥실글리세린,1,2-헥산다이올

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 质地轻盈, 不泛油光的乳液

#### テカリのない軽いつけ心地の

#### モイスチャライザー

清涼感を持つツボクサエキスが過剰な皮脂分泌と赤みなどの肌トラブルによる皮膚 刺激を落ち着かせるとともに、ベタつかずにしっかり肌に浸透して油水分バランス を合わせてくれる皮脂&毛穴ケア専用のセラムです。しっとりした柔らかな保湿膜 を形成し、皮脂分泌が活発な脂性肌への水分、栄養補給に非常に効果的です。

#### 使用方法

① 使用SEBUM STRIKE TONER后,在手掌上取直径约1.5cm大小的SEBUM STRIKE SERUM涂抹在 问题皮肤部位或整个面部及颈部。② 面部由内向外涂抹,颈部则由上向下涂抹。\* 因含粉末的产品特性,若以揉搓的方式涂抹,会出现结块的现象,因此请务必以拍打的方式促进吸收。

#### ご使用方法

①セブームストライクトナー使用後セブームストライクシーラムを手の平に直径1.5cm丸大きさを 減らしトラブルが出た局所部位や顔全体および首に等しく伸ばして塗ります。②顔に塗る時は顔内 側から外側に、首に塗る時は上から下に塗ります。\*パウダーが配合されている製品の特性上、擦 って塗る場合はよれることがあるますので、必ず軽くパッティングしながら馴染ませてください。

#### INGREDIENTS

WATER,CYCLOMETHICONE,BUTYLENE GLYCOL,DIMETHICONE,PENTYLENE GLYCOL,PIPER METHYSTICUM LEAF/ROOT/STEM EXTRACT,CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT,CITRUS AURANTIFOLIA (LIME) FRUIT EXTRACT,PORTULACA OLERACEA EXTRACT,PUERARIA THUNBERGIANA ROOT EXTRACT,GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT,PAEONIA LACTIFLORA ROOT EXTRACT,CINIDIUM OFFICINALE ROOT EXTRACT,CENTELLA ASIATICA EXTRACT,ANGELICA GIGAS EXTRACT,DAUCUS CAROTA SATIVA (CARROT) ROOT EXTRACT,ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT,PERILLA OCYMOIDES LEAF EXTRACT,BORAGO OFFICINALIS EXTRACT,BETA VULGARIS (BEET) ROOT EXTRACT,AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT,ANTHEMIS NOBILIS FLOWER EXTRACT,CALENDULA OFFICINALIS FLOWER EXTRACT,MELISSA OFFICINALIS FLOWER/LEAF/STEM WATER,HAMAMELIS VIRGINIANA (WITCH HAZEL) FLOWER WATER,SOLUBLE COLLAGEN,ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE,HYDROGENATED LECITHIN,SODIUM HYALURONATE,SODIUM POLYACRYLATE,DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER,BETAI NE,DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE,TETRASODIUM EDTA,XANTHAN GUM,PPG-26-BUTETH-26,PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL,PEG-10 DIMETHICONE,FRAGRANCE,PHENOXYETHANOL,ETHYLHEXYLGLYCER IN,1,2-HEXANEDIOL

#### MdoC co.,Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr



### SEBUM STRIKE HD POWDER

엠도씨 세붐 스트라이크 에이치디 파우더

4g

# 01 \_\_\_\_\_ 00 (cm) actual size 실사이즈

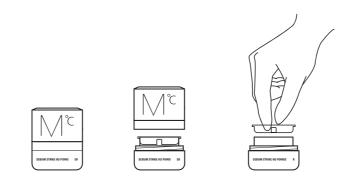
#### 남성의 과도한 피지분비로 번들거리는 남성피부를 HD 파우더로 투명하고 깨끗한 피부로 표현

피지가 많은 남성지성피부 및 흡연,음주,스트레스로 인한 과도한 피지분비로 인하 여 번들거리는 남성의 피부를 보송보송하고도 깔끔하게 표현해 주는 남성전용 파우 더 입니다. 피부색을 깨끗하고 투명하게 표현해주며 빛을 반사시켜 잔주름,모공 등 을 눈에 띄지않게 커버하여 깨끗하고 자연스러운 피부로 표현해 줍니다.

### Express clear and bright skin with HD powder by controlling excess sebum and oily skin of men.

Exclusive men's powder to express glossy skin with excess sebum and stressed skin from frequent smoking and drinking soft and dry. It makes the skin tone bright and clear and also reflects light to present smooth and natural skin by covering fine wrinkles and pores. Calms the skin the controls sebum for healthier skin. As the picture shows below, open upwards to use.

\*some powder may stir up on reuse.



#### 사용법

① 그림과 같이 용기 윗부분을 살짝 들어올린 후 번들거리는 T존 부위를 중심으로 퍼프로 도장을 찍듯 얼굴전체에 톡톡 두드린 후 피부결에 따라 부드럽게 펴 발라줍니다. ② 기초 마지막 단계에 사용하시되, 일과 중 과도한 피지분 비로 번들거릴 때 수시로 덧발라줍니다. \*처음 사용하실 땐 파우더 뚜껑 안쪽에 있는 중간덮개를 제거 후에 사용.

#### How to use

(1) As the picture shows below, open upwards to use. (some powder may stir up on reuse.) Use when skin becomes oily around the T-zone or over the entire face by gently tapping. (2) Convenient to use anywhere at anytime when necessary.

#### 전성분

실리카,마이카,비닐디메치콘/메치콘실세스퀴옥산크로스폴리머,카프릴릭/카프릭트리글리 세라이드,디메치콘,하이드로제네이티드폴리(C6-14올레핀),에이치디아이/피피지/폴리카프 롤락톤크로스폴리머,나일론-12,1,2-헥산디올,하이드로제네이티드레시틴,글리세릴카프릴레 이트

#### www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Sebum Strike Line 세붐 스트라이크 라인 Oily & Sensitive type 지성 및 민감성 피부 Sebum Control Powder 피지흡착 파우더

#### 번들거리는 피지를 흡착하는 투명타입 파우더

· 보송보송하고 깔끔하게 자연스러운 피부표현 · 빛반사효과로 잔주름과 넓은모공 커버 · 피부진정 및 피지컨트롤

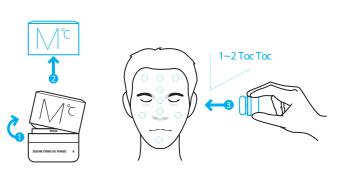


#### 皮脂分泌过多的男性皮肤容易变得油光满面, HD粉末可以使皮肤更加透明、更加洁净。

为分泌过多皮脂的男性或因吸烟、饮酒、压力,分泌过多皮脂的男性提 供干 爽、洁净的皮肤,男性专用控制皮脂用粉末。使皮肤更加洁净、透 明、反 光,掩盖皱纹、毛孔等皮肤的小毛病,演出洁净自然的皮肤。该 产品含有有 机香草茶和保湿成分,镇定皮肤、控制皮脂,使皮肤健康洁 净。像下图,将一边打开以后,向上抬起,打开盖儿。

#### 男性の過度な皮脂分泌でテカテカする男性肌をHDパ ウダーで透明できれいな肌を表現します。

皮脂が多い男性脂性および喫煙飲酒,ストレスによる過度な皮脂分泌によってテカテ カする男性の肌をすべすべしてもすっきりと表現する男性専用パウダーです。皮膚 の色をきれいで透明に表現して光を反射させて小ジワ、毛穴などを眼に触れなくカ パーしてきれいで自然な肌で表現します。オーガニックハブティ-コンプレックスと ウィローバク抽出物が入っていて肌鎮静および皮脂コントロールで元気できれいな 肌に育ててくれます。下の絵の様に片面をパッと広げた後,上に素早く上げて蓋を開 けて下さい。



#### 使用方法

① 日常生活当中因过多的皮脂面部发光的时候,可以随时涂抹在T角部位或整个面部,可用手指 轻轻敲打,使产品吸收。② 方便携带,日常生活中面部的皮脂过多时,可随时使用。像下图,将 一边打开以后,向上抬起,打开盖儿。

#### ご使用方法

① 日課中、皮脂分泌が多くてテカテカする時つねにTゾーン部位または顔全体的に軽くたたいて伸ばして塗ってくれます。
② 携帯が容易なので日課中皮脂ができてテカテカする時いつでも携帯して使うことができます。

#### INGREDIENTS

SILICA,MICA,VINYL DIMETHICONE/METHICONE SILSESQUIOXANE CROSSPOLYMER,CAPRYLIC/ CAPRIC TRIGLYCERIDE,DIMETHICONE,HYDROGENATED POLY(C6-14 OLEFIN),HDI/PPG/ POLYCAPROLACTONE CROSSPOLYMER,NYLON-12,1,2-HEXANEDIOL,HYDROGENATED LECITHIN,GLYCERYL CAPRYLATE



### SEBUM STRIKE HD POWDER PACT

12g 엠도씨 세붐 스트라이크 에이치디 파우더 팩트



피지로 인한 번들거림을 깔끔하게 잡아주는 파우더 팩트

자외선으로부터 피부를 안전하게 보호하고 자연 유래 미네랄 파우더가 남성들의 피 부에 들뜸 없이 부드럽게 밀착되어 티 나지 않게 부담 없이 사용이 가능한 고체 타입 파우더 팩트입니다. 피부 결점은 자연스럽게 보정하고 번들거리는 피지는 확실하게 잡아주어 매끄럽고 보송보송한 깨끗한 피부 결을 오랜 시간 유지시켜 줍니다.

UV Block / Skin tone correction & cover / Sebum UVカットの機能性化粧品/お肌のトーンアップ&カ absorption - Powder pact that reduces oiliness バー/皮脂吸着 - 皮脂によるテカリをコントロールす caused by excessive sebum

The solid-type powder pact protects the skin against UV ray, and the naturally derived mineral powder attaches to the skin tightly and thus can be used on a regular basis. It helps natural correction of skin flaws, reduces oily sebum to make soft and clear skin tone.



#### 사용법

①캡을 시계 반대 방향으로 돌려 열어 줍니다. ②캡 부분에 묻어 있는 내용물을 손등에 두드려 양을 조절한 다음 피부 결에 따라 얼굴 전체에 톡톡 두드리듯이 펴 발라줍니다. ③기초 제품 마지막 단계 혹은 선크림이나 비비크 림 사용 후 발라줍니다.(피부가 번들거릴 때, 자외선으로부터 피부 보호가 필요할 때마다 수시로 덧발라줍니다.)

#### How to use

Remove the inner transparent cap before using for the first time! ① Turn the cap counter clock-wise to open. ② Tap what remains on the cap on the back of the hand, tap lightly on the face to apply. (3) Use sunblock or BB Cream for last step of basic care. (When skin is oily or when in need of extra UV block, apply frequently.)

#### 전성분

탤크,마이카,티타늄디옥사이드,실리카,다이메티콘,에칠헥실메톡시신나메이트,징크옥사이드, 트라이플루오로메틸C1-4알킬다이메티콘,비스-에칠헥실옥시페놀메톡시페닐트리아진,1,2-헥 산다이올 트라이에톡시카프릴릴실레인,글리세릴카프릴레이트,하이드로제네이티드레시틴, 메티콘,황색산화철,적색산화철,흑색산화철

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Sebum Strike Line 세붐스트라이크 라인 Oily & Sensitive type 지성 및 민감성 피부 Control & Cover 피지조절 & 잡티커버

#### 피지로 인한 번들거림을 깔끔하게 잡아주는 파우더 팩트

·자외선차단기능성(SPF50+PA+++) · 피부 톤 보정 & 잡티커버 ·피지흡착



#### 자외선차단기능성화장품/피부톤보정 & 커버/피지 흡착 阻挡紫外线的功能性化妆品/修饰肤色 & 遮瑕 / 吸附油脂 - 完全控制脸部出油的粉饼

固体状粉饼,安全地保护肌肤免受紫外线的侵害,天然矿粉与男士肌肤 无缝贴合,自然的妆感使皮肤呈现出自然的效果。自然地修饰肌肤瑕 疵,彻底控制油脂,进而使肌肤持久维持光滑、干爽、纯净的状态。

### るパウダーパクト

お肌を紫外線から安全に保護しつつ天然由来のミネラルパウダーがヨレたりするこ となく男性のお肌にしっかり密着して目立たないため気軽に使えるソリッドタイプ のパウダーパクトです。お肌の欠点は自然に補正し、テカリはきちんとコントロー ルして滑らかで肌触りのよいキレイな肌キメを長時間キープてくれます。

時計回りに回して開けます。②キャップ部分に付いている内容物を手の甲に叩いて分量を調節 し、お肌のキメに沿って顔全体を軽く叩くように伸ばします。③基礎化粧品の最後の段階また はサンクリームやBBクリームの使用後に塗ります。(テカリが気になるとき、紫外線から皮膚を 守る必要があるときは随時塗り重ねます。)

#### ご使用方法

第一次使用时,请先揭去里面的透明薄膜之后再使用! ① 按逆时针方向旋开盖子。② 在手背上抖去沾在盖子上的内容物来调节其量,沿着肌肤的纹理,以 轻拍的方式涂抹于全脸。③ 在基础护肤的最后一步,或者使用防晒霜或BB霜之后涂抹。(在肌肤出 油、需要保护肌肤免受紫外线的伤害时,请随时补涂。)

#### INGREDIENTS

TALC, MICA, TITANIUM DIOXIDE, SILICA, DIMETHICONE, ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE, ZINC OXIDE, TRIFLUOROMETHYL C1-4 ALKYL DIMETHICONE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, 1, 2-HEXANEDIOL, TRIETHOXYCAPRYLYLSILANE, GLYCERYL CAPRYLATE, HYDROGENATED LECITHIN, METHICONE, IRON OXIDES (CI 77492), IRON OXIDES (CI 77491). IBON OXIDES(CI 77499)





### SEBUM STRIKE HD POWDER TISSUE

엠도씨 세붐 스트라이크 에이치디 파우더 티슈 (20매)

110g



#### 언제 어디서나 청결하게, 끈적임 없이 부드러운 HD 피부완성!

어성초, 녹차, 캐모마일꽃추출물과 멘톨성분이 세안한 듯 시원한 청량감을 부여하 本产品含有鱼腥草、绿茶、柑橘提取物、薄荷醇成分,用后使肌肤清爽 며, 다량의 피지흡착파우더가 피지분비 조절에 도움을 주어 번들거림을 예방하고 舒适;大量控油蜜粉调节皮脂腺分泌,防止油光泛滥,去除角质,收缩 각질케어는 물론 모공 수렴 효과로 피부를 건강하게 가꾸어줍니다. 毛孔,增强肌肤弹性。 \* 除面部肌肤以外,也可适用于容易出汗的身体其他部位(腋窝等),用 \*얼굴피부 외에도 땀이 나는 곳(겨드랑이 등)에 사용하시면 보송보송, 상쾌함을 오 랜시간 유지시켜 줍니다. \*냉장보관 후 사용하시면 쿨링 및 피부진정 효과를 느끼 后令皮肤持久保持干净清爽。\* 若放入冰箱冷藏后再使用,便可舒缓镇静 실 수 있습니다. (예: 운동 후 사용시) 肌肤,令肌肤感受冰凉快感。(比如运动完后使用)

#### Leaves the skin always clean, smooth, non-sticky and HD (high definition) anywhere!

While dokudami, green tea, chamomile flower extract and menthol leave the skin refreshed and cool, abundant amount of sebum absorbing powder controls sebum to prevent greasy skin, removes dead skin cells and tightens pores to improve skin's elasticity.

\*Try to apply it to sweaty armpits. It will keep those areas soft, smooth and refreshed for a long time. \*Try to use refrigerated sheet after exercise, which calms the skin and keeps it cool and refreshed.

#### 사용법

피지로 인해 번들거리고, 오염된 부위에 티슈를 한 장씩 뽑아 가볍게 문질러 닦아줍니다. \*별도의 세안이 필요 없으며, 내용물의 건조를 방지하기 위해 사용 후에는 덮개스티커를 꼭 닫아주세요

#### How to use

When your skin is greasy due to sebum, gently rub with the sheet. \* You don't need to wash your face again. Be sure to keep the covering sticker closed after use, so that the sheets can be wet enough.

#### 使用方法

取出一张控油湿巾,轻轻将出油、不洁部位擦拭干净即可。 \* 无需洗脸;取用湿巾后,请随即贴好密封条,以避免湿巾干燥而影响使用效果。

#### ご使用方法

ティッシュを1枚ずつ取って皮脂によるテカリや汚れを軽くふき取ります。 \*別途に洗顔する必要はありません。製品の乾燥を防ぐために、ご使用後は必ずキャップをきちん と閉めてください。

#### 전성분

정제수,변성알코올,프로필렌글라이콜,실리카,알란토인,어성초추출물,녹차추출물,캐모마일꽃 추출물,소듐하이알루로네이트,알로에베라잎즙,유비퀴논,판테놀,멘톨,살리실릭애씨드,디소듐 이디티에이,폴리소르베이트20,토코페릴아세테이트,세틸피리디늄클로라이드,카프릴릴글라 이콜,코카미도프로필피지-디모늄클로라이드,포스페이트,시트릭애씨드,페녹시에탄올,향료

#### www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Sebum Control Sheet 피지제거 시트(티슈)

파우더가 함유된 피지제거 티슈

• 피지조절, 각질케어, 모공수렴의 기능성 티슈

· 얼굴외에도 땀이나는 곳 어디에든 사용가능

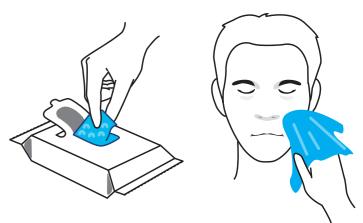
· 언제어디서든 뽀송한 피부연출

Sebum Strike Line 세붐 스트라이크 라인 Oily & Sensitive type 지성 및 민감성 피부

#### 随时随处,轻松打造清爽光滑的'高清'肌肤,毫 不黏腻!

#### いつどこでも清潔に。べたつきのないソフトなHD肌 の完成!

ドクダミ、緑茶、カモミールエキスとメントール成分が洗顔後のようなさっぱりとし た清涼感を与え、大量の皮脂吸着パウダーが皮脂の分泌をコントロールしてテカリを 防ぎ、角質ケアはもちろん、毛穴の引き締め効果により肌のハリをアップします。 \*顔の肌以外にも、汗をかきやすい部分(ワキなど)にお使いになると、さらっとし た爽やかさが長く保たれます。\*冷蔵保管してご使用になる、一層クーリング感と肌 の鎮静効果が高まります。(例:スポーツの後など)



#### INGREDIENTS

WATER, ALCOHOL DENAT., PROPYLENE GLYCOL, SILICA, ALLANTOIN, HOUTTUYNIA CORDATA EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, ANTHEMIS NOBILIS FLOWER EXTRACT, SODIUM HYALURONATE, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE, UBIQUINONE, PANTHENOL, MENTHOL, SAL ICYLIC ACID, DISODIUM EDTA, POLYSORBATE 20, TOCOPHERYL ACETATE, CETYLPYRIDINIUM CHLORIDE, CAPRYLYL GLYCOL, COCAMIDOPROPYL PG-DIMONIUM CHLORIDE, PHOSPHATE, CITRIC ACID.PHENOXYETHANOL.FRAGRANCE

41



### SEBUM STRIKE MEN-THERAPY MASK

엠도씨 세붐 스트라이크 맨테라피 마스크 18ml x 4



actual size 실사이즈

#### 라임 & 티트리 아로마 힐링 마스크

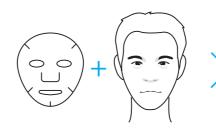
라임&티트리-상쾌한 향으로 활력을 전달하는 라임과 티트리 성분의 시너지 효과로 과도한 피지분비로 인한 피부문제에 효과적이며, 인공향이 아닌 아로마 에센셜 오 일의 순수하고 편안한 향취가 시트를 부착하는 동안 피부는 물론 심신의 안정을 주 는 힐링 마스크 시트입니다. 녹차, 약모밀(어성초)추출물 등의 미용성분이 피부진정 에 도움을 줍니다.

\*대나무 참숯 시트 (블랙시트) - 피지 및 노폐물 흡착효과가 우수한 대나무 참숯 시 子木炭面膜, 贴合度极佳, 具有显著的净肤、保湿作用。 트로 피부밀착감이 우수하고 피부정화, 보습케어에 매우 효과적입니다.

#### Lime & Tea Tree Mask

Lime & Tea Tree - The synergy effect of lime and tea tree ingredients that delivers vitality through fresh scent is highly effective in treating skin problems caused by excessive sebum, and is a healing mask sheet that helps the body relax as it is rich in pure aroma essential oil, and not artificial scent. Green tea, Houttuynia Cordata extract help soothe the skin.

\*Bamboo Charcoal Sheet (Black sheet) - Made with hardwood charcoal, which is outstanding for exfoliating sebum and skin waste, the mask sheet is highly effective in purifying and hydrating the skin.



#### 사용법

① 세안 후 물기를 깨끗이 닦아줍니다.② 파우치를 개봉하여 시트를 꺼낸 후 눈가와 입 부분에 잘 맞추어 밀착시
 ⑦ 洁面后将脸上多余的水分擦拭干净。② 从袋中取出面膜,对准眼部和唇部的位置后,使其紧密
 켜 줍니다.③ 약 10~20분 정도 부착한 다음 떼어내고 남아있는 에센스는 가볍게 두드려 흡수시켜 줍니다.
 ③ 洁面后将脸上多余的水分擦拭干净。② 从袋中取出面膜,对准眼部和唇部的位置后,使其紧密
 贴合于整个脸部。③ 待约10~20分钟,将面膜取下,用手轻拍使脸上残留的精华液进一步融合渗
 (시트를 부착하는 시간 동안에는 가능한 편안한 자세로 아르마 오일의 향을 느끼며 휴식을 취하면 더욱 효과적
 ③ (在敷面膜时以舒适的姿势,边享受芳香精油的香味边休息,效果更佳。)

#### How to use

① Wipe out dampness after cleansing. ② Take out the sheet after opening the pouch, and attach it well to the eyes and lip areas. ③ Take off the mask after about 10-20 minutes, and lightly tap the remaining essence to help it be fully absorbed. (It's even more effective when you relax while enjoying the aroma oil scent in comfortable posture while using the mask sheet.)

#### 전성분

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 酸橙 & 茶树 面膜

酸橙 & 茶树 - 散发清新活力的香味之酸橙和茶树成分发挥协同效应,对 皮脂分泌过多的皮肤问题有良效,以具有清新宜人香味的芳香精油代替 人工香,在敷面膜时不仅可以安抚肌肤,还能帮助身心获得舒解,是一 款疗肤面膜。绿茶、鱼腥草提取物等美容成分有助于舒缓肌肤。 \*竹子木炭面膜(黑色面膜)-本产品为能大量吸附油脂及肌肤污垢的竹 子木炭面膜,贴合度极佳,具有显著的净肤、保湿作用。

#### ライム&ティーツリーマスク

ライム&ティーツリー - 爽やかな香りで活力を与えるライムとティーツリー成 分のシナジー効果で、過剰な皮脂の分泌に因る肌トラブルに効果的で、人工的な香 りでない、アロマエッセンシャルオイルの純粋で穏やかな香りがシートを貼り付け ている間、肌はもちろん、心身の安定にも役立つヒーリングマスクシートです。緑 茶、ドクダミエキスなどの美容成分が肌の鎮静に役立ちます。

\* 竹炭シート(ブラックシート)- 皮脂や老廃物の吸着効果に優れた竹炭シートで、 肌の密着感が良く、肌の浄化、保湿ケアにとても効果的です。



#### 使用方法

#### ご使用方法

① 洗顔後、水気をきれいに拭きとります。② パウチを開封してシートを取り出し、目元と口の部分に合わせて密着させます。③ 約10~20分間経ったらはがし、肌に残ったエッセンスは、軽くたたいてなじませます。(シートマスクを貼っている間は、できるだけ楽な姿勢でアロマオイルの香りを感じながらリラックスすると、より効果的です。)

#### INGREDIENTS





### SEBUM STRIKE TRAVEL SET

엠도씨 세붐 스트라이크 여행용 세트 (미니 )



엠도씨 세붐 스트라이크 세트 (선물세트)



#### 엠도씨 세붐 스트라이크 여행용 미니 세트 구성품

릴리프 폼클렌징 여행용 미니 50g

세붐 스트라이크 토너 여행용 미니 30ml

세붐 스트라이크 세럼 여행용 미니 30ml

#### MdoC<sup>™</sup> SEBUM STRIKE TRAVEAL MINI SET

RELIEF FOAM CLEANSING MINI 50g

SEBUM STRIKE TONER MINI 30ml

SEBUM STRIKE SERUM MINI 30ml

#### 엠도씨 세붐 스트라이크 세트 구성품

세붐 스트라이크 토너 150ml	+	세붐 스트라이크 세럼 100n

#### MdoC<sup>™</sup> SEBUM STRIKE GIFT SET

- SEBUM STRIKE TONER 150ml +
  - SEBUM STRIKE SERUM 100ml

www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨 07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

MdoC co.,Itd A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr

www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨 07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

### SEBUM STRIKE GIFT SET



세붐 스트라이크 맨테라피 마스크 18ml x1매 ml

#### SEBUM STRIKE MEN-THERAPY MASK 18ml x 1ea





### WHITENING TONE UP CREAM

엠도씨 화이트닝 톤업 크림

50ml



Whitening Line 화이트닝 라인 All Skin Type 모든피부용 Tone Up Cream 톤업 크림(매직크림)

#### 칙칙한피부에 즉각적인 톤업 효과

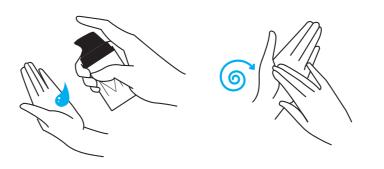
· 쌀겨추출물 70% 함유 ·바르는 즉시 하얘지는 매직 화이트닝 · 미백, 주름개선 기능성 화장품

#### 빠르고 즉각적인 미백효과로 칙칙한 남성피부를 밝고 화사하게 톤 업!

피부미백에 효과적인 쌀겨추출물이 70%이상 함유되고 바르는 순간 즉각적인 톤업 产品中具有美白功效的米糠含量达到70%以上,使用后会立刻感受到肤 효과로 칙칙한 남성들의 피부톤을 밝고 화사하게 유지시켜 줍니다. 풍부한 보습성 色变亮,让男士暗淡的肌肤瞬间变得细腻透亮,光彩照人。富含保湿成 분이 부족한 수분공급은 물론 주름개선과 피부 미백 케어 까지 가능하며 부드러운 分,为您整日补水的同时具有改善皱纹和美白肌肤的双重功效,柔和细 크림타입 텍스처로 끈적임 없이 매끈하게 마무리되어 부담 없이 사용이 가능합니 腻的面霜质地毫无黏腻感,让肌肤保持细滑,使用轻松零负担。 다.

#### Tone up men's dark skin to bring brightness and 素早く瞬間的な美白効果で、 beauty with fast and immediate whitening effect

Containing rice bran extract (over 70%), the effective ingredient for skin whitening, the product brings brightness and beauty to men's skin tone with immediate tone-up effect upon application. Rich moisturizing ingredient takes good care of wrinkles and skin whitening as well as supply of moisture that tends to lack. It's a soft cream type texture that provides smoothness without leaving sticky feeling.



#### 사용법

① 기초제품(스킨, 로션) 사용 후 사용하세요. ② 적당량을 취해 얼굴에 골고루 펴 바른 후 흡수 시켜 줍니다. (얼 ① 在基础护肤品(爽肤水、乳液)后使用。② 取适量本产品均匀涂抹于面部使其吸收。(由面部 굴 안쪽에서 바깥쪽으로 펴 발라 흡수시켜 주시고 목, 팔 등 화사한 피부톤으로 표현하고 싶은 부위에 사용 가능 内侧向外侧涂开使其吸收,亦可用于颈部、胳膊等希望提亮肤色的部位。) 합니다.)

#### How to use

(1) Tidy up your skin with skin or lotion before using the product.. (2) Take adequate volume and spread evenly over face and get it properly absorbed. (Spread the cream from inside to outside of face and get it absorbed. The product is also available to use for neck, arms and other parts that need to express brighter skin tone.)

#### 전성분

쌀겨추출물,부틸렌글라이콜,글리세린,디메치콘,나이아신아마이드,티타늄디옥사이드,이소헥 사데칸,사이클로펜타실록산,폴리소르베이트80,알로에베라잎추출물,상백피추출물,감초추출 물,녹차추출물,자몽추출물,마치현추출물,인도유향수지추출물,쌀겨오일,아스코빌테트라이소 팔미테이트,알란토인,디메치콘올,소듐아크릴레이트/소듐아크릴로일디메칠타우레이트코폴 리머,아데노신,세테아릴올리베이트,소르비탄올리베이트,1,2-헥산디올,카프릴하이드록사믹 애씨드,디소듐이디티에이,트리에톡시카프릴릴실란,향료

#### www.mdoc.co.kr

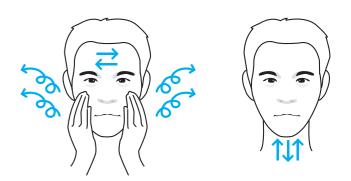
#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 美白效果立竿见影, 让男士暗淡的肌肤瞬间亮起来!

### くすんだ男性の肌を明るく白くトーンアップ!

肌の美白に効果的な米ぬか抽出物が70%以上含まれ、塗った瞬間、素早いトーンア ップ効果でくすんだ男性の肌のトーンを明るく白く保ちます。豊富な保湿成分が不 足した水分の供給はもちろん、シワ改善と美白ケアまでOK。なめらかなクリーム タイプのテクスチャーでべたつかずなめらかに仕上がり、抵抗なく使用できます。



#### 使田方法

#### ご使用方法

① 基礎化粧品(化粧水、ローション)を使用してからご使用ください。② 適量を取り、顔にムラな くのばした後、なじませます。(顔の内側から外側に向けて塗りのばしてなじませてください。 首、腕等の明るい肌のトーンに表現したい部位に使用可能です。)

#### INGREDIENTS

ORYZA SATIVA (RICE) BRAN EXTRACT, BUTYLENE GLYCOL, GLYCERIN, DIMETHICONE, NIACINA MIDE, TITANIUM DIOXIDE, ISOHEXADECANE, CYCLOPENTASILOXANE, POLYSORBATE 80, ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT, MORUS ALBA BARK EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, CITRUS PARADISI (GRAPEFRUIT) FRUIT EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, BOSWELLIA SERRATA RESIN EXTRACT, ORYZA SATIVA (RICE) BRAN OIL ASCORBYL TETRAISOPALMITATE ALLANTOIN, DIMETHICONOL, SODIUM ACRYLATE/ SODIUM ACRYLOYLDIMETHYLTAURATE COPOLYMER.ADENOSINE.CETEARYL OLIVATE.SORBITAN OLIVATE, 1, 2-HEXANEDIOL, CAPRYLHYDROXAMIC ACID, DISODIUM EDTA, TRIETHOXYCAPRYLYLSILA NE.FRAGRANCE





### NIGHT EFFECTS WHITENING GEL

엠도씨나이트 이펙트 화이트닝 겔 100g

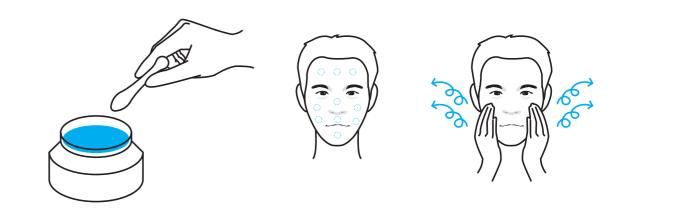


#### 잠들기 전 미백 및 수분보충으로 다음날 아침, 피부의 변화를 느껴보세요.

피부진정 및 보습효과가 우수한 알로에베라가 함유되어 자외선과 스트레스로 인하 含有的皮肤镇静及保湿效果卓越的芦荟汁,能够迅速镇静因紫外线和压 여 건조하고 자극받은 피부를 빠르게 진정시켜 수분과 영양을 공급해 주며 동시에 기한 예백관리에 도움을 주는 남성전용 미백 수분크림입니다. 바르는 즉시 시원한 경립감, 수분감으로 더욱 촉촉하고 환한 피부를 유지할 수 있습니다. 승규 자리 가 한 유지 않는 하 위 소 한 제 하는 하는 한 제 하는 하는 한 제 하는 한 한 관련 가 한 하는 한 하는 한 아이는 한 아이는 한 한 한 적 한 하는 한 하는 한 한 한 한 한 한 하는 한 아이는 한 아이는 한 한 한 한 한 한 한 하는 한 아이는 한 한 한 한 한 한 한 하는 한 아이는 한

### Whitening and supplement moisture before sleeping change your skin next morning.

This man's whitening cream contains Aloe Vera, which skin soothing and moisturization effects are excellent, so it sooths and supplies dry and irritated skin with moisture and nutrient as well as helps skin whitening care. Moistened and bright skin can be maintained by cool and moisture sensation immediately after application.



#### 사용법

①세안 또는 면도 후 마른수건으로 얼굴의 물기를 가볍게 닦아냅니다. ② 손바닥에 지름 2cm 원 크기 만큼으로 덜어 고루 바른 후 얼굴을 손바닥으로 가볍게 두드려 사용하시면 좀더 효과적입니다.

#### How to use

0 After facial washing or shaving, wipe out water from face with dry towel. 2 Take as much as 2cm diameter on palm and apply evenly, and then pat face with palm softly for more effect.

#### 전성분

정제수,에탄올,다이프로필렌글라이콜,나이아신아마이드,부틸렌글라이콜,글리세린,프로필렌 글라이콜,알로에베라잎즙,녹차추출물,상백피추출물,국회꽃추출물,선백리향꽃/잎추출물,월 계수잎추출물,자작나무수액,가시대나무추출물,소듐하이알루로네이트,트레할로스,베타인,자 일리톨,알란토인,다이포타슘글리시리제이트,알지닌,말토텍스트린,페닐트라이메티콘,피이 지-60하이드로제네이티드캐스터오일,글리세릴아크릴레이트/아크릴릭애씨드코폴리머,카보 머,벤질글라이콜,부톡시디글라이콜,라스베리케톤,다이소듐이디티에이,향료

#### www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 通过睡前的美白和补水, 请感受次日清晨的皮肤变化。

#### 就寝前の美白と水分補充で翌日の朝、肌の変化を感 じてください。

肌の鎮静および保湿効果の優れたアロエベラが含まれ、紫外線とストレスにより乾燥して刺激を受けた肌を素早く鎮静させ、水分と栄養を供給し、同時に肌の美白ケアに役立つ男性専用美白水分クリームです。塗った瞬間、涼しいクーリング感と水分感で、よりしっとりと明るい肌に保ちます。

#### 使用方法

① 洗面或剃须后,用干毛巾擦净面部的水分。② 取直径2cm左右的本产品置于手心,均匀涂抹于 整个脸部,轻轻拍打使之充分吸收。

#### ご使用方法

洗顔またはシェービングの後、乾いたタオルで顔の水気を軽くふき取ります。②手のひらに直径2cmのコイン大の大きさに取り、まんべんなく塗り広げた後、顔を手のひらで軽く叩いて使用するとより効果的です。

#### INGREDIENTS

WATER,ALCOHOL,DIPROPYLENE GLYCOL,NIACINAMIDE,BUTYLENE GLYCOL,GLYCERIN,PROPYLENE GLYCOL,ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE,CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT,MORUS ALBA BARK EXTRACT,CHRYSANTHEMUM MORIFOLIUM FLOWER EXTRACT,THYMUS VULGARIS (THYME) FLOWER/LEAF EXTRACT,LAURUS NOBILIS LEAF EXTRACT,BETULA ALBA JUICE,BAMBUSA ARUNDINACEA STEM EXTRACT,SODIUM HYALURONATE,TREHALOSE,BET AINE,XYLITOL,ALLANTOIN,DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE,ARGININE,MALTODEXTRIN,PHEN YL TRIMETHICONE,PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL,GLYCERYL ACRYLATE/ACRYLIC ACID COPOLYMER,CARBOMER,BENZYL GLYCOL,BUTOXYDIGLYCOL,RASPBERRY KETONE,DISODIUM EDTA,FRAGRANCE





### WHITENING SKIN+LOTION

엠도씨 화이트닝 스킨 플러스 로션

MdoC

150ml

MAKE OVER ONLY OF HOMME

WHITENING SKIN+LOTION

150ml

Whitening Line 화이트닝 라인

All Skin Type 모든피부용

Toner + Emulsion 스킨과 로션이 하나로

#### 남성들의 첫인상을 환하게 밝혀줄 올인원 제품

· 스킨과 로션의 기능이 하나로된 미백 제품 · 알부틴 함유로 기초부터 피부톤을 밝게 조절 · 끈적임없이 촉촉한 보습력

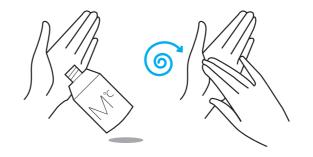


#### 남성의 첫인상 환하게 엠도씨가 밝혀드립니다!

엠도씨 화이트닝 스킨 플러스 로션은 고기능 남성용미백제품에 맞게 2-IN-1으로 개 발된 제품으로 한 가지 제품으로 스킨과 로션의 효과 를 동시에 얻을 수 있는 남성 미백기능성제품입니다. 알부틴 함유의 미백 기능성 화이트닝 토너로서 기초 단계부 터 피부톤을 밝게 조절해주도 록 도와주며, 마치현 추출물이 민감해지기 쉬운 피부 를 진정시켜 줍니다.비타민E 유도체와 녹차 추출물은 수분을 잃어 거칠어 지기 쉬운 피부에 오랫동안 촉촉함을 부여하는 동시에 피부에 영양 성분을 공급하여 밝고 건 강한 피부결을 가꾸도록 도와줍니다.

#### MdoC<sup>™</sup> makes men's first impression radiant!

MdoC<sup>™</sup> Whitening Toner with lotion is a high quality product is designed to combine to achieve functions of toner and lotion at once. Whitening toner helps to make the skin tone brighter from the basic stage of the skin care and soothes the skin with Portulaca Oleracea extracts. Vitamin E derivative and green tea extract deliver moisture and prevent from evaporating at the same time for brighter and healthier skin texture.



#### 사용법

① 세안 또는 면도 후 마른 수건으로 얼굴의 물기를 가볍게 닦아냅니다. ② 손바닥에 지름 2cm원 크기만큼을 덜 어 얼굴 전체와 목까지 고루 바릅니다. 얼굴에 바를 때는 얼굴 안쪽에서 바깥쪽으로, 목에 바를 때는 위에서 아 래로 바릅니다. ③ 얼굴을 손바닥으로 가볍게 두드려, 제품의 흡수를 돕고, 피부에 긴장감을 부여합니다.

#### How to use

(1) Dry off after wash or shave. (2) Put size of a quarter on the palm and apply to entire face outwards and neck from top-down. (3) Tap your face with your hands lightly to help product absorption and give tension to the skin.

#### 전성분

정제수,에탄올,베타인,부틸렌글라이콜,글리세린,알부틴,디메치콘,폴리글루타믹애씨드,카바 잎/뿌리/줄기추출물,상황버섯추출물,우엉추출물,녹차추출물,마치현추출물,칡뿌리추출물,감 초추출물,작약추출물,천궁추출물,로얄젤리추출물,동충하초추출물,효모추출물,수용성콜라겐, 하이드로제네이티드레시틴,알로에베라잎즙,소듐하이알루로네이트,디메치콘/비닐디메치콘 크로스폴리머,피이지-40하이드로제네이티드캐스터오일,카보머,토코페릴아세테이트,트로메 타민,디포타슘글리시리제이트,카프릴릭/카프릭트리글리세라이드,소듐라우레스셜페이트,아 데노신,디소듐이디티에이,소듐메타바이셜파이트,라피노오스,세라마이드엔피,셸룰로오스컴, 폴리쿼터늄-51,콜레스테롤,잔탄검,이소세테스-10,이소세테스-25,향료,1,2-헥산디올,페녹시 에탄올,에칠헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

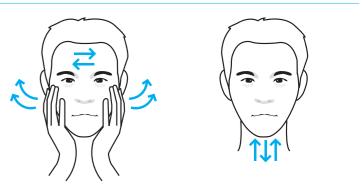
07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### M℃会让男人的第一印象更放光彩!

M℃的WHITENING SKIN + LOTION是以高性能男性美白产品为标准进行 的二合一设计产品,是同时具有爽肤水和润肤乳双重功能的男性美白功 能性产品。产品含有熊果苷美白成分,可从基础阶段开始改善皮肤的色 调。马齿苋提取物可有效镇定敏感的皮肤。维生素E衍生物和绿茶提取物 可为因失去水分而容易粗糙的皮肤保持长时间的湿润,同时通过为皮肤 提供营养,使皮肤更加健康亮丽。

#### 男性の第一印象、明るくエムドシが照らします!

エムドシホワイトニングスキンプラスローションは高機能男性用美白製品に合う ように2-IN-1でDESIGNした製品で一つ製品でスキンとローションの効果を同時に得 ることができる男性美白機能性製品です。アルブチン含有の美白機能性ホワイトニ ングトナーとして基礎段階から肌の色を明るく調節してくれるよう助けグレースベ リ-ヒユ抽出物が敏感になりやすい肌を落ち着かせてくれます。ビタミンE誘導体と 緑茶抽出物は水分を失って荒くなりやすい肌に永らくしっとりとするということを 与えると同時に肌に栄養成分を供給して明るくて元気な肌を育てるように助けます。



#### 使用方法

① 洗脸或刮脸后,用干毛巾擦拭脸上的水分。② 在手掌上取直径为2cm 大小量,均匀涂抹在整个面部和颈部。面部由内向外涂抹,颈部则由上向下涂抹。③ 用掌心轻轻拍打,帮助产品吸收,同时给肌肤带来紧致感。

#### ご使用方法

① 洗顔または髭そり後乾いたタオルで顔の水気を軽くぬぐい取ります。② 手の平に直径2cm丸大 きさを減らして顔全体と首まで等しく塗ります。顔に塗る時は顔内側から外側に、首に塗る時は上 から下に塗ります。③顔を手のひらで軽く叩いて、製品の吸収を助け、肌に緊張感を与えます。

#### INGREDIENTS

WATER, ALCOHOL, BETAINE, BUTYLENE GLYCOL, GLYCERIN, ARBUTIN, DIMETHICONE, POLYGLUTAMIC ACID, PIPER METHYSTICUM LEAF/ROOT/STEM EXTRACT, PHELLINUS LINTEUS EXTRACT, ARCTIUM LAPPA ROOT EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, PUERARIA THUNBERGIANA ROOT EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, PAEONIA LACTIFLORA ROOT EXTRACT, CNIDIUM OFFICINALE ROOT EXTRACT, ROYAL JELLY EXTRACT, CORDYCEPS SINENSIS EXTRACT, YEAST EXTRACT, SOLUBLE COLLAGEN, HYDROGENATED LECITHIN, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE, SODIUM HYALURONATE, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL, CARBOMER, TOCOPHERYL AC ETATE, TROMETHAMINE, DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, SODIUM LAURETH SULFATE, ADENOSINE, DISODIUM EDTA, SODIUM METABISULFITE, RAFFINOSE, CERAM IDE NP, CELLULOSE GUM, POLYQUATERNIUM-51, CHOLESTEROL, XANTHAN GUM, ISOCETETH-10, ISOCETETH-25, FRAGRANCE, 1, 2-HEXANEDIOL, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN

#### MdoC co., Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr



### WHITENING ESSENCE

엠도씨 화이트닝 에센스

100ml

04

03

\_\_\_\_\_

actual size

실사이즈

01

\_\_\_\_\_ 00 (cm)



#### 남성의 칙칙하고 메마른 얼굴톤 밝고 매끄러운 얼굴로 让男性发暗枯糙的面容, 变得更加明亮而光滑! Upgrade!

엠도씨 화이트닝 에센스는 알부틴 함유의 미백 기능성 화이트닝 에센스로서 남성들 의 어둡고 칙칙한 피부톤을 기초단계부터 밝게 조절하여 고르지 못한 피부톤을 균 일하게 하고 피부미백에 도움을 줍니다. 그윽한 플로럴 계열의 향과 함께 피부에 촉 촉하게 흡수되어 피부를 화사하게 밝혀줍니다.

#### Upgrade dark and dry skin to brighter and smoother skin!

MdoC™ Whitening Essence contains Albutin, certified ingredients for whitening effect, to make the skin tone brighter from the basic stage of skin care. Vitamin is excellent for improving bloodstream and makes the skin tone even, another way to express brighter skin as soft floral scent wraps around the skin.



#### 사용법

① 화이트닝 스킨 플러스 로션 사용 후 손바닥에 지름 1.5㎝ 원 크기만큼 덜어 얼굴 전체와 목까지 고루 펴 바릅 니다. ② 얼굴에 바를 때는 얼굴 안쪽에서 바깥쪽으로, 목에 바를 때는 위에서 아래로 바릅니다. ③ 손바닥으로 얼굴을 잠시 감싸 쥐어 화이트닝 에센스의 피부 흡수를 도와 줍니다.

#### How to use

① After using Whitening Skin+Lotion, put size of nickel on the palm and apply to entire face and  $\operatorname{neck.}$  (2) For the face, apply outwards and top-down for the neck. (3) Cover the face with both hands to help absorption of Whitening Essence.

#### 전성분

정제수,부틸렌글라이콜,사이클로펜타실록산,마치현추출물,사이클로메치콘,알부틴,식물성스 쿠알란,폴리소르베이트20,디메치콘,베타인,실리카,카프릴릭/카프릭트리글리세라이드,왕귤 껍질추출물,녹차추출물,소듐하이알루로네이트,디메치콘/비닐디메치콘크로스폴리머,하이드 록시에칠아크릴레이트/소듐아크릴로일디메칠타우레이트코폴리머,나이아신아마이드,스쿠 알란,암모늄아크릴로일디메칠타우레이트/브이피코폴리머,잔탄검,소르비탄세스퀴올리에이 트,라피노오스,토코페릴아세테이트,판테놀,폴리글루타믹애씨드, 폴리쿼터늄-51,소듐메타바 이설파이트,디소듐이디티에이,알란토인,하이드롤라이즈드효모,효모발효물,폴리소르베이트 60,향료,1,2-헥산디올,페녹시에탄올,에칠헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Whitening Line 화이트닝 라인 All Skin Type 모든피부용 Essence 화이트닝 에센스 (미백)

#### 미백 & 보습, 환하게 업그레이드!

·비타민과 알부틴의 시너지 효과 ·집중적인 화이트닝으로 피부톤을 화사하게 · 영양공급을 통해 피부를 건강하게~!

M℃生产的WHITENING ESSENCE是含有熊果苷美白成分的功能性美白精 华素。产品中含有的维生素,通过促进血液循环有效改善男性发暗的皮肤, 从基础阶段开始调节和改善皮肤,使其达到色泽均衡,赋予美白效果。伴 随着清新的花香,湿润地被肌肤吸收,可集中改善失衡的皮肤色泽,使皮肤 更加亮丽。

#### 男性のくすんでいて鷹乾いた顔色を明るくてなめら かな顔でUPGRADE!

M℃ホワイトニング エッセンスはアールブーティー含有の美白機能性ホワイトニン グ エッセンスとして基礎段階から皮膚の色を明るく調節してくれるよう助けて,男性 に最も効果的なくすんでいる皮膚の色を血流改善効果が優秀なビタミンが円滑に改 善して皮膚の色を均一にしてまた他の美白効果を付与します。奥ゆかしいフローラ ル系列の香りと共に皮膚にしっとりとするように吸収されて荒れている皮膚の色を 集中的に豪華に明らかにします。

#### 使田方法

① 使用WHITENING SKIN + LOTION后,在手掌上取直径约1.5cm 的量,均匀涂抹在整个面部和颈 部。② 面部由内向外涂抹,颈部则由上向下涂抹。③ 用手掌捂住面部片刻使其吸收。

#### ご使用方法

① ワイトニング スキン プラス ローション使用後手の平に直径1.5cm丸大きを減らして顔全体と首 まで等しく伸ばして塗ります。② 顔に塗る時は顔内側から外側に,首に塗る時は上から下に塗りま す。③手の平で顔をしばらく包んでホワイトニングエッセンスの肌吸収を支援します。

#### INGREDIENTS

WATER, BUTYLENE GLYCOL, CYCLOPENTASILOXANE, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, CYCLO METHICONE, ARBUTIN, PHYTOSQUALANE, POLYSORBATE 20, DIMETHICONE, BETAINE, SILICA, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, CITRUS GRANDIS (GRAPEFRUIT) PEEL EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, SODIUM HYALURONATE, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, HYDROXYETHYL ACRYLATE/SODIUM ACRYLOYLDIMETHYL TAURATE COPOLYMER, NIACINAMIDE, SQUALANE, AMMONIUM ACRYLOYLDIMETHYLTAURATE/ VP COPOLYMER, XANTHAN GUM, SORBITAN SESQUIOLEATE, RAFFINOSE, TOCOPHE RYL ACETATE, PANTHENOL, POLYGLUTAMIC ACID, POLYQUATERNIUM-51, SODIUM METABISULFITE.DISODIUM EDTA.ALLANTOIN.HYDROLYZED YEAST.SACCHAROMYCES FERMENT, POLYSORBATE 60, FRAGRANCE, 1, 2-HEXANEDIOL, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCE RIN



### WHITENING MEN-THERAPY MASK

엠도씨 화이트닝 맨테라피 마스크 18ml x 4



#### 네롤리 & 쟈스민 아로마 힐링 마스크

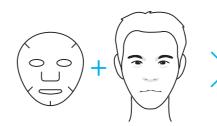
네롤리&쟈스민-향긋한 향취로 생기를 부여하는 네롤리, 기분전환에 효과적인 쟈스 민의 시너지 효과로 남성들의 거칠고 어두운 피부에 풍부한 에너지를 전달하고 인 공향이 아닌 아로마 에센셜 오일의 순수하고 편안한 향취가 시트를 부착하는 동안 피부는 물론 심신의 안정을 주는 힐링 마스크 시트입니다. 나이아신아마이드 성분 이 남성들의 칙칙한 피부 톤 개선에 도움을 줍니다.

\*에코실크 셀룰로오스 시트 - 피부 친화적인 목화씨 유래 셀룰로오스 시트로 실크 처럼 부드러운 촉감과 함께 우수한 착용감으로 피부에 편안하게 밀착되며 영양분이 피부에 고르게 전달됩니다.

#### Neroli & Jasmine Mask

Neroli & Jasmine - Neroli, which provides vitality through fresh scent and jasmine, which is effective in refreshing one's emotions, bring synergy effect by delivering energy to men's roughened and dark skin, and is a healing mask sheet that helps the body relax as it is rich in pure aroma essential oil, and not artificial scent. while Niacinamide helps improve men's dull skin.

\*Eco-silk Cellulose Sheet - Cellulose sheet, derived from skin-friendly cottonseed, provides soft texture and outstanding attachment, and nourishes skin thoroughly.



#### 사용법

① 세안 후 물기를 깨끗이 닦아줍니다. ② 파우치를 개봉하여 시트를 꺼낸 후 눈가와 입 부분에 잘 맞추어 밀착시 켜 줍니다. ③ 약 10~20분 정도 부착한 다음 떼어내고 남아있는 에센스는 가볍게 두드려 흡수시켜 줍니다. (시트를 부착하는 시간 동안에는 가능한 편안한 자세로 아로마 오일의 향을 느끼며 휴식을 취하면 더욱 효과적 입니다.)

#### How to use

① Wipe out dampness after cleansing. ② Take out the sheet after opening the pouch, and attach it well to the eyes and lip areas. ③ Take off the mask after about 10-20 minutes, and lightly tap the remaining essence to help it be fully absorbed. (It's even more effective when you relax while enjoying the aroma oil scent in comfortable posture while using the mask sheet.)

#### 전성분

actual size

실사이즈

정제수,글리세린,에탄올,부틸렌글라이콜,나이아신아마이드,피이지-60하이드로제네이티드캐 스터오일,베타인, 비스-피이지-18메칠에터다이메틸실레인,알란토인,다이포타슘글리시리제 이트,커먼자스민추출물(0.02%),소듐시트레이트,시트릭애씨드,소듐하이알루로네이트,라벤 더꽃수,클레리추출물,히아신스추출물,마트리카리아꽃/잎추출물,보리지추출물,수레국화꽃추 출물,다이소듐이디티에이,알지닌,카보머,하이드록시에틸셀룰로오스,페녹시에탄올,오렌지꽃 오일(0.04%)

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr



에고 글그 [갤굴도오드 시드] 피부 친화적인 목화씨 유래 셀룰로오스 시트로 실 크처럼 부드러운 촉감과 함께 우수한 착용감으로 피부에 편안하게 밀착되며 영양분이 피부에 고르 게 전달됩니다.

Whitening Line 화이트닝 라인

All Skin Type 모든피부용

Mask Sheet 화이트닝 마스크 시트 (미백)

#### 네롤리 & 쟈스민의 아로마 힐링 마스크

· 미백 기능성 화장품 · 에코실크 셀룰로오스 시트 (부드러운감촉, 밀착감 우수) · 순수 아로마에센셜오일 향

#### 橙花&茉莉花面膜

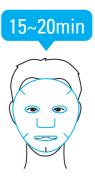
橙花 & 茉莉花 – 散发出活力芳香的橙花和有效转换心情的茉莉花发挥协 同效应,为男士粗糙暗沉的肌肤注入源源不断的正能量, 以具有清新宜 人香味的芳香精油代替人工香,在敷面膜时不仅可以安抚肌肤,还能帮 助身心获得舒解,是一款疗肤面膜。烟酰胺等功效成分有助于改善男士 肤色暗淡。

\*棉花籽纤维面膜(Eco-silk Cellulose Mask Sheet)- 取自于亲肤性强的 棉花籽的纤维,触感如丝般柔滑,为肌肤带来极佳的面膜体验,可细致 舒适地贴合肌肤,将营养均匀传送于肌肤。

#### ネロリ&ジャスミンマスク

ネロリ&ジャスミン - 香しいアロマで生命感を与えるネロリ、気分転換に効果的な ジャスミンのシナジー効果で、男性の荒れた暗い肌に豊かなエネルギーを与え、人 工的な香りでない、アロマエッセンシャルオイルの純粋で穏やかな香りがシートを 貼り付けている間、肌はもちろん、心身の安定にも役立つヒーリングマスクシート です。ナイアシンアミドなどの機能性成分が、男性のくすんだ肌のトーンの改善に 役立ちます。

\*エコシルクセルロースシート - 肌にやさしい綿実油由来セルロースシートで、シル クのようになめらかな肌触りと優れたフィット感で、肌にやさしく密着して、栄養 分が肌に均等に伝達されます。



#### 使用方法

1) 洁面后将脸上多余的水分擦拭干净。②从袋中取出面膜,对准眼部和唇部的位置后,使其紧密贴合于整个脸部。③待约10~20分钟,将面膜取下,用手轻拍使脸上残留的精华液进一步融合渗透。(在敷面膜时以舒适的姿势,边享受芳香精油的香味边休息,效果更佳。)

#### ご使用方法

① 洗顔後、水気をきれいに拭きとります。② パウチを開封してシートを取り出し、目元と口の部 分に合わせて密着させます。③ 約10~20分間経ったらはがし、肌に残ったエッセンスは、軽くた たいてなじませます。(シートマスクを貼っている間は、できるだけ楽な姿勢でアロマオイルの 香りを感じながらリラックスすると、より効果的です。)

#### INGREDIENTS

WATER, GLYCERIN, ALCOHOL, BUTYLENE GLYCOL, NIACINAMIDE, PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL, BETAINE, BIS-PEG-18 METHYL ETHER DIMETHYL SILANE, ALLANTOIN, DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE, JASMINUM OFFICINALE (JASMINE) EXTRACT, SODIUM CITRATE, CITRIC ACID, SODIUM HYALURONATE, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA (LAVENDER) FLOWER WATER, SALVIA SCLAREA (CLARY) EXTRACT, HYACINTHUS ORIENTALIS EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER/LEAF EXTRACT, BORAGO OFFICINALIS EXTRACT, CENTAUREA CYANUS FLOWER EXTRACT, DISODIUM EDTA, ARGININE, CARBOMER, HYDROXYETHYLCELLULOSE, PHENOXYE THANOL, CITRUS AURANTIUM DULCIS (ORANGE) FLOWER OIL





### WHITENING TRAVEL SET

엠도씨 화이트닝 여행용 세트 (미니)



WHITENING GIFT SET

엠도씨 화이트닝 세트 (선물세트)







#### 엠도씨 화이트닝 여행용 미니 세트 구성품

릴리프 폼클렌징 여행용 미니 50g +

+

화이트닝 스킨 플러스 로션 여행용 미니 30ml

#### MdoC<sup>™</sup> WHITENING TRAVEAL MINI SET

RELIEF FOAM CLEANSING MINI 50g

WHITENING SKIN + LOTION MINI 30ml

#### 엠도씨 화이트닝 세트 구성품

화이트닝 스킨 플러스 로션 150ml	+	화이트닝 에센스 10

#### MdoC<sup>™</sup> WHITENING GIFT SET

WHITENING SKIN + LOTION 150ml +

WHITENING MEN-THERAPY MASK 18ml x 1ea WHITENING ESSENCE 100ml

www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨 07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

MdoC co.,Itd A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr

56

www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨 07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

화이트닝 맨테라피 마스크 18ml x1매 .00ml





### SKIN PORE TIGHTENER 2.0

엠도씨 스킨 포어 타이트너 2.0

30ml



#### 우물처럼 깊은 모공을 조여주고, 남성의 넓은 모공을 매끄럽게!!

바르는 즉시 시원한 청량감과 동시에 피지흡착파우더가 함유되어 있어 피지분비량 涂抹后即可获得清爽感,所含吸收皮脂的粉末能够有效调节皮脂分泌, 을 효과적으로 조절해 주며 우물처럼 깊은 모공을 조여 주는데 효과가 있는 7가지 同时含有毛孔收敛效果的7种水果混合萃取物和EVERMAT,有助于紧缩毛 과일 혼합추출물과 EVERMAT을 함유해 모공을 단단하게 조여 주어 매끄러운 피부 孔,令皮肤更加光滑。冷藏保管使用,毛孔管理效果更佳(禁止冷冻保 를 만드는데 도움을 드립니다. 냉장보관하여 사용시 모공관리에 효과적입니다.(생 管)。 동보관 금지)

### Contracting deep pores and smoothening man's enlarged pores!!

It provides freshness upon application and contained sebum absorption powder regulates sebum secretion effectively. It also contains 7 sorts of fruit extract and EVERMAT which contracts deep pores tightly making smooth skin. It is recommended to keep in refrigerator for effective pores control (do not store in freezer). Here the tight of tight of the tight of the tight of tight of the tight of tig



#### 사용법

①스킨 또는 토너 사용후 모공이 넓은 곳(T존) 위주로 가볍게 두드려 흡수시켜 줍니다. <문질러 사용하지 마시 고 가볍게 두드려 사용해 주세요> ② 스킨포어컨트렉션(모공팩) 사용후 사용해 주시면 좀더 효과적입니다.

#### How to use

(1) After skin or toner, let it be absorbed by patting softly on enlarged pores (T-zone). <br/> <br/>do not rub, but pat softly with it (2) Use it after skin pore contraction (pore pack) for better effect.

#### 전성분

정제수,에탄올,메칠메타크릴레이트크로스폴리머,피브이피,이소핵사데칸,폴리소르베이트80, 소듐아크릴레이트/소듐아크릴로일디메칠타우레이트코폴리머,부틸렌글라이콜,알로에베라 잎추출물,위치하젤추출물,마치현추출물,자몽추출물,수박추출물,레몬추출물,키위추출물,토마 토추출물,딸기추출물,오렌지추출물,자두추출물,에난티아 클로란타껍질추출물,올레아놀릭에 씨드,자일리틸글루코사이드,무수자일리톨,자일리톨,알란토인,피이지-60하이드로제네이티드 캐스터오일,벤질글라이콜,부톡시디글라이콜,라스베리케톤,디소듐이디티에이,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Pore care Line 모공관리 라인 All Skin Type 모든피부용 Pore care Essence 모공관리 에센스

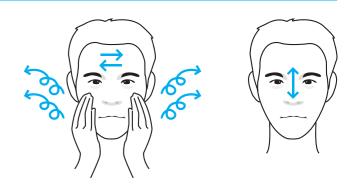
#### 모공을 조여주는 모공수축에센스

··청량감, 매트한 사용감, 피부에 긴장감 부여 ·피지분비 조절, 모공수축, 매끈한 피부연출 ·냉장보관 권장



#### 收缩水井般深邃的毛孔, 令男性粗大的毛孔变得光滑细腻!!

#### 井戸のように深い毛穴を引き締め、 男性の広い毛穴をなめらかに!!



#### 使用方法

①使用爽肤水或柔肤水后,以毛孔粗大的部位(T区)为重点,轻轻拍打使之充分吸收。 <不要涂抹,要轻轻拍打即可> ②使用毛孔面膜后使用,效果更佳。

#### ご使用方法

⑦化粧水やトナー使用後、毛穴の広い部位(Tゾーン)を中心に軽く叩いて浸透させます。<こすらずに軽く叩いてお使い下さい。> ②スキンボアコントラクション(毛穴パック)使用後にお使いいただくとより効果的です。

#### INGREDIENTS

WATER,ALCOHOL,METHYL METHACRYLATE CROSSPOLYMER,PVP,ISOHEXADECANE,POLYSOR BATE 80,SODIUM ACRYLATE/SODIUM ACRYLOYLDIMETHYL TAURATE COPOLYMER,BUTYLENE GLYCOL,ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT,HAMAMELIS VIRGINIANA (WITCH HAZEL) EXTRACT,PORTULACA OLERACEA EXTRACT,CITRUS PARADISI (GRAPEFRUIT) FRUIT EXTRACT,CITRULLUS LANATUS (WATERMELON) FRUIT EXTRACT,CITRUS LIMON (LEMON) FRUIT EXTRACT,ACTINIDIA CHINENSIS (KIWI) FRUIT EXTRACT,SOLANUM LYCOPERSICUM (TOMATO) FRUIT EXTRACT,FRAGARIA CHILOENSIS (STRAWBERRY) FRUIT EXTRACT,CITRUS AURANTIUM DULCIS (ORANGE) FRUIT EXTRACT,PRUNUS SALICINA FRUIT EXTRACT,CINA CHLORANTHA BARK EXTRACT,OLEANOLIC ACID,XYLITYLGLUCOSIDE,ANHYDROXYLITOL,XYLITOL,ALLANTOIN,PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL,BENZYL GLYCOL,BUTOXYDIGLYCOL,RASPBERRY KETONE,DISODIUM EDTA,FRAGRANCE



59



### SKIN PORE PRIMER

엠도씨 스킨 포어 프라이머

15g



#### 넓은 모공과 울퉁불퉁한 남성 피부 -도자기 같이 매끈하고 빛나는 남성 피부로!!

주름이나 넓은 모공부위를 효과적으로 커버하여 도자기처럼 매끄럽고 부드러운 피 부를 표현할수 있으며 피지 컨트롤 파우더가 함유되어 있어 T존 및 피지가 많은 부 위를 조절하여 번들거림 없이 깨끗한 피부로 연출할 수 있습니다. 또한 오일이 전혀 함유되어 있지 않은 오일프리타입으로 끈적임없이 보송보송 매끈하게 마무리됩니 다.<오일프리제품> 有效遮盖皱纹或毛孔粗大的部位,再现如陶瓷般光滑细腻的皮肤。所含 调节皮脂的粉末,能够有效护理T区及皮脂分泌旺盛的部位,避免油光现 象,演绎洁净的皮肤。此外,不含油脂成分,凭借无油处方令皮肤更加 清爽湿润。<无油产品>

#### Enlarged pores and uneven man's skin – Make it smooth and bright man's skin!!

It covers wrinkle or enlarged pores area effectively so as to present smooth and soft skin, and as it contains sebum control powder it regulates T-zone and excessive sebum area presenting clean skin with no oiliness. Also the oil-free recipe makes skin freshly preventing dryness. < oil-free product>



#### 사용법

① 스킨 또는 로션 사용후 T존 및 콧잔등과 같이 모공이 넓은 부위와 주름이 많은 부분에 소량씩 고루 펴 바릅니 다. <실리콘 갤의 특성상 고루 펴바르지 않을 경우 밀리는 현상이 발생할 수 있습니다.> ② 선크림 또는 비비크 림 사용전에 사용해 주시면 좀더 효과적입니다.

#### How to use

 After skin or lotion, apply with moderate amount onto T-zone and nose base evenly, on where are enlarged pores and wrinkles. < Apply lightly one or two times, for excessive amount may form lump> ② Use it before sun cream or BB cream for better effect.

전성분

사이클로펜타실록세인,다이메티콘/비닐다이메티콘크로스폴리머,다이메티콘,토코페릴아세테이트

Make up Line 메이크업 라인 All Skin Type 모든피부용 Primer 프라이머

#### 매끄러운 도자기 피부 연출

· 결점커머, 피부결정돈 · 오일프리타입으로 번들거림, 끈적임 zero · 선크림, 비비크림 사용 전 필수권장



www.mdoc.co.kr

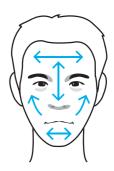
(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 从毛孔粗大、凸凹不平的男性皮肤,变成如陶瓷 般光滑亮丽的男性皮肤!!。

#### 広い毛穴とデコボコの男性肌-陶器のように滑らかで 光る男性肌に!!

シワや広い毛穴部位を効果的にカバーして陶器のようにつるつる滑らか肌に仕上げ ることができ、皮脂コントロールパウダーが配合されているため、Tゾンや皮脂の 多い部位を調整してテカリのないきれいな肌を演出することができます。また、オ イルがまったく配合されていないオイルフリー処方で、お肌を乾燥しないすべすべ 肌に仕上げます。<オイルフリー製品>



#### 使用方法

①使用爽肤水或润肤露后,取适量均匀涂抹于T区及鼻梁等毛孔粗大的部位和皱纹较多的部位。< 过度揉搓皮肤亦可产生凝结现象,轻轻涂抹一二次即可> ②使用防晒霜或BB霜前使用效果更佳。

#### ご使用方法

①化粧水や乳液使用後、Tゾーン及び鼻筋のように毛穴が広い部位やシワの多い部分に適量をとり、まんべんなく塗りつけます。<塗りこみ過ぎるとよれることがありますので、一、二回軽く塗ってください> ②日焼け止めやBBクリームをつける前にご使用いただくとより効果的です。

#### INGREDIENTS

CYCLOPENTASILOXANE, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE, TOCOPHERYL ACETATE





### AC SOLUTION POWDER SPOT

엠도씨 AC 솔루션 파우더 스팟

15ml

# MdoC™ Cotton Tip

AC Care Line 국소 케어 라인 All Skin Type 모든피부용 Spot 트러블 케어 스팟

#### 빠른진정 + 완화를 위한 국소용 스팟

·울긋불긋 피부문제 즉각진정 · 피부문제 케어로 깨끗한 피부표현 · 엠도씨 더블 팁 면봉과 함께 사용 시 편리



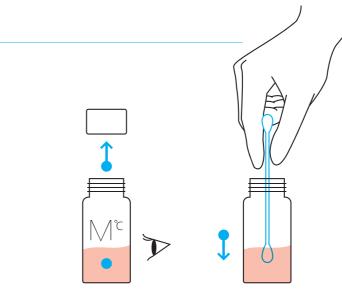


#### 울긋불긋 문제성 피부에 빠른 고민케어로 깨끗한 피부표현

남성들의 문제성 피부에 효과적인 살리실산 및 피부진정에 도움을 주는 유황파우더 성분으로 남성들의 피부문제를 효과적으로 케어해 줍니다. 문제성 부위를 짜고난 후 마무리케어로 사용하시면 깨끗한 피부로 관리하는데 도움이 됩니다.

### Express clean skin with trouble caring spot product to treat troubled area with reddish appearance.

Effectively takes care of trouble causing bacteria due to the excess sebum in the skin with Salicylic acid and trouble soothing or preventing sulfur powder ingredient. Also, helps to cure trouble marks and can be used after treatment for clean finish.



#### 사용법

① 용기를 평평한 곳에 놓고 파우더를 가라 앉혀 주세요. ② 깨끗한 면봉을 이용해 핑크색 파우더 부분만 콕 찍 어 묻힌 후에 문제성 부위에 발라주세요. (문제성 부위를 짜고난 후 사용하셔도 좋습니다) ③ 핑크색 파우더가 마르면 씻어내지 말고 그대로 주무시고, 다음날 세안해 주시면 됩니다.(사용 후에는 뚜껑을 꼭 닫아주세요.)

#### How to use

① Place the container flat surface and allow for the powder to settle down. ② Put a cotton swab into the container and dip in the pink powder. ③ Apply to trouble areas. (it is good to use after treating the troubles.) ④ Let the pink powder dry overnight. Wash off the next morning.

#### 전성분

이소프로필알코올,칼라민,정제수,글리세린,징크옥사이드,티타늄디옥사이드,캠퍼,비트뿌리추 출물,편백나무잎추출물,나이아신아마이드,마치현추출물,왕귤껍질추출물,살리실릭애씨드,콜 로이달설퍼,에칠헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

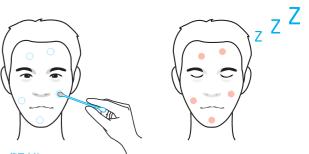
07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 用于男性粉刺性红斑皮肤的局部用产品, 还您洁净的肌肤。

对因皮脂过多造成的细菌性粉刺皮肤很有效的水杨酸及具有镇定和预防 粉刺作用的硫磺粉成分,可有效护理男性的粉刺。有助于粉刺疤痕的缓 解,在挤压粉刺后使用,有助于皮肤的清洁护理。

#### トラブルにより荒れてる男性肌を局所部位トラブル 製品できれいに肌表現

皮脂が多くて頻繁に起きる肌のトラブル原因菌管理に効果的なシリシルサン及びト ラブル鎮静また予防する硫黄パウダー成分で男性トラブル肌を効果的にケアしま す。またトラブル後のこる跡緩和を助るのでトラブルをつぶしたあと仕上げケアで ご使用になればきれいな肌での管理をお手伝いをします。



#### 使用方法

 将容器放在平整处,让粉末沉淀。②用干净的棉棒将容器内沉淀的粉色粉末蘸出。③涂抹在 粉刺部位(挤压粉刺后使用也可)④粉色粉末干燥后不要清洗,待第二天早晨再洗脸即可。

#### ご使用方法

① 容器を平たいところに置いてパウダーを沈めて下さい。② きれいな綿棒を容器の中に沈んでいるピンク色パウダーをつけた後容器から取り出して ③ トラブル部位に塗って下さい。(トラブルをつぶした後ご使用になっても良いです。) ④ ピンク色パウダーが乾けば洗い落とさずにそのままおやすみになって翌日洗顔して下されば良いです。

#### INGREDIENTS

ISOPROPYL ALCOHOL, CALAMINE, WATER, GLYCERIN, ZINC OXIDE, TITANIUM DIOXIDE, CAMPHOR, BETA VULGARIS (BEET) ROOT EXTRACT, CHAMAECYPARIS OBTUSA LEAF EXTRACT, NIACINAMIDE, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, CITRUS GRANDIS (GRAPEFRUIT) PEEL EXTRACT, SALICYLIC ACID, COLLOIDAL SULFUR, ETHYLHEXYLGLYCERIN





### WATERDROP SKIN ESSENCE

엠도씨 워터드롭 스킨 에센스

100ml



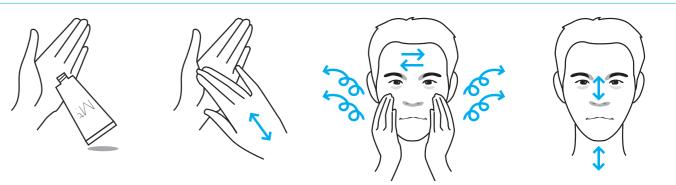
#### 남성의 피부보습 -눈과 피부로 느껴보세요.

남성의 건조하고 생기없는 지친 피부에 워터드롭 스킨 에센스는 각종 영양성분을 담은 물방울들이 피부 깊숙이 스며드는 것을 피부 및 눈으로 확인할 수 있으며 실리 콘 레이어 공법으로 인해 끈적이지 않고 피부가 촉촉해짐을 느끼실 수 있습니다. 또 한 남성피부의 모공을 막지 않아 피지 & 모공에 의한 문제성 피부에 효과적입니다. 남성의 보습관리에 도움을 주며 항시 휴대하여 사용함으로서 촉촉하고 매끄러운 피 부로 가꾸도록 도와줍니다.

#### Men's skin moisturization –

#### feel with your eyes and through the skin.

Water drop skin essence delivers waterdrops with different nutritive ingredients deep into the skin of dried and tired skin. Silicon Layer allows to feel the moistness on the skin and does not clog up pores which does not lead to skin troubles from sebum and pore. Glycine derivative, a natural moisturizer, helps to maintain moisture within the skin and by carrying around the product allows and frequent use will present firmer and smoother skin.



#### 사용법

① 세안 또는 면도후 마른 수건으로 얼굴의 물기를 가볍게 닦아냅니다. ② 손바닥에 적당량 덜어 고루 바른후 얼 굴을 손바닥으로 가볍게 두드려 사용하시면 좀더 효과적입니다. 위터드롭 스킨 에센스를 조금 덜어낸 후 손으 로 몇 번 문지르면 바로 물처럼 변하여 보습력을 부여합니다. (눈으로 확인해 보세요.)

#### How to use

() dry off face after wash or shave. (2) put proper amount on the palm and gently tap on the face to absorb for better effect. \*Rub on the waterdrop skin essence and it turns into like water instantly. (see it through your eyes.)

#### 전성분

정제수,글리세린,사이클로메치콘,사이클로펜타실록산,피이지-10디메치콘/비닐디메치콘크 로스폴리머,펜틸렌글라이콜,카바잎/뿌리/줄기추출물,느릅나무뿌리추출물,줄맨드라미씨추출 물,로즈마리잎추출물,캐모마일꽃추출물,아라비아고무나무꽃/줄기추출물,마치현추출물,칡뿌 리추출물,감초추출물,좌약추출물,천궁추출물,알로에베라잎즙,수용성콜라겐,소듐하이알루로 네이트,하이드로제네이티드레시틴,카보머,트로메타민,디메치콘/비닐디메치콘크로스폴리머, 바이오사카라이드검-1,에칠헥실글리세린,잔탄검,향료,페녹시에탄울

#### www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Moisture Line 보습 라인 All Skin Type 모든피부용 Essence 수분에센스

#### 지치고 건조한 피부 > 수분으로 Full

·영양성분 물방울들이 깊은 보습감 부여 ·실리콘 레이어로 인해 번들거림없는 마무리 · 끈적임이 전혀없어 지성피부에 효과적

#### 男性皮肤的保湿 -可用肉眼和皮肤直观感受。

用肉眼和皮肤可直接感受到WATERDROP SKIN ESSENCE含有各种营养成 分的水滴,渗透到男性干燥而缺少生机的皮肤深层。由于硅层(SILICON LAYER)的作用,可在不油腻的状态下感受到皮肤的湿润。而且不会堵塞 男性皮肤的毛孔,因此也有助于因皮脂&毛孔产生的问题皮肤。产品中含 有的天然保湿剂甘氨酸衍生物等成分,有助于男性皮肤的保湿。经常携 带并使用可使皮肤富有弹性和光泽。

#### 男性肌保湿 -目と皮膚で感じてみて下さい

男性の乾燥して活気ない疲れた肌にウォータードロップスキンエッセンスは各種栄養成分を入れた水滴らが肌深々と入り込むのを肌および目で確認できるしSILICON LAYERによってべたつかないで肌がしっとりとするを感じることができます。また 男性肌の毛穴を止めなくて皮脂&毛穴によるトラブル肌に効果的です。天然保湿剤 のGLYCINE誘導体をはじめとし男性の保湿管理を助けて常時携帯して使うことで弾 力あってなめらかな肌に育てるように助けます。

#### 使用方法

① 洗脸或刮脸后用干毛巾擦拭脸上的水分。② 在手掌上取适量均匀揉搓后,用手掌轻拍面部效果 更佳。取一点WATERDROP SKIN ESSENCE用手揉搓几次,便可成水状并形成保湿效果。(可用肉 眼直观确认)

#### ご使用方法

① 洗顔または髭そり後乾いたタオルで顔の水気を軽くぬぐい取ります。② 手の平に適当量減らし て等しく塗った後顔を手の平で軽くたたいてご使用になればもう少し効果的です。ウォータード ロップスキンエッセンスを少し取り出した後手で何度かこすればまさに水のように変わって保湿 力を与えます。(目で確かめてみて下さい。)

#### INGREDIENTS

WATER, GLYCERIN, CYCLOMETHICONE, CYCLOPENTASILOXANE, PEG-10 DIMETHICONE/ VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, PENTYLENE GLYCOL, PIPER METHYSTICUM LEAF/ ROOT/STEM EXTRACT, ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT, AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT, ACACIA SENEGAL FLOWER/STEM EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, PUERARIA THUNBERGIANA ROOT EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, PAEONIA LACTIFLORA ROOT EXTRACT, CNIDIUM OFFICINALE ROOT EXTRACT, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE, SOLUBLE COLLAGEN, SODIUM HYALURONATE, HYDROGENATED LECITHIN, CARBOMER, TROMETHAMINE, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, BIOSACCHARIDE GUM-1, ETHYLHEXYLGLYCERIN, XANTHAN GUM, FRAGRANCE, PHENOXYETHANOL





### **ULTRA SOOBOON MIST**

엠도씨 울트라 수분 미스트

80ml

\_\_\_\_\_ 02

01

\_\_\_\_\_ 00 (cm)

actual size 실사이즈

#### Moisture Line 보습라인

All skin Type 모든피부용

Mist 수분보충 미스트(보습+미백+주름개선)

#### 빙하수가 함유된 수분 미스트 to 토너

풍부한 수분공급 · 빙하수 함유로 청량감 부여 · 미백, 주름개선 이중 기능성 화장품



### 시원한 청량감과 진정효과를 부여하는 미스트 to 토너

풍부한 수분공급을 통해 피부 갈증을 해소하고 흐트러진 피부 밸런스를 바로 잡아 주어 피부를 편안하게 정돈하는 수분 미스트입니다. 시원한 청량감과 함께 미네랄 이 풍부한 빙하수가 함유되어 남성들의 자극받은 피부를 빠르게 진정시켜 주고 푸 석푸석 건조한 피부에 풍부한 수분을 공급하여 촉촉한 피부로 가꾸어 줍니다. 아데 노신, 나이아신아마이드 등의 기능성 성분의 함유로 피부 톤 케어와 주름 개선에 도 움을 주어 생기있고 탄력있는 피부 결로 가꾸어 줍니다.

#### Mist to toner that grants coolness and soothing effect ミネラルを豊富に含む氷河水が水分たっぷりのしっ containing glacier water abundant in mineral that とり感をお届けし、爽やかな清涼感と鎮静効果を与 delivers moisture. えるミスト to トナー

Moisture mist that helps solve skin thirst by providing abundant moisture and fixing skin imbalance. Containing glacier water which is abundant in mineral that also grants coolness, it helps calm men's red skin and hydrates dry skin. Containing functional substances like Adenosine, Niacinamide that helps improve skin tone, and help antiwrinkle care to make rejuvenated skin.

#### 사용법

20~30cm정도 떨어진 상태에서 건조함이 느껴질 때 마다 눈을 감고 수시로 얼굴 전체에 적당량 분사합니다.

#### How to use

Use frequently when you feel dryness, spray20~30cm apart from the face and while closing your eyes.

使用方法 在距离脸部20~30cm之处,轻闭双眼,随时均匀地喷洒于全脸。

#### ご使用方法

20~30cmほど離した距離から肌が乾いたときに目を閉じて顔全体に随時スプレーしてください。

#### 전성분

정제수(빙하수),글리세린,나이아신아마이드,펜틸렌글라이콜,병풀추출물,무화과추출물,당느 릅나무뿌리추출물,줄맨드라미씨추출물,하이드로제네이티드레시틴,부틸렌글라이콜,소듐시 트레이트,아테노신,시트릭애씨드,다이소듐이디티에이,세라마이드엔피,피이지-60하이드로제 네이티드캐스터오일,향료,페녹시에탄올,에틸헥실글리세린,1,2-헥산다이올

#### www.mdoc.co.kr

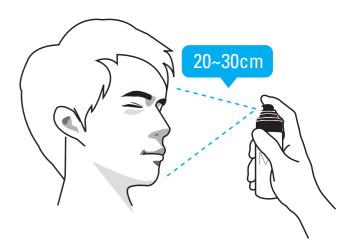
#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 미네랄이 풍부한 빙하수가 수분 가득 촉촉함을 전달하고 喷雾to化妆水,富含矿物质的冰川水为肌肤注入 满满的水嫩能量,同时带来清凉感受和舒缓效果

使肌肤得到安抚与镇定的补水喷雾,通过供给丰沛的水分为肌肤解渴, 使肌肤重新恢复平衡。含有富含矿物质的冰川水,不仅带来清凉感受, 还能快速缓解男士肌肤的灼热与泛红现象,为干燥粗糙的肌肤供给丰沛 的水分,进而打造水嫩肌肤。含有腺苷、烟酰胺等功能性成分,有助于 提亮肤色及淡化皱纹,进而打造充满生机、富有弹性的肌肤。

水分をたっぷり供給して肌の乾燥を解決し、崩れた肌のバランスを整えることで肌 の調子を取り戻す水分ミストです。爽やかな清涼感とミネラルを豊富に含む氷河水 が配合されていて、赤くなりやすい男性の肌を早く鎮静させ、カサカサした乾燥肌 に水分をたっぷり供給してしっとりとした肌へと導きます。アデノシン、ナイアシ ンアミドなどの機能性成分が配合されていて肌のトーンアップやしわ改善に役立 ち、いきいきとしたハリのある肌に導きます。



#### INGREDIENTS

WATER(GLACIER WATER), GLYCERIN, NIACINAMIDE, PENTYLENE GLYCOL, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, FICUS CARICA (FIG) FRUIT EXTRACT, ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT, AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT, HYDROGENATED LECITHIN, BUTYLENE GLYCOL, SODIUM CITRATE, ADENOSINE, CITRIC ACID, DISODIUM EDTA, CERAMIDE NP, PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL, FR AGRANCE, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, 1, 2-HEXANEDIOL





### ULTRA SOOBOON CREAM

엠도씨 울트라 수분 크림

100ml

01

actual size 실사이즈

00 (cm)

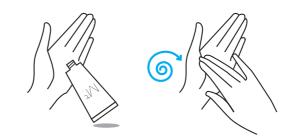
# 0 EAN SOOBOON SOOBOON CREAM

#### 소프트한 크림에서 바르는 순간 토너로 변하여 수분 가 涂抹后即刻从柔滑细腻的乳霜变为爽肤水、为肌 득 촉촉함을 전달하는 크림 to 토너 肤源源注入水分的霜to爽肤水

보는 즐거움과 바르는 즐거움, 크림과 토너의 영양과 보습을 동시에 전달하는 신재 념 보습크림으로 바르는 순간 소프트한 크림에서 토너로 변하면서 느껴지는 풍부한 수분감이 피부에 전달되어 푸석푸석 건조함, 당김 현상을 효과적으로 케어 합니다. 아데노신, 나이아신아마이드 등의 기능성성분의 함유로 피부 톤 케어와 주름 개선 에 도움을 주어 생기있고 탄력있는 피부 결로 가꾸어 줍니다.

### Cream to Toner that transforms from cream to toner塗った瞬間からソフトなクリームがトナーに変わimmediately when applied to deliver moisture from<br/>deep withinり、お肌にたっぷりのしっとり感を与えるクリーム<br/>toトナー

A new moisture cream that delivers the enjoyment of seeing and applying as well as nutrition and moisture of both cream and toner, it transforms from soft cream to toner immediately when applied to the skin to effectively care dryness by hydration skin from deep within. Containing Adenocine, Niacinamide and other high functional ingredients, the cream helps enhance skin tone and anti-wrinkle care, and thus enabling rejuvenated skin.



#### 사용법

손바닥에 적당량을 덜어 얼굴과 목 등에 부드럽게 펴 바른 후 손바닥으로 가볍게 두드려 흡수시켜 줍니다. (건조함이 느껴질 때 마다 수시로 덧발라 주시면 피부보습 강화에 도움이 됩니다.)

#### How to use

Apply approximate amount to the palm, apply lightly to the face and neck, and tap lightly with palm for absorption. (Apply multiply whenever you feel dryness for enhanced skin hydration.)

#### 전성분

정제수,아이소핵사데칸,메틸프로판다이올,세테아릴에틸헥사노에이트,나이아신아마이드,에 틸헥실팔미테이트,귀리커넬추출물,봉의꼬리추출물,아티초크잎추출물,당느릅나무뿌리추출 물,줄맨드라미씨추출물,하이드로제네이티드레시틴,아크릴레이트/C10-30알킬아크릴레이트 크로스폴리머,알지닌,소듐아크릴레이트코폴리머,카프릴릭/카프릭글리세라이즈,글리세린,알 란토인,부틸렌글라이콜,다이포타슘글리시리제이트,아데노신,폴리쿼터늄-51,베타-글루칸 향 료,1,2-헥산다이올,페녹시에탄올,에틸헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

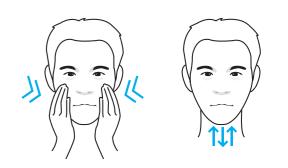
#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Moisture Line 보습라인 All skin Type 모든피부용 Cream 수분크림 (주름개선+미백)

#### 크림에서 바르는 순간 토너로 변하 는 크림 to 토너 (신개념 보습 크림)

· 크림과 토너의 영양과 보습을 동시에 · 수분 가득 촉촉함 전달 · 피부 톤 케어, 주름개선 효과



#### 使用方法

取适量于掌心,轻轻涂抹于脸部、颈部等,用掌心轻拍至吸收即可。 (每当皮肤干燥时,随时补擦有助于增加皮肤的保湿度。)

#### ご使用方法

手のひらに適量を取り、顔やのどなどにやさしくなじませてから手のひらで軽くたたいて浸透さ せます。 (乾燥する度に塗り重ねるとお肌の保湿強化に役立ちます。)

#### INGREDIENTS

WATER, ISOHEXADECANE, METHYLPROPANEDIOL, CETEARYL ETHYLHEXANOATE, NIACINAMIDE, ETH YLHEXYL PALMITATE, AVENA SATIVA (OAT) KERNEL EXTRACT, PTERIS MULTIFIDA EXTRACT, CYNARA SCOLYMUS (ARTICHOKE) LEAF EXTRACT, ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT, AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT, HYDROGENATED LECITHIN, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, ARGININE, SODIUM ACRYLATES COPOLYMER, CAPRYLIC/CAPRIC GLYCERIDES, GLY CERIN, ALLANTOIN, BUTYLENE GLYCOL, DIPOTASSIUM GLYCYRHIZATE, ADENOSINE, POLYQUATERN IUM-51, BETA-GLUCAN, FRAGRANCE, 1, 2-HEXANEDIOL, PHENOXYETHANOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN





### SUNSHINE UV SOLUTION ESSENCE

엠도씨 선샤인 유브이 솔루션 에센스 (SPF50+ PA++++)

50ml

### SUNSHINE UV SOLUtion ESSENCE All-in-one

Sun Care Line 선케어라인 All Skin Type 모든피부용 4-In-One Care 선에센스 (올인원)

#### 외출전 필수! 올인원 선 케어 에센스

·스킨+로션+에센스+선 케어 기능이 하나로 ·진정효과가 우수한 병풀추출물이 피부를 편안하게 진정 ·부드러운 텍스처, 매트한 마무리감으로 부담없이 사용가능



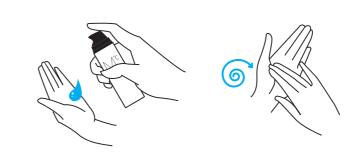


#### 동안피부 비결! 외출 전 자외선 차단은 필수! 끈적임없이 가볍게 밀착되는 올인원 선 케어 에센스

스킨+로션+에센스+선 케어 기능이 하나로 된 올인원 선 에센스로 바르는 순간 풍부 한 수분감과 함께 끈적임없이 흡수되어 피부 위에서 겉도는 느낌없이 피부에 빠르 게 밀착됩니다. 강력한 자외선 차단 효과로 야외활동이 많은 남성들의 피부를 안전 하게 보호하고 진정효과가 우수한 병풀추출물이 외부요소에 의해 스트레스 받은 피 부를 편안하게 진정시켜 줍니다. 부드러운 텍스처와 매트한 마무리감으로 피지분비 가 많은 지성피부도 쉽게 사용이 가능합니다.

#### Solution to young skin! UV block is a must before heading outdoor! All-in-one sun care essence that can be applied to skin without any stickiness

All-in-one sun essence that has the functions of skin + lotion + essence + sun care, the product is applied instantly to the skin without any stickiness and grants deep hydration. Its strong UV block function protects men's skin that has long exposure to the sun, and Centella Asiatica extract that has outstanding soothing effect, helps the skin relax after being stressed by external factors. As it has a soft texture and a matt finishing touch, it is also appropriate for oily skin.



#### 사용법

 1) 적당량을 덜어 얼굴과 목 등에 고루 펴 바릅니다. ② 일상생활 중 수시로 덧발리주면 더욱 강력한 자외선 차 단효과를 볼 수 있습니다. ③ 사용 후 폼 클렌징으로 세안하시면 더욱 좋습니다.

#### How to use

① Apply certain amount to face and neck area. ② Apply regularly during daily routines to enhance UV protection. ③ Best when washed with cleansing foam.

#### 전성분

정제수,에탄올,에칠헥실살리실레이트,호모살레이트,사이클로펜타실록산,디부틸아디페이트, WATER, ALCOHOL, ETHYLHEXYL SALICYLATE, HOMOSALATE, CYCLOPENTASILOXANE, DIB 디프로필렌글라이콜,비스-에칠헥실옥시페놀메톡시페닐트리아진,메칠렌비스-벤조트리아졸 UTYL ADIPATE, DIPROPYLENE GLYCOL, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL 릴테트라메칠부틸페놀,폴리실리콘-15,디에칠아미노하이드록시벤조일헥실벤조에이트,메칠 TRIAZINE, METHYLENE BIS-BENZOTRIAZOLYL TETRAMETHYLBUTYLPHENOL, POLYSILICO 메타크릴레이트크로스폴리머,부틸렌글라이콜,겨우살이잎추출물,마치현추출물,병풀추출물, NE-15, DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, METHYL METHACRYLATE CROSSPOLYMER, BUTYLENE GLYCOL, VISCUM ALBUM (MISTLETOE) LEAF EXTRACT, PORTULACA 스타이렌/아크릴레이트코폴리머,세테스-10,트로메타민,데실글루코사이드,아크릴레이트/ OLERACEA EXTRACT, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, STYRENE/ACRYLATES COPOLYMER, CETETH-C10-30알킬아크릴레이트크로스폴리머,카보머,펜틸렌글라이콜,디메치콘/비닐디메치콘크로 스폴리머,세틸피이지/피피지-10/1디메치콘,프로필렌글라이콜,잔탄검,소듐하이알루로네이 10.TROMETHAMINE.DECYL GLUCOSIDE.ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE 트,향료,페녹시에탄올 CROSSPOLYMER.CARBOMER.PENTYLENE GLYCOL.DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER.CETYL PEG/PPG-10/1 DIMETHICONE.PROPYLENE GLYCOL.XANTHAN GUM.SODIUM HYALURONATE.FRAGRANCE.PHENOXYETHANOL

www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

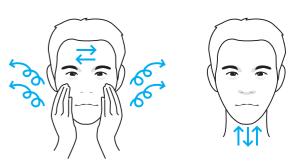
07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 童颜美肌的秘诀!出门前必须做好防晒工作! 轻盈不粘腻,与肌肤紧密贴合的多效防晒精华

本产品是集化妆水+精华+乳液+防晒霜于一身的多效防晒精华,涂抹即刻 能感受到满满的水润感,轻盈不粘腻,亲密贴肤,迅速被肌肤吸收而不 是只停留在表面。防晒效果极佳,能为从事户外活动的男士肌肤带来安 全的呵护;具有明显的镇静作用的积雪草提取物有效舒缓安抚因外部因 素而疲惫受损的肌肤。质地柔滑,涂抹后皮肤呈现哑光质感,皮脂分泌 旺盛的油性皮肤也可以轻松使用。

#### 童顔肌の秘訣!外出前の紫外線カットは必須!ベタ つくことなく、軽く密着するオールインワン・サン ケアエッセンス

化粧水+乳液+エッセンス+紫外線ケア機能が一つになったオールインワン・サンエ ッセンスで、塗った瞬間、豊かな水分感と共に、ベタつくことなく吸収され、肌の 上に浮いている感じがせず、肌に素早く密着します。強力な紫外線遮断効果で、野 外活動が多い男性の肌を保護し、鎮静効果の優れたツボクサエキスが、外部要因に よってストレスを受けた肌を安らかに鎮静させます。なめらかなテクスチャとマッ トな仕上がりで、皮脂の分泌が多い脂性肌にも使いやすいです。



#### 使用方法

① 取适量均匀涂抹于面部、颈部等所需部位。② 在日常生活中随时补擦,可以达到更佳的防晒效
 果。③ 使用后用泡沫型洗面奶洁面效果更佳。"

#### ご使用方法

① 適量を手に取り、顔や首などに、ムラなく塗りのばします。② 日常生活の中で頻繁に重ね塗り すると、より強力な紫外線遮断効果を得られます。③ 使用後には、クレンジングフォームで洗顔 することをお勧めします。"

#### INGREDIENTS



### SUNSHINE UV SOLUTION CREAM

엠도씨 선샤인 유브이 솔루션 크림 (SPF50+ PA+++)

SUNSHINE UV SOLUTION CRE INE UV SOLUTION CREAM

70ml

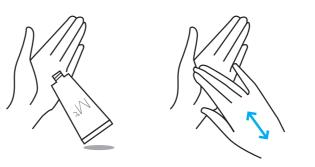
actual size 실사이즈

#### 동안피부 비결! 번들거림 없이 더욱 강력해진 자외선 차 단 효과로 365일 피부를 안전하게 지켜주세요!

강력한 자외선 차단효과로 실내.외 자외선(UVA,UVB)과 자극으로부터 피부를 보호 해 줍니다. 번들거림없이 부드럽게 밀착되고 얼굴 및 바디피부에도 부담없이 사용 가능한 아웃도어용 선크림입니다. 메이크업베이스(피부결 정돈) 효과로 티 안나게 피부를 맑고 화사하게 가꾸어 줍니다.

### Secret to making rejuvenated skin! Safeguard your若々しい肌の秘訣!テカらず、さらに強力になったskin all-year-round with improved UV protection with紫外線遮断効果で、365日お肌をしっかり守ってくだno oiliness!さい!

Strong UV protection helps protect skin from outdoor, indoor UV (UVA, UVB) and irritation. It applies softly to the skin with no oiliness and is an out-door sun cream that can be conveniently used on either body or face. With make-up base (enhancing skin tone) effect, it helps make bright and clear skin.



#### 사용법

적당량을 덜어 얼굴과 목, 바디피부 등 자외선이 노출되는 부위에 골고루 세심하게 펴 바릅니다.
 사용 후 폼 클렌징으로 세안하시면 더욱 좋습니다.

#### How to use

Apply proper amount to face, neck, and other desired areas where vulnerable to UV rays.
 Best to wash off with cleansing foam after use.

#### 전성분

정제수,사이클로펜타실록세인,에칠헥실메톡시신나메이트,징크옥사이드,에칠헥실살리실레 이트,티타늄디옥사이드,다이프로필렌글라이콜,피이지-10다이메티콘,글리세린,다이카프릴릴 카보네이트,카프릴릴메티콘,울금뿌리추출물,멕시칸치아씨추출물,다이스테아다이모늄헥토 라이트,마그네슘설페이트,마이카,알루미늄하이드록사이드,비스-에칠헥실옥시페놀메톡시페 닐트리아진,스테아릭애씨드,다이메티콘,메티콘,카프릴릴글라이콜,폴리글리세릴-6폴리리시 놀리에이트,글리세릴카프릴레이트,사카라이드하이드롤리세이트,에틸헥실글리세린,프로판 다이올,다이메티콘/비닐다이메티콘크로스폴리머,1,2-헥산다이올,트라이에톡시카프릴릴실 레인,향료,황색산화철,적색산화철,흑색산화철

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Make up Line 메이크업 라인

All Skin Type 모든피부용

Sun cream 선크림 (+메이크업 베이스)

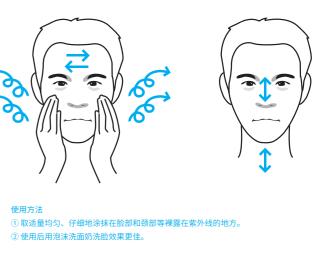
#### 동안피부 비결! 번들거림없이 강력한 자외선 차단제

· 강력한 자외선 차단(SPF50+, PA+++) · 바디피부에도 부담없는 아웃도어용 선크림 · 메이크업베이스(피부결 정돈) 효과

### 童颜肌肤的秘诀! 不泛油光且防晒效果变得更强,让肌肤365天得到呵护吧!

具有超强的防晒效果,保护肌肤免受户内/户外紫外线(UVA,UVB)的侵害。户外防晒霜,不泛油光,与肌肤紧密贴合,面部及身体均可使用, 给肌肤零负担。具有隔离霜(填充肌肤纹理)的功效,能打造自然清透 的裸肌妆效。

強力な紫外線遮断効果により、室内・外で紫外線(UVA、UVB)と刺激から肌を保 護します。テカらず、なめらかに密着して、顔やボディにも気軽に使えるアウト ドア用の日焼け止めクリームです。メイクアップベース(肌のキメを整える)効果 で、自然に明るく透明感のあるきれいな肌に整えます。



#### ご使用方法

適当量を減らして顔と首など紫外線が露出する肌にまんべんなく細心に伸ばして塗ります。
 使用後フォームクレンジングで洗顔すれば一層良いです。

#### INGREDIENTS

WATER, CYCLOPENTASILOXANE, ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE, ZINC OXIDE, ETHYLHEXYL SALICYLATE, TITANIUM DIOXIDE, DIPROPYLENE GLYCOL, PEG-10 DIMETHICONE, GLYCERIN, DICAPRYLYL CARBONATE, CAPRYLYL METHICONE, CURCUMA LONGA (TURMERIC) ROOT EXTRACT, SALVIA HISPANICA SEED EXTRACT, DISTEARDIMONIUM HECTORITE, MAGNESIUM SULFATE, MICA, ALUMINUM HYDROXIDE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE, STEARIC ACID, DIMETHICONE, METHICONE, CAPRYLYL GLYCOL, POLYGLYCERYL-6 POLYRICINOLEATE, GLYCERYL CAPRYLATE, SACCHARIDE HYDROLYSATE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, PROPANEDIOL, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, 1, 2-HEXANEDIOL, TRIETHOXYCAPRYLYLSILANE, FRAGRANCE, IRON OXIDES(CI 77492), IRON OXIDES(CI 77491), IRON OXIDES(CI 77499)

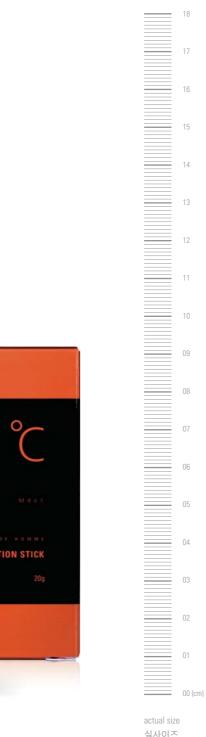


### SUNSHINE UV SOLUTION STICK

엠도씨 선샤인 유브이 솔루션 스틱 (SPF50+ PA++++)

20g

14



#### 동안피부 비결! 손에 묻힐 필요 없이 발라만 주면 자외 선 차단 OK! 향수 개념의 퍼퓸 효과와 보송보송 파우더 효과가 결합된 선 케어 스틱

자외선 차단+퍼퓸+파우더의 효과가 결합된 선 케어 스틱으로 손에 묻힐 필요 없이 쓱쓱 발라만 주면 강력한 자외선 차단이 가능한 선 케어 스틱입니다. 별도로 향수를 바르지 않아도 될 만큼 고급스러운 향취와 함께 파우더를 바른 듯 보송보송하게 피 부에 밀착되어 여러 번 덧발라도 밀림이나 번들거림이 없이 모든 피부에 부담없이 사 용이 가능합니다. 사용성과 휴대가 간편해 얼굴 뿐만 아니라 바디용으로도 안성맞춤 이며 언제 어디서나 지속적인 자외선 차단이 가능해 피부 보호에 도움을 줍니다.

#### Solution to Rejuvenated Skin! Block UV rays without having to apply with your hands! Sun care stick with both perfume effect and light powder effect

As a sun care stick with UV block + perfume + powder effects, it is a sun care stick that can be applied without having to apply with your hands. It also has elegant scent so that you don't have to apply perfume separately, and is attached to the skin lightly as if you've used powder. It attaches to skin well and can be easily used by all skin types as it does not have glossiness even when applied multiple times. As it is easily portable and easy to use, it is great not only for the face but also for the body, and enables skin protection by sustainably blocking UV rays wherever you are.



#### 사용법

캡을 열고 용기 밑부분을 돌려 적당량을 올라오게 한 후 자외선 차단이 필요한 부위에 피부 결에 따라 고르게 펴 발라 줍니다. 파우더 타입으로 번들거림 걱정없이 수시로 덧바르실 수 있습니다. \*스틱 제형의 특성 상 내용물을 1cm이내로 돌려 사용하시기 바랍니다.

#### How to use

Open the cap and twist the lower part so that appropriate amount of the product sticks out, and apply smoothly to areas that need UV block. As a powder type, it can be applied multiply without leaving glossiness. \*Considering the texture of the stick, please use the product with less than 1cm of the product sticking out.

#### 전성분

세레신,합성플루오르플로고파이트,디카프릴릴카보네이트,옥토크릴렌,이소프로필팔미테이 트,에칠헥실메톡시신나메이트,메칠메타크릴레이트크로스폴리머,카프릴릭/카프릭트리글리 세라이드,페닐트리메치콘,에칠헥실살리실레이트,세테아릴에칠헥사노에이트,스테아릴헵타 노에이트,디에칠아미노하이드록시벤조일헥실벤조에이트,비스-에칠헥실옥시페놀메톡시페닐 트리아진,실리카,마이크로크리스탈린왁스,폴리에칠렌,토코페릴아세테이트,디메치콘,라우릴 폴리글리세릴-3폴리디메칠실록시에칠디메치콘,글리세릴카프릴레이트,카프릴릴글라이콜,디 스테아릴디모늄클로라이드,토코페롤,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Sun Care Line 선케어라인

All Skin Type 모든피부용 Sun Stick 선스틱 (퍼퓸 & 파우더 기능)

#### 동안피부 비결! 퍼퓸과 파우더 효과가 결합된 선케어 스틱

·자외선차단+퍼퓸+파우더 기능이 하나로 · 손에 묻지 않는 간편한 사용성 ·바디용으로도 안성맞춤



#### 童颜肌肤的秘诀!不占用双手,只需轻轻一涂抹 便能搞定防晒! 集香水(散发香气) 与粉饼(使 皮肤干爽舒适)的于一体的防晒棒

本产品为集防晒 + 香水+ 粉并的功效于一体的防晒棒,不占用双手,只需 轻轻一涂便能搞定防晒。 散发出高雅的芳香,无需再喷香水,如涂抹粉 饼般与肌肤紧密贴合,带来干爽舒适的感觉,反复涂抹也不会有花妆或 泛油光的现象,所有肤质均可使用。方便使用和携带,适合用于脸部及 身体,随时随地均可起到持久的防晒效果,进而有助于保护肌肤。

#### 童顔肌の秘訣!手を汚さずに直接塗るだけでUVカッ トができる!香水のようなパフューム効果とすべすべ パウダー効果が組み合わされたサンケアスティック

UVカット+パフューム+パウダー効果が組み合わされたサンケアスティックで、 手を汚さずに直接塗るだけで強力な紫外線カットができるサンケアスティックで す。香水をつけなくてもよいほど高級感のある香りがあるうえ、パウダーをつけた ようにしっかり密着してすべすべの肌になり、何度も重ね塗りしてもヨレやテカリ がないのですべての肌タイプに気軽に使えます。使いやすく携帯に便利で顔のみな らずボディ用としても最適であり、いつでもどこでも継続して紫外線をカットして くれるので皮膚の保護にも役立ちます。

#### 使用方法

打开盖子,旋转下端的按钮释出适量的膏体,顺着皮肤纹理均匀涂抹于需要防晒的部位。粉饼质 感的防晒棒,随时均可重复补擦,可远离油光满面。 \*因防晒棒的特性,请尽量保持旋出1cm以内的长度下使用。

#### ご使用方法

キャップを開け、ケースの下の部分を回して適量を出した後、UVカットが必要な部位に肌のキ メに沿ってまんべんなく塗り伸ばします。パウダータイプなのでテカリがなく、いつでも重ね塗 りすることができます。\*スティック剤形の特性上、中身は1cm以内に出してご使用ください。

#### INGREDIENTS

CERESIN.SYNTHETIC FLUORPHLOGOPITE.DICAPRYLYL CARBONATE.OCTOCRYLENE.ISOPROPYI PALMITATE, ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE, METHYL METHACRYLATE CROSSPOLYMER.CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE.PHENYL TRIMETHICONE.ETHYLHEXYL SALICYLATE.CETEARYL ETHYLHEXANOATE.STEARYL HEPTANOATE.DIETHYLAMINO HYDROXYBENZOYL HEXYL BENZOATE, BIS-ETHYLHEXYLOXYPHENOL METHOXYPHENYL TRIAZINE ,SILICA,MICROCRYSTALLINE WAX,POLYETHYLENE,TOCOPHERYL ACETATE,DIMETHICONE,LAURYL POLYGLYCERYL-3 POLYDIMETHYL SILOXYETHYL DIMETHICONE GLYCERYL CAPRYLATE CAPRYLY GLYCOL, DISTEARYLDIMONIUM CHLORIDE, TOCOPHEROL, FRAGRANCE

75

MdoC co., Itd



### MAN'S B.B CREAM

엠도씨 맨즈 비비 크림

50g

### Mdoc MAN'S B.B CREAM OVER ONLY OF HOMME N'S B.B CREAM 50g

# 18 17 16 15 14 14 13 12 12 10 09 08 07 06 05 05 04 03 03 01 \_\_\_\_\_ 00 (cm)

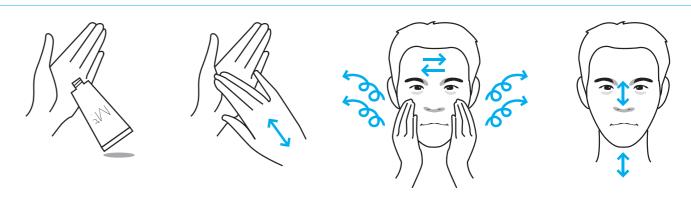
actual size 실사이즈

#### 넓은 모공 및 잡티를 자연스럽게 커버하여 깨끗하고 자 신있게 나를 표현하세요.

피부미남을 위한 3중 기능성 비비크림 (미백, 주름, 자외선차단)으로 미백기능 및 이 为男性的魅力皮肤诞生的功能性TRIPLE B.B霜(美白、皱纹、防紫外线), 중 자외선차단(SPF30, PA++)효과 뿐 아니라 손상된 피부 보호 및 피부톤을 케어해 不仅具有美白功能及防紫外线(SPF30, PA++)效果,还可以再生皮肤及管 주어 남성의 울퉁불퉁한 모공 및 잡티를 커버해 자연스러운 피부톤으로 보정해주는 理红色皮肤、自然遮盖男性粗糙的毛孔及杂质,整顿肤色、管理皮肤的 남성전용 B.B크림입니다. 男性专用B.B 霜。

#### Present yourself with confidence by naturally covering widened pores and blemishes

Triple effect B.B cream is exclusively designed for men who desire gorgeous skin with not only whitening effect, but also wrinkle improvement and UV protection (SPF30, PA++)cares reddish skin and helps damaged skin to regenerate. It naturally covers blemishes and uneven pores of men.



#### 사용법

① 기초제품 또는 프라이머 사용 후 마무리 단계에 사용해 주세요. ② 적당량(콩알1~2개정도)을 덜어 손가락 끝으로 얇게 펴 바르시면 피부톤과 맞게 자연스럽게 표현됩니다. ③ 손끝으로 조금씩 얇게 펴 바르면 피부톤과 맞게 자연스럽게 표현됩니다. \*코의 양 옆, 눈가 주름부분, 턱의 수염이 난 부분은 뭉치지 않도록 더욱 신경 써 주세요. \*손바닥을 이용해 로션을 바르듯이 바르시면, 톤 조절이 힘드니 손끝을 이용해 소량씩 펴 발라주세요.

#### How to use

① use after basic products or sun cream at the finishing stage of makeup. (2) put proper on the palm and apply evenly over the entire face by tapping gently for natural look.

#### 전성분

정제수,사이클로펜타실록세인,티타늄디옥사이드,글리세린,부틸렌글라이콜,탤크,에칠헥 WATER, CYCLOPENTASILOXANE, TITANIUM DIOXIDE, GLYCERIN, BUTYLENE GLYCOL.TALC.ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE.PEG-10 DIMETHICONE.DIMETHICONE/VINYL 실메톡시신나메이트,피이지-10 다이메티콘,다이메티콘/비닐다이메티콘크로스폴리머,사 이클로메티콘,스위트아몬드오일,알부틴,아이소프로필아이소스테아레이트,징크옥사이드, DIMETHICONE CROSSPOLYMER, CYCLOMETHICONE, PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) OIL, ARBUTIN, ISOPROPYL ISOSTEARATE, ZINC OXIDE, DISTEARDIMONIUM HECTORITE, B 다이스테아다이모늄헥토라이트,베타인,트라이에틸헥사노인,헥실데실미리스토일메틸아 ETAINE.TRIETHYLHEXANOIN.HEXYLDECYL MYRISTOYL METHYLAMINOPROPIONATE.PORTULACA 미노프로피오네이트,쇠비름추출물,토코페릴아세테이트,나이트블루밍세레우스꽃추출물, 들깨잎추출물,신선초잎/줄기추출물,서양민들레뿌리줄기/뿌리추출물,타임잎추출물,약모 OLERACEA EXTRACT, TOCOPHERYL ACETATE, CEREUS GRANDIFLORUS (CACTUS) FLOWER EXTRACT, PERILLA OCYMOIDES LEAF EXTRACT, ANGELICA KEISKEI LEAF/STEM 밀추출물,포트마리골드꽃추출물,마그네슘설페이트,비닐다이메티콘/메티콘실세스퀴옥세 EXTRACT, TARAXACUM OFFICINALE (DANDELION) RHIZOME/ROOT EXTRACT, THYMUS VULGARIS 인크로스폴리머,아크릴레이트/다이메티콘코폴리머,메티콘,글라이코실트레할로오스,팔미 틱애씨드,하이드로제네이티드스타치하이드롤리세이트,에틸헥실글리세린,알루미늄하이 (THYME) LEAF EXTRACT, HOUTTUYNIA CORDATA EXTRACT, CALENDULA OFFICINALIS FLOWER 드록사이드,알루미늄스테아레이트,아데노신,다이메티콘,향료,페녹시에탄올,황색산화철, EXTRACT, MAGNESIUM SULFATE, VINYL DIMETHICONE/METHICONE SILSESQUIOXANE 흑색산화철,적색산화철 CROSSPOLYMER, ACRYLATES/DIMETHICONE COPOLYMER, METHICONE, GLYCOSYL TREHALOSE, PALMITIC ACID, HYDROGENATED STARCH HYDROLYSATE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, ALU MINUM HYDROXIDE, ALUMINUM STEARATE, ADENOSINE, DIMETHICONE, FRAGRANCE, PHENOXYET HANOL, IRON OXIDES(CI 77492), IRON OXIDES(CI 77499), IRON OXIDES(CI 77491

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Make up Line 메이크업 라인 All Skin Type 모든피부용 B.B cream 남성전용 비비크림

#### 피부결점을 자연스럽게 커버하는 남성전용 비비크림

·미백, 주름, 자외선차단(SPF30 PA++)의 3중 기능성 · 손상피부 및 울긋불긋한 피부 케어 ·모공 및 잡티커버로 자연스러운 피부보정

#### 自然覆盖毛孔和杂质,洁净、自信的表现自己! (3种功能产品)

#### 広い毛穴を自然にカバーして、清潔で、自信を持っ て私を表現してください

皮の美男のための機能性TRIPLE BBクリーム(美白、しわ、紫外線カット)で美白 の機能およびパートナーとのラインをブロック(SPF30, PA++)の効果だけでなく、痛 んだ肌の再生と赤い肌をケアしてくれて、男性のでこぼこ毛穴をカバーし、自然に 皮の補正、およびケアをしてくれる男性専用のBBクリームです。

使用方法

① 使用基础管理产品或防晒霜后,在最后阶段使用。 ② 将适量产品取到手心,均匀涂抹在整个面部,轻轻按摩使产品和肤色完全吻合,自然的表现美 丽的皮肤。

#### ご使用方法

①基盤製品や日焼け止め使用後の仕上げの段階に使用してください。 ②手の平に適当量減らして等しく塗った後顔を手の平で軽くマッサージするようにたたいて伸ば して塗ります。肌のトーンと合わせて自然に表現してくれます。

#### INGREDIENTS

#### MdoC co...Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr

77



### ANTI-WRINKLE SKIN+LOTION

엠도씨 안티 링클 스킨 플러스 로션

150ml

## MdoC FRONLY OF HOMME **RINKLE SKIN+LOTION** 150ml MAKE OVER ONLY OF HOMME ANTI-WRINKLE SKIN+LOTION 150ml

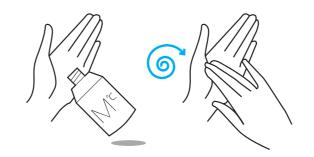
# 18 17 16 15 14 13 12 11 10 09 08 08 07 06 05 04 01 \_\_\_\_\_ 00 (cm) actual size 실사이즈

#### 남성들의 피부탄력과 주름개선에 도움을 주는 원샷! 원킬! 올인원

한 가지 제품으로 스킨과 로션의 효과를 동시에 얻을 수 있는 주름개선 기능성 올인 원 제품으로 식물유래 진정성분(MultiEX BSASM)이 피부장벽을 케어 해 세안 과 면 도 후 피부스트레스 개선에 도움을 주며 수분을 잃어 거칠어 지기 쉬운 피부에 풍부 한 보습감을 부여합니다. 끈적이거나 번들거림을 싫어하는 남성분들께 매우 적합하 며 남성의 피부주름에 적극 대응하여 탄력없이 늘어지고 지친 피부에 풍부한 활력 을 부여합니다.

### Helps enhance skin elasticity and wrinkles in One shot! One kill! All-in-one!

Anti-wrinkle functional all-in-one product that has the effects of both skin and lotion. Its plant-oriented soothing ingredient (MultiEX BSASM) helps take care of the skin wall to enhance skin stress after cleansing and shaving, and provides deep hydration to men's skin that can easily be dehydrated and thus be roughened. It is most appropriate for men who are not fond of oily texture, and it can revitalize your skin to fight wrinkles.



#### 사용법

① 세안.면도 후 마른 수건으로 얼굴이 물기를 닦아냅니다. ② 손바닥에 지름 2cm원 크기만큼 덜어 얼굴 전체 와 목까지 고루 바릅니다. (얼굴에 바를 때는 안쪽에서 바깥쪽으로 목에 바를 때는 위에서 아래로 발라줍니다.) ③ 손바닥으로 가볍게 두드려 제품의 흡수를 돕고, 피부에 긴장감을 부여합니다.

#### How to use

() Dry off after wash or shave. (2) Put size of a quarter on the palm and apply to entire face outwards and neck from top-down. (3) Tap your face with your hands lightly to help product absorption and give tension to the skin.

#### 전성분

정제수,글리세린,다이메치콘,1,2-헥산다이올,다이프로필렌글라이콜,사이클로펜타실록세인, 사이클로헥사실록세인,세테아릴알코올,병풀추출물,호장근뿌리추출물,황금추출물,녹차추출 물,감초추출물,캐모마일꽃추출물,로즈마리잎추출물,아데노신,글리세릴스테아레이트,피이 지-100스테아레이트,부틸렌글라이콜,다이메치콘/비닐다이메티콘크로스폴리머,잔탄검,카보 머,트리에탄올아민,다이소듐이디티에이,향료

#### www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Wrinkle Care Line 주름 관리 라인 All skin Type 모든피부용 Toner + Emulsion 주름 올인원

#### 피부탄력과 주름개선에 도움을 주는 원샷! 원킬! 올인원

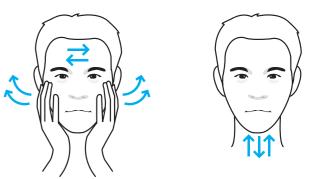
· 스킨과 로션의 기능이 하나로 된 주름개선 기능성 올인원 · 진정성분 함유로 피부스트레스 개선 · 주름개선 & 탄력케어 / 끈적임없는 사용감

#### 有助于增加男士皮肤的弹性,淡化皱纹,一次就见 效,提供全方位的护理

本产品是将化妆水与乳液合为一体的二效合一抗皱护肤品,来源于植物的 舒缓成分 (MultiEX BSASM) 有效维护皮肤屏障,有助于缓解洁面,剃须后 的皮肤压力,为缺水粗糙的肌肤带来丰沛的滋润。本产品非常适合于不喜 欢黏腻多油的质感的男士,能帮助男士有效对抗皱纹问题,改善肌肤松弛 下垂,为疲惫的肌肤带来源源不断的活力。

#### 男性の肌の弾力とシワ改善に役立つワンショット! ワンキル!オールインワン

ひとつの製品で化粧水や乳液の効果を同時に得られるシワ改善機能性オールインワ ン製品で、植物由来鎮静成分(MultiEX BSASM)が肌バリアをケアして、洗顔とシ ェービングの後の肌ストレス改善に役立ちます。また、水分を失って荒れやすい肌 に、豊かな保湿感を与えます。ベタつきやテカリを嫌う男性に非常に適しており、 男性の肌のシワに積極的に働きかけて、弾力を失って弛んでしまった疲れた肌に、 たっぷりと活力を与えます。



#### 使用方法

① 洗脸或刮脸后,用干毛巾擦拭脸上的水分。② 在手掌上取直径为2cm 大小量,均匀涂抹在整个面部和颈部。面部由内向外涂抹,颈部则由上向下涂抹。③ 用掌心轻轻拍打,帮助产品吸收,同时给肌肤带来紧致感。

#### ご使用方法

① 洗顔または髭そり後乾いたタオルで顔の水気を軽くぬぐい取ります。② 手の平に直径2cm丸大き さを減らして顔全体と首まで等しく塗ります。顔に塗る時は顔内側から外側に、首に塗る時は上 から下に塗ります。③ 顔を手のひらで軽く叩いて、製品の吸収を助け、肌に緊張感を与えます。

#### INGREDIENTS

WATER, GLYCERIN, DIMETHICONE, 1, 2-HEXANEDIOL, DIPROPYLENE GLYCOL, CYCLOPENTASILOX ANE, CYCLOHEXASILOXANE, CETEARYL ALCOHOL, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, POLYGONUM CUSPIDATUM ROOT EXTRACT, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, ADENOSINE, GLYCERYL STEARATE, PEG-100 STEARATE, BUTYLENE GLCYOL, DIMETHICONE/ VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, XANTHAN GUM, CARBOMER, TRIETHANOLAMINE, DISODI UM EDTA, FRAGRANCE





### ANTI-WRINKLE TREATMENT ESSENCE

엠도씨 안티 링클 트리트먼트 에센스

30ml



#### 한 방울로 남성 주름 케어 및 피부변화 START ! (효능, 효과 : 피부의 주름개선에 도움을 준다.)

고농도의 천연유래 효모 발효 추출수가 80% 함유되어 피부탄력에 도움을 주며, MdoC™ ANTI-WRINKLE ESSENCE将氨基酸成分纳米脂质化,非常稳定的 아데노신 성분을 안정적으로 피부에 흡수시켜 남성의 주름진 부분에 단계별 주름게 冷入皮肤内-表情皱纹、细纹、深刻的皱纹等帮助管理各级别男性皱纹, 어가 가능합니다. 또한 풍부한 비타민 성분이 피부에 영양을 공급해 나이들어도 건 강한 피부를 유지할 수 있도록 도움을 줍니다. (식약처 인증 주름개선 기능성 제품입니다.) MdoC™ ANTI-WRINKLE ESSENCE将氨基酸成分纳米脂质化,非常稳定的 》入皮肤内-表情皱纹、细纹、深刻的皱纹等帮助管理各级别男性皱纹, 是帮助改善男性皱纹的专用精华。(食品药物厅认证的改善皱纹功能产 品。)

#### Take care of men's wrinkled skin with this one drop ! (Effect: Wrinkle improvement)

80% of highly concentrated nature-derived fermented yeast extract improves your skin's elasticity and complexion and adenosine takes care of men's wrinkled skin step by step, after being safely absorbed through the skin. Vitamins contained in the yeast nourish the skin and keep it healthy.



#### 사용법

눈,입,이마 등 주름 케어가 필요한 곳에 적당량을 취하여 고르게 펴서 바릅니다. \* 제품의 특성상 사용 후 약간의 피부 당김현상이 있을 수 있습니다.

#### How to use

Apply an appropriate amount of this essence evenly to the wrinkled regions of face including forehead.

#### 전성분

효모발효추출물,부틸렌글라이콜,정제수,락토바실러스/울금발효여과물,1,2-헥산다이올,에탄 올,하이알루로닉애씨드,사이클로메치콘,하이드로제네이티드레시틴,다이메티콘/비닐다이메 티콘크로스폴리머,카보머,트라이에탄을아민,잔탄검,아데노신

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Wrinkle Care Line 주름 관리 라인 All Skin Type 모든피부용 Essence 에센스 (주름 및 탄력)

#### 남성주름케어 한방울로 OK!

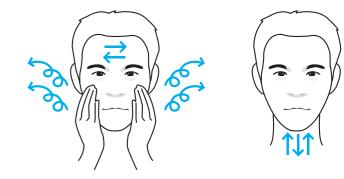
· 천연유래효모 발효추출수 80%가 함유 · 안정적인 피부흡수, 주름케어로 탄력회복 · 효모내 함유된 비타민의 풍부한 영양공급



### 一滴即可对男士皱纹进行护理,皮肤变化从此开始!! (效能、效果:有助于改善皮肤皱纹)。

#### ー滴で男性のリンクルケアと肌の変化がSTART!! (効能、効果:肌のしわ改善を助ける)

高濃度の天然由来酵母発酵抽出水を80%含み、肌弾力と肌トーンのケアに役立ち、 アデノシン成分をナノリポゾーム化することにより安定的に肌に浸透、男性の顔の しわの気になる部分に段階別に男性のしわをケアします。また、酵母内に含まれる ビタミンは肌に栄養を供給し、年を重ねても健康な肌を保てるように助けます。



#### 使用方法 取适量均匀涂抹于额头等需要对皱纹进行护理的部位。

#### ご使用方法

おでこ等、しわのケアが必要なところに適量をとり、ムラなくのばします。

#### INGREDIENTS

YEAST FERMENT EXTRACT, BUTYLENE GLYCOL, AQUA, LACTOBACILLUS/TURMERIC FERMENT FILTRATE, 1.2-HEXANEDIOL, ALCOHOL, HYALURONIC ACID, CYCLOMETHICONE, HYDROGENATED LECITHIN, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, CARBOMER, TRIETHANOLAMINE, X ANTHAN GUM, ADENOSINE



81



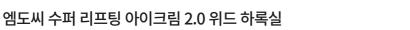
### SUPER LIFTING EYE CREAM 2.0

All Skin Type 모든피부용

Eve Cream 아이크림(주름 및 다크서클 관리)

#### 주름진 눈가, 어두운 다크서클에서 해방되세요!

· 눈가 주름개선에 도움 - 기능성 아이크림 · 눈밑 다크서클에 효과적인 하록실 성분 함유 · 탄력 잃고 처진 피부에 탄력과 영양을 부여



R LIFTING EYE CREAM 2.0

th HALOXYL

SUPER LIFTING EYE CREAM 2.0

with HALOXYL

30ml



### 게 환한 미소를 표현하세요.

탄력을 잃고 느슨해진 피부에 촉촉함과 탄력을 부여하며 하록실 성분이 눈가를 케 为失去弹力、松弛的皮肤提供滋润和健康,HAROXYL成分为暗淡的眼角 어해 줍니다. 아데노신 성분을 캡슐화하여 피부로 효과적으로 전달하여 눈가 주름 개선에 도움을 주며 피부의 원활한 영양공급을 도와줍니다.

#### Express your bright smile confidently, escaping from winkled and shaded men's eyes.

This product provides moisture and resilience to loose skin and haroxyl ingredient makes shaded eyes bright. encapsulated Adenosine is delivered effectively into the skin, it enhances eye wrinkle improvement, providing efficiently nutrient to the skin. Therefore, this product will give you bright smile, free from eye winkles.



사용법 ① 네 번째 손가락(약지) 끝에 적당량을 덜어 ② 눈 아래쪽 및 눈 옆에 두드리듯 펴 바릅니다.

How to use (1) Take the product with the fourth finger (ring finger).

(2) Apply the product and pat under the eyes and eye rims.

#### 전성분

정제수,사이클로펜타실록세인,베타인,글리세린,하이드로제네이티드폴리(C6-14올레핀),세틸알코올,부틸렌 글라이콜,글리세릴스테아레이트,피이지-100스테아레이트,다이메티콘/비닐다이메티콘크로스폴리머,사이 클로메티콘,식물성오일,카바카바잎/뿌리/줄기추출물,쇠비름추출물,칡뿌리추출물,스페인감초뿌리추출물, 작약뿌리추출물,천궁뿌리추출물,당느릅나무뿌리추출물,줄맨드라미씨추출물,수용성콜라겐,하이드로제네 이티드레시틴,소듐하이알루로네이트,알로에베라잎즙,다이메티콘,카프릴릴메티콘,소듐폴리아크릴레이트, 트라이데세스-6,토코페릴아세테이트,비사보롤,아데노신,라피노오스,판테놀,잔탄검,네오펜틸글라이콜다이 헵타노에이트,토코페릴리놀리에이트,수크로오스다이스테아레이트,세라마이드엔피,폴릭애씨드,스테아레 스-20,콜레스테롤,트로메타민,N-하이드록시석신이미드,팔미토일펜타펩타이드-4,소듐시트레이트,크리신,팔 미토일트라이펩타이드-1,시트릭애씨드,팔미토일테트라펩타이드-7,바이오틴,폴리솔베이트20,피이지/피피 지-18/18다이메티콘,향료,1,2-헥산다이올,페녹시에탄올,에틸헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 남성의 주름지고 어두운 눈가고민에서 해방되어 자신있 让男性从暗淡、出皱的眼角解放,自信的表现开 朗、亮丽的微笑。

增添活力,使眼角皮肤变得非常明亮。纳米胶囊化的氨基酸成分有效达 到皮肤,帮助改善眼角皱纹,为眼角的皮肤提供充分的营养,解除眼角 的皱纹,为用户献上靓丽的笑容。

#### 男性のしわ寄り、目元のくまから解放され自信を持 って明るい笑顔を表現してください。

弾力性を失い、緩んでいるお肌にしっとり潤いと弾力を与え、目の下のくまにハロ クシル成分が目元の肌を明るく整えてくれます。アデノシン成分をナノカプセル化 し、お肌に効果的に与えられて、目元のしわの改善に役立ち お肌の円滑な栄養供給 を助けてくれて目元のしわから解放され、明るい笑顔を提供いたします。

#### ご使用方法

① 4回目指(薬指)の先に適当量を減らして ②日下の方および日のまわりにたたくように伸ばして塗ります。

#### INGREDIENTS

WATER, CYCLOPENTASILOXANE, BETAINE, GLYCERIN, HYDROGENATED POLY(C6-14 OLEFIN), CETYL ALCOHOL, BUTYLENE GLYCOL, GLYCERYL STEARATE, PEG-100 STEARATE, DIMETHICONE/VINYL DIMETHICONE CROSSPOLYMER, CYCLOMETH ICONE, VEGETABLE OIL, PIPER METHYSTICUM LEAF/ROOT/STEM EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, PUERARIA THUNBERGIANA ROOT EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, PAEONIA LACTIFLORA ROOT EXTRACT CNIDIUM OFFICINALE ROOT EXTRACT ULMUS DAVIDIANA ROOT EXTRACT AMARANTHUS CAUDATUS SEED EXTRACT, SOLUBLE COLLAGEN, HYDROGENATED LECITHIN, SODIUM HYALURONATE, ALOE BARBADENSIS LEAF JUICE, DIMETHICONE, CAPRYLYL METHICONE, SODIUM POLYACRYLATE, TRIDECETH 6,TOCOPHERYL ACETATE,BISABOLOL,ADENOSINE,RAFFINOSE,PANTHENOL,XANTHAN GUM,NEOPENTYL GLYCOL DIHEPTANDATE TOCOPHERYL LINOLEATE SUCROSE DISTEABATE CERAMIDE NPEOLIC ACID STEABETH-20.CHOLESTEROL.TROMETHAMINE.N-HYDROXYSUCCINIMIDE.PALMITOYL PENTAPEPTIDE-4.SODIUM CITRATE, CHRYSIN, PALMITOYL TRIPEPTIDE-1, CITRIC ACID, PALMITOYL TETRAPEPTIDE-7, BIOTIN, POLYSORBATE 20,PEG/PPG-18/18 DIMETHICONE,FRAGRANCE,1,2-HEXANEDIOL,PHENOXYETHANOL,ETHYLHEXYLGLYCERIN





### PRIDE CARE & WASH

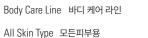
엠도씨 프라이드 케어 앤 워시

100ml

02

actual size 실사이즈

\_\_\_\_\_ 00 (cm)



Man's cleanser 남성국소부위 청결제

국소부위를 부드럽고 깨끗하게

· 국소부위용 남성청결제 · 무스타입으로 부드럽게 · 불쾌한 냄새로부터 피부보호



#### 남성의 여리고 습한부위를 부드럽고 깨끗하게 클린 업!

대부분의 남성들의 고민인 습한 부위의 피부 문제를 완화하고 무스 타입의 풍성하 고 부드러운 거품이 예민한 부분의 노폐물과 불순물을 자극 없이 세정해 주어 항상 청결한 상태로 유지시켜 주는 남성 전용 청결제입니다.

### It cares men's tender and humid region clean and fresh.

This men's cleaner relieves skin trouble from humid region and its abundant and soft foam cleans waste matters from sensitive area with no stimulus.



#### 사용법

① 2-3회 펌핑후 적당량의 거품을 손바닥에 덜어 냅니다. ② 필요부위에 따라 부드럽게 맛사지 하듯 문지릅니 다. ③ 미온수로 잔여물이 남아있지 않게 헹구어 냅니다.

#### How to use

① Pump for 2-3 times and take proper amount on palm, and ② Rub on requiring area as like massaging. ③ Wash out any residual matters with warm water completely.

#### 전성분

정제수,티이에이-코코일글루타메이트,글리세린,에탄올,소듐라우레스설페이트,프로필렌글라 이콜,라우라마이드디이에이,자몽추출물,고삼뿌리추출물,쇠비름추출물,캐모마일꽃추출물,멘 톸,알란토인,클로헥시딘디글루코네이트,다이소듐이디티에이,소듐벤조에이트,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 养护男性湿嫩的部位, 使其洁净、清爽。

可通过缓解阴湿部位的皮肤问题,消除男性的烦恼。丰富、柔和的摩丝 型泡沫,可无刺激地彻底清除敏感部位的污垢,始终保持阴部洁净的男 性专用洁阴剂。

#### 男性のデリケートで蒸れる部位を清潔に、

#### 爽快にケアします。

大半の男性の悩みである蒸れる部位の皮膚トラブルを緩和し、ムースタイプの豊か でなめらかな泡が敏感な部分の老廃物と不純物を刺激を与えずに洗浄し、常に清潔 な状態に保ってくれる男性専用クリーナーです。

#### 使用方法

 ① 泵压2-3次,取适量的泡沫于手掌中。
 ② 在必要的部位以按摩的方式进行揉搓。
 ③ 用温水冲 洗干净。

#### ご使用方法

 2-3回ポンプを押して適量の泡を手のひらに取ってから②必要な部位をやさしくマッサージ するように洗います。③ぬるま湯で泡が残らないように流します。

#### INGREDIENTS

WATER,TEA-COCOYL GLUTAMATE,GLYCERIN,ALCOHOL,SODIUM LAURETH SULFATE,PROPYLENE GLYCOL,LAURAMIDE DEA,CITRUS PARADISI (GRAPEFRUIT) FRUIT EXTRACT,SOPHORA ANGUSTIFOLIA ROOT EXTRACT,PORTULACA OLERACEA EXTRACT,CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT,MENTHOL,ALLANTOIN,CHLORHEXIDINE DIGLUCONATE,DISODIUM EDTA,SODIUM BENZOATE,FRAGRANCE





### **PRIDE CARE & STRONG WASH**

엠도씨 프라이드 케어 앤 스트롱 워시

Mdoc

100ml

ONLY OF HOMME

E & STRONG WASH

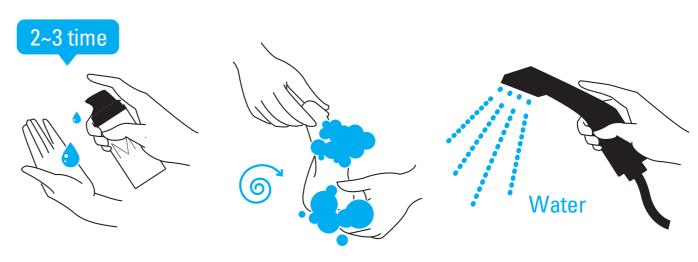
100ml

#### 남성의 자존심! 케어는 기본, 강력한 쿨링감으로 습한 국소부위 피부를 더욱 청결하고 상쾌하게 기분 업!

천연유래세정성분과 풍성한 거품이 국소부위의 불순물을 깨끗하게 세정해 주고 가려움 등의 피부문제, 불쾌한 냄새로부터 피부를 보호합니다. EXTRA COOLING SYSTEM의 적용으로 사용 즉시 상쾌한 청량감을 부여해 남성들의 국소부위에 활력 을 부여합니다.

#### Not only increases men's pride but keeps the genital area refreshed and cooler with stronger cooling system!

Naturally derived cleansing ingredients and rich foam thoroughly remove impurities around genital area and protect it against itching, skin problems and unpleasant odor. Its EXTRA COOLING SYSTEM immediately keeps men's genital area cool, refreshed and revitalized.



#### 사용법

① 국소부위에 물을 적신 다음 적당량(펌프 2~3회분정도)을 손바닥에 덜어냅니다. ② 국소부위에 부드럽게 마 사지하듯이 거품을 냅니다. (예민한 피부의 경우 손바닥에서 거품을 낸 후에 사용합니다.) ③ 미지근한 물로 잔 여물이 남지 않게 깨끗이 헹구어 냅니다. (차가운 물로 헹궈낼 경우 청량감이 배가됩니다. 자극적일 수 있으므로 주의하세요.)

#### How to use

① Wet your genital area and apply 2-3 pumps to the palm of your hand. ② Gently massage it over your wet area and work it into lather (For sensitive skin, first make lather in your hands before use) (3)Thoroughly rinse off with warm water. (Rinsing with cool water doubles your refreshment. Be careful not to irritate the skin.) \* Caution: If you have any abnormal symptom in your skin, stop using it.

#### 전성분

정제수,소듐라우레스설페이트,코카마이드디이에이,데실글루코사이드,글리세린,코카미도프 로필베타인,목련나무껍질추출물,흰버드나무껍질추출물,녹차추출물,왕귤추출물,프로폴리스 추출물,마트리카리아꽃/잎추출물,나한백가지추출물,병풀추출물,호장근뿌리추출물,황금추출 물,스페인감초뿌리추출물,마트리카리아꽃추출물,로즈마리잎추출물,부틸렌글라이콜,글라이 콜다이스테아레이트,시트릭애씨드,락틱애씨드,글라이콜릭애씨드,폴리쿼터늄-10,포타슘하이 드록사이드,클로페네신,페녹시에탄올,다이소듐이디티에이,멘틸락테이트,멘톨,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

· 국소부위용 남성청결제

#### 청결하고 상쾌하게

Man's cleanser 남성국소부위 청결제

Body Care Line 바디 케어 라인

All Skin Type 모든피부용

강력한 쿨링력으로 국소부위를

· 겔타입으로 쿨링감 up! 자존심 up! · 불쾌한 냄새로부터 피부보호

#### 全面保护男人私处健康,冰凉效果比同类产品强 彻底清洁污垢,滋养私处肌肤,清新舒爽,带给 您好心情!

本产品含有纯天然清洁成分,遇水即可产生细腻丰富的泡沫,清洁私处 污垢,解决发痒等肌肤问题,去除异味;具有超强的冰凉效果,使用后 令肌肤立刻感到清凉爽快,为男性私处补足丰富营养。

#### 男性のプライド!ケアは基本、強力なクーリング感 で湿気の多いデリケートゾーンの皮膚をさらに清潔 で爽快に気分アップ!

天然由来の洗浄成分と豊かな泡立ちがデリケートゾーンの不純物をきれいに洗浄 し、かゆみなどの肌のトラブル、不快な臭いから肌を保護します。エキストラクー リングシステムの適用により、使用と同時に爽快な清涼感を与え、男性のデリケー トゾーンに活力を与えます。

#### 使用方法

① 用水沾湿外阴,按压(2~3次)适量的护理液于掌心。② 在私处肌肤轻柔按摩,至揉出丰富的 泡沫。(敏感性皮肤:先将护理液在掌心揉出泡沫后再使用。)③ 用温水冲洗干净,以免残留物 刺激肌肤。(用冷水冲洗,更加清新舒爽,但会对私处产生刺激,请注意。)\* 【注意事项】若 皮肤出现异常,请立刻停用。

#### ご使用方法

①デリケートゾーンを水で湿らせてから適量(ポンプ約2~3回分)を手のひらに取ります。②デ リケートゾーンをソフトにマッサージするようにしながら泡立てます。(敏感な肌の場合は手の ひらで泡立ててから使用します。)③ぬるま湯ですすぎ残しがないようにきれいにすすぎます。 (冷水ですすぐと清涼感がアップします。刺激的が強いこともありますのでご注意ください。) ご注意 肌に異常がある場合にはご使用を中止してください。

#### INGREDIENTS

WATER SODIUM LAUBETH SULFATE COCAMIDE DEA DECYL GLUCOSIDE GLYCERIN COCAMIDOPRO PYL RETAINE MAGNOLIA KORUS BARK EXTRACT SALIX ALBA (WILLOW) BARK EXTRACT CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT.CITRUS GRANDIS (GRAPEFRUIT) FRUIT EXTRACT.PROPOLIS EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER/LEAF EXTRACT, THUJOPSIS DOLABRATA BRANCH EXTRACT, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, POLYGONUM CUSPIDATUM ROOT EXTRACT, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT.CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT.ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, BUTYLENE GLYCOL, GLYCOL DISTEARATE, CITRIC ACID, LACTIC ACID, GLYCOLIC ACID, POLYQUATERNIUM-10, POTASSIUM HYDROXIDE, CHLORPHENESIN, PHENOXYE THANOL, DISODIUM EDTA, MENTHYL LACTATE, MENTHOL, FRAGRANCE

#### MdoC co...Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr



### MAN'S HAND CREAM

엠도씨 맨즈 핸드크림

50g

\_\_\_\_\_ 00 (cm)



#### 활동 많은 남성의 건조한 손! 첫인상 만큼 손 관리도 중요합니다

부드럽고 매끄러운 사용감의 크림으로 피부 위에 얇은 보습막이 피부손실을 최소화 MAN'S HAND CREAM,使用感柔顺光滑,在皮肤上形成的保湿薄膜可最 하며 피부에 수분 보유능력을 향상시켜 긴 시간의 보습효과를 주어 피부건조를 막 大限度减少皮肤的损伤,通过长时间保持皮肤的保湿能力,防止皮肤的 아줍니다. 인삼, 은행잎 추출물을 함유하여 지치고 활력을 잃은 피부를 부드럽고 유 干燥。产品中含有细胞活性作用卓越的人参、银杏叶提取物,可使失去 연하게 합니다. 活力的皮肤恢复生机,使松弛的皮肤富有弹性。

#### Dry hands of active men! Hand care is as important as the first impression.

Soft and smooth application forms a thin layer of protection to prevent moisture loss and dry hands for a long time. Excellent ingredients for active cell effect, ginseng and ginko leaf extract, give energy to rough and dry hands.



#### 사용법

② 손이나 손톱이 건조하다고 느껴지실 때, 수시로 마사지하듯 고르게 발라 줍니다.

(1) Apply proper amount to the hands. (2) Use when hands or nails feel dry. Rub hands to absorb completely.

#### 전성분

정제수,글리세린,메칠프로판디올,하이드로제네이티드폴리이소부텐,디메치콘, 세테아릴에칠 헥사노에이트,쉐어버터,트리에칠헥사노인,세테아릴알코올,세테아릴글루코사이드,라피노오 스,은행잎추출물,인삼추출물,스위트아몬드오일,소듐하이알루로네이트,소르비탄스테아레이 트,세테아레스-20,카보머,바이오사카라이드검-1,트로메타민,디소듐이디티에이,디포타슘글리 시리제이트,비사볼올,폴리소르베이트60,향료,1,2-헥산디올,페녹시에탄올,에칠헥실글리세린

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Body Care Line 바디 케어 라인 All Skin Type 모든피부용 Hand Cream 핸드크림

#### 거칠고 건조한 남성 핸드케어

· 활동이 많은 남성들의 건조한 손을 촉촉하게 · 부드럽고 매끄러운 사용감 · 보습막 형성

#### 用手较多的男性干燥的手! 手的养护与人的第一印象一样重要。

#### 活動多くの男性の乾燥した手! 第一印象であるだけに手管理も重要です。

やわらかくてなめらかな使用感のクリームで肌の上に薄い保湿膜が肌損失を最小化 して肌に水分保有能力を向上させて長い時間の保湿効果を与えて乾燥を止めます。 細胞活性作用が優秀な高麗人参、イチョウの葉抽出物を含有して疲れて活力を失っ た肌に活力を吹き込んでザラザラで弾力ない肌をプリプリと維持してくれます。

#### INGREDIENTS

WATER, GLYCERIN, METHYLPROPANEDIOL, HYDROGENATED POLYISOBUTENE, DIMETHICONE, CE TEARYL ETHYLHEXANOATE, BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER, TRIETHYLHEXANOIN, C ETEARYL ALCOHOL, CETEARYL GLUCOSIDE, RAFFINOSE, GINKGO BILOBA LEAF EXTRACT, PANAX GINSENG ROOT EXTRACT, PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) OIL, SODIUM HYALURONATE, SORBITAN STEARATE, CETEARETH-20, CARBOMER, BIOSACCHARIDE GUM-1.TROMETHAMINE.DISODIUM EDTA.DIPOTASSIUM GLYCYRRHIZATE.BISABOLOL.POLYSORBATE 60.FRAGRANCE.1.2-HEXANEDIOL.PHENOXYETHANOL.ETHYLHEXYLGLYCERIN





### ANTI HAIR LOSS SHAMPOO

엠도씨 안티 헤어 로스 샴푸액

300ml



### 청결한 두피환경과 탈모 증상 완화에 도움을 주는 남성 男士专用洗发水:通过改善头皮环境,防止脱 탈모 케어 샴푸액 发、促进毛发生长

지 3 코피리치온액(50%), 나이아신아마이드, 덱스판테놀, 비오틴(바이오틴) 등의 주 本产品为一款防脱发洗发水, 以吡啶硫酮锌(50%), 烟酰胺、D-泛醇、生 요성분의 함유로 비듬과 모발의 탈모증상을 완화하고 힘있고 건강한 모발로 가꾸어 주는 9가지 식물(한방) 추출물이 20% 함유되어 모발을 튼튼하게 하여 윤기있고 건 강한 모발로 유지시켜 줍니다. 本产品为一款防脱发洗发水, 以吡啶硫酮锌(50%), 烟酰胺、D-泛醇、生物素为主要成分制成, 抑制头皮屑产生, 防止脱发, 促进毛发生长。 产品中含有9种植物(韩药配方)提取物(20%), 可以多方位强韧发根, 保持秀发健康亮泽。

### Men's exclusive shampoo that helps prevent hair loss and grow hair by improving the scalp environment.

Containing Pyrithione Zinc solution(50%), Niacinamide, Dexpahthenol, Biotin etc, an exclusive shampoo for hair loss that inhibits dandruff, prevents hair loss and gives hair growing effect. Containing 20% of 9 kinds plant (herbal) extract that makes the hair strong and healthy, it helps strengthen hair and maintain shiny and healthy hair.

#### 사용법

온수로 모발 및 두피를 충분히 적신 후 3~5ml 두피에 골고루 마사지한다. 거품을 낸 상태에서 3분이상 기다린 후 깨끗이 세척한다. ※이렇게 사용하면 좋습니다. 2번을 반복하여 사용하면 더욱 효과적입니다. (1차 사용으로 더러움을 깨끗하게 제거하고 2차 사용시 두피마사지를 해 줍니다.) 본 제품 사용시 타제품과 같이 사용하지 마 십시오. 청결한 두피 유지를 위해 아침보다 저녁에 사용하면 좋습니다.

#### How to use

After damping hair and scalp with warm water, massage the scalp with 3 – 5ml (pump 2 to 3 times) Wash cleanly after waiting about 3 minutes while creating lather. #Recommend using as follow. More effective if used by repeating 2 times (Remove the dirt cleanly at first, massage the scalp for the secondary use )When using this product, do not mix with other products. Recommend using in the evening rather than morning in order to keep a clean scalp.

#### 使用方法

头发和头皮用温水充分湿润,取3~5毫升(按压泵头2~3次)后均匀按摩头皮,轻揉至产生丰富 泡沫后停留3分钟以上,用温水洗净。※【温馨提示】使用两次洗发水,效果更佳。(第一次洗 头,将头发表面脏污、灰尘等去除;第二次洗头,轻轻地按摩头皮。)用本产品期间请勿使用其 他类似洗发产品。考虑到头皮清洁,建议晚上洗发。

#### ご使用方法

温水で髪と頭皮を十分に濡らしてから、3~5ml(ポンプ2~3回押し分)で頭皮をすみずみまでマッ サージします。泡立てた状態で3分以上待ってから、されいにすすぎます。※次のようにご使用さ れることをお勧めします。二度繰り返して使用するとより効果的です。(最初の使用で汚れを落と し、二番目の使用で頭皮マッサージをします。)本製品使用時に、他製品と一緒に使用しないでく ださい。 清潔な頭皮に保つために、朝より夜に使用することをお勧めします。

#### 전성분

정제수,부틸렌글라이콜,인삼추출물,서양측백나무잎추출물,뽕나무껍질추출물,산구절초추출 물,구기자추출물,석창포뿌리/줄기추출물,도꼬마리열매추출물,스페인감초뿌리추출물,콘민 트추출물,페녹시에탄올,소듐라우릴설페이트,코카미도프로필베타인,티이에이-라우릴설페이 트,아크릴레이트코폴리머,다이소듐코코암포다이아세테이트,헥실렌글라이콜,테트라소듐이 디티에이,코카마이드디이에이,징크피리치온액(50%),라우라마이드디이에이,아모다이메티 콘,C12-14Sec-파레스-7,덱스판테놀,나이아신아마이드,구아하이드록시프로필트라이모늄클 로라이드,소듐벤조에이트,향료,트라이에탄올아민,비오틴(바이오틴),멘톨

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Hair Care Line 헤어케어 라인

All Skin Type 모든피부용

Hair Loss Shampoo 탈모 기능성 샴푸

#### 남성들의 두피고민을 케어하는 탈모관리 솔루션

·탈모증상완화 ·기능성 화장품 ·한방추출물 20% 함유

#### 頭皮環境を改善して、脱毛防止と育毛に役立つ男性 専用シャンプー液

ピリチオン亜鉛液(50%)、ニコチン酸アミド、デックスパンテノール、ビオチン等 の主成分含有で、フケを抑え、髪の脱毛を防止し、育毛効果を与える脱毛専用シャ ンプー液です。力のある健康な髪に整える9種類の植物(漢方)エキスが20%含まれて おり、髪を丈夫にし、艶やかな健康な髪に保ちます。



#### INGREDIENTS

WATER, BUTYLENE GLYCOL, PANAX GINSENG ROOT EXTRACT, THUJA OCCIDENTALIS LEAF EXTRACT, MORUS ALBA BARK EXTRACT, CHRYSANTHEMUM ZAWADSKII EXTRACT, LYCIUM CHINENSE FRUIT EXTRACT, ACORUS GRAMINEUS ROOT/STEM EXTRACT, XANTHIUM STRUMARIUM FRUIT EXTRACT, GLYCYRRHIZA GLABRA (LICORICE) ROOT EXTRACT, MENTHA ARVENSIS EXTRACT, PHENOXYTHANOL, SODIUM LAURYL SULFATE, COCAMIDOPROPYL BETAINE, TEA-LAURYL SULFATE, ACRYLATES COPOLYMER, DISODIUM COCOAMPHODIACETATE, HEXYLENE GLYCOL, TETRASODIUM EDTA, COCAMIDE DEA, ZINC PYRITHIONE, LAURAMIDE DEA, AMODIMETHICONE, TRIDECETH-6, OCTOXYNOL-40, GLYCERIN, BUTOXYDIGLYCOL , TRIDECETH-3, PANTHENOL, NIACINAMIDE, GUAR HYDROXYPROPYLTRIMONIUM CHLORIDE, SODIUM BENZOATE, P ARFUM, TRIETHANOLAMINE, BIOTIN, MENTHOL



### STYLE HAIR FIXING SPRAY

엠도씨 스타일 헤어 픽싱 스프레이

150ml

04

03

\_\_\_\_\_ 02

\_\_\_\_\_ 01

actual size 실사이즈

\_\_\_\_\_ 00 (cm)



#### 스타일 완성에 필수! 초강력 세팅 효과로 흔들림 없이 造型必需品! 水状喷雾, 具有超强的定型效果, 使你拥有持久固定、完美定型的头发造型 완벽한 스타일을 연출하는 워터타입 스프레이

초강력 세팅, 빠른 고정력으로 연출된 헤어스타일을 빠르게 고정하여 흔들림 없이 지속시켜 주는 마무리 고정용 헤어스프레이입니다. 모발 전체는 물론 부분적인 고 정에 효과적으로 부스스하게 들뜬 옆머리, 지저분하게 올라오는 잔머리 등을 가지 런하게 정돈할 수 있습니다. 無 가스 타입의 워터 스프레이로 피부에 보다 안전하게 사용이 가능하며 두피보호를 위한 특허성분 그리놀(GREENOL)이 함유되어 두피와 모발 건강에 도움을 줍니다. \*특허성분(그리놀)함유 : 특허 제 10-0820010호 라벤더, 베르가못, 후리지아, 페퍼민트, 카모마일 및 로즈마리를 함유하는 피부 및 두피보호용 산화방지예방 허브 화장료 조성물 및 그 제조방법

#### Essential for finishing hair style! Water-type spray to make perfect style with strong setting effect

Hair spray boasting super strong setting, fast fixing ability to finish fixed look. It is 強力なセット力、素早い固定力で演出されたヘアスタイルをスピーディーに固めて effective in not only fixing the entire hair but also partially. It can calm down side 崩れずに長持ちできる最後の仕上げとして使うヘアスプレーです。毛髪全体はもち hair and messy hair. Water-type spray with no gas helps enable safe use. Containing ろん、部分的な固定に効果的で、くせ毛や髪のふくらみを抑えることができます patented GREENOL substance to protect scalp, it is effective in maintaining healthy ノンガスのウォータータイプスプレーで肌により安全に使用でき、頭皮を保護する scalp and hair. \*Contains patented substance (GREENOL) : Patent No.10-0820010 特許成分のグリーノル(GREENOL)が配合されていて健やかな頭皮と毛髪を守ること Helps protect skin and scalp, as it contains Lavender, Bergamot, Freesia, Chamomile につながります。\*特許成分(グリーノル)配合:特許第10-0820010号 ラベンダー、ベ and Rosemary. Prevent oxidation a it contains herb, cosmetic substances ルガモット、フリージア、ペパーミント、カモミール及びローズマリーを配合する 皮膚及び頭皮保護用の酸化防止予防のハーブ化粧料組成物及びその製造方法

#### 사용법

기본 스타일을 연출해 준 다음 모발에서 5~10cm정도 떨어진 곳에서 원하는 부위에 스프레이 하여 스타일을 마 무리해줍니다. \* 사용 후 캡을 꼭 닫아주십시오. \* 분사구에 내용물이 건조되면 스프레이가 잘 안될 수 있으므로 분사가 원활하지 않을 경우 버튼을 분리하여 미온수에 담갔다가 꺼내어 물기를 제거한 후 펌프에 결합하여 사 용하십시오.

#### How to use

After making basic styling, spray to target areas 5~10 cm away from hair to finish hair styling. \* Close the cap after use. \* When the contents dry in the nozzle, it may not spray well. In this case, please detach the button first. Next, please soak into warm water for a while. After drying completely, you can use it by connecting with the pump again

#### 使用方法

在塑造基本发型之后,距离头发5~10cm之处,喷洒于所需部位,完成头发造型即可。 \*使用后,请盖好盖儿。\*喷射口内装物干固,就无法进行完美的喷洒,喷洒不完美时 \*请拆开盖儿,泡在微温水力,取出,去掉水分,与泵结合后使用。

#### ご使用方法

基本スタイルを演出したあと、毛髪から5~10cmほど離した距離からスプレーしてスタイルを仕上 げます。\*使用後、必ずキャップを閉めてください。 \*噴射口に内容物が付着して固化してしま うと、目詰まりを起こしてしまう場合があります。噴射が円滑に行われない場合、ボタンを分離 してぬるま湯に着け置きして水気を取り除いた後、ポンプと組み合わせてご使用ください。

#### 전성분

에탄올,메타크릴로일에틸베타인/아크릴레이트코폴리머,피이지-12다이메티콘,하이드롤라이 즈드케라틴,하이드롤라이즈드실크,지황뿌리추출물,산수유열매추출물,참마뿌리추출물,질경 이택사덩이줄기추출물,복령추출물,모란뿌리추출물,쇠비름추출물,하수오뿌리추출물,참당귀 뿌리추출물,족도리풀뿌리추출물,도둑놈의지팡이뿌리추출물,서양측백나무잎추출물,구기자 추출물,은행나무잎추출물,잇꽃꽃추출물,라벤더꽃추출물,베르가못잎추출물,페퍼민트잎추출 물,프리지어추출물,마트리카리아꽃추출물,로즈마리잎추출물,향료

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

스타일 완성에 필수! 흔들림없이 완벽한 스타일 연출 · 초강력 세팅 효과

· 특허성분(그리놀) 함유

· 無 가스 타입

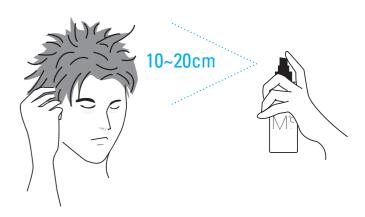
Mist hair spray 워터타입 스프레이

All Skin Type 모든피부용

Hair Care Line 헤어 케어 라인

用来做最后定型的喷雾,具有超强塑型、快速定型的效果,能快速固定 所造发型,使发型持久固定、完美定型。不仅可以固定整体发型,还可 将部分头发加以定型,能将凌乱的两侧头发、长不齐的碎头发等整理得 干净利落。不含气体的水状喷雾,可以更加安全地用于肌肤,含有呵护 头皮的专利成分 "GREENOL",进而有助于头皮和头发健康。\*含有专 利成分(GREENOL): 专利第10-0820010号 含有薰衣草、佛手柑、香 雪兰、甘菊及迷迭香,用于呵护皮肤及头皮,预防/防止氧化的草本化妆 品组合物及其制备方法

#### スタイルの仕上げに必須! 超強力なセット力で崩れない 完璧なスタイルを演出するウォータータイプスプレー



#### INGREDIENTS

ALCOHOL, METHACRYLOYL ETHYL BETAINE/ACRYLATES COPOLYMER, PEG-12 DIMETHICONE.HYDROLYZED KERATIN.HYDROLYZED SILK.REHMANNIA CHINENSIS ROOT EXTRACT, CORNUS OFFICINALIS FRUIT EXTRACT, DIOSCOREA JAPONICA ROOT EXTRACT, ALISMA ORIENTALE TUBER EXTRACT, PORIA COCOS EXTRACT, PAEONIA SUFFRUTICOSA ROOT EXTRACT, PORTULACA OLERACEA EXTRACT, POLYGONUM MULTIFLORUM ROOT EXTRACT, ANGELICA GIGAS ROOT EXTRACT ASARUM SIEBOLDI ROOT EXTRACT SOPHORA ANGUSTIFOLIA ROOT EXTRACTBIOTA OBIENTALIS LEAF EXTRACTLYCIUM CHINENSE FRUIT EXTRACT.GINKGO BILOBA LEAF EXTRACT, CARTHAMUS TINCTORIUS (SAFFLOWER) FLOWER EXTRACT, LAVANDULA ANGUSTIFOLIA (LAVENDER) FLOWER EXTRACT, MONARDA DIDYMA LEAF EXTRACT, MENTHA PIPERITA (PEPPERMINT) LEAF EXTRACT, FREESIA REFRACTA EXTRACT, CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, FRAGRANCE

#### MdoC co., Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr



### MOISTURE LIP GUARD

엠도씨 모이스처 립 가드

10ml



#### 트고 건조해지기 쉬운 남성의 입술 모이스쳐 립가드로 보호 하세요

피부친화성이 우수한 천연식물성 배합으로 입술의 영양공급 및 진정효과를 주며 입 술의 잔주름을 커버하여 매끄러운 입술을 표현해 줍니다

Protect with Lip Guard against chapped and dry lips.

Mix of skin-friendly natural botanical ingredients deliver nutrition and soothing effect for the lips and express natural and smoothing looking lips by covering fine wrinkles.

#### 사용법

① 튜브를 눌러 조금 짜낸 후 입술에 그대로 밀착시켜.
 ② 거칠고 메마른 입술 및 입술주위에 부드럽게 발라주세요.

#### How to use

Squeeze the tube.
 Apply softly over and around rough and dry lips.

#### 使用方法 ① 挤压适量软膏直接涂抹于嘴唇上。

2 轻轻涂抹于粗糙、干燥的嘴唇及嘴唇周围。

#### ご使用方法

チューブを押して少し絞り出した後唇にそのまま密着させてください。
 荒くてガサガサ唇および唇周囲に滑らかに塗って下さい。

#### 전성분

페트롤라툼,디펜타에리스리틸핵사하이드록시스테아레이트/핵사스테아레이트/핵사로지네 이트,피토스테릴/이소스테아릴/세틸/스테아릴/베헤닐다이머디리놀레에이트,징크옥사이드, 실리카,실리카디메칠실릴레이트,스위트아몬드오일,토코페릴아세테이트,말배아오일,아마인 오일,메치콘,소르비탄세스퀴올리에이트,쉐어버터,데하이드로아세틱애씨드,알란토인,향료 (LINSEED) SEED OIL,METHICOME,SORBITAN SESQUIOLEATE,BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER,DEHYDROACETIC ACID,ALLANTOIN,FRAGRANCE

www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Body Care Line 바디 케어 라인 All Skin Type 모든피부용 Lip Care 입술 영양 보호제 (립밤)

#### 트고 건조한 남성 입술케어

·탁월한 보습력의 남성전용 립 밤 ·입술 갈라짐 케어 ·쉐어버터의 탁월한 보습감

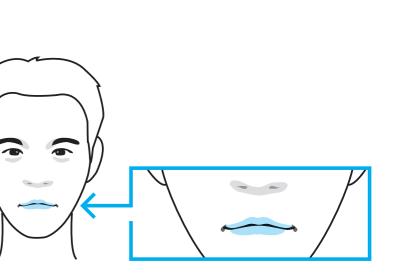


#### 干裂、干燥的男性嘴唇, 让MOISTURE LIP GUARD解决。

采用皮肤亲和性优越的天然植物性配方,为嘴唇提供营养及镇定效果, 掩饰嘴唇上的细纹,使嘴唇显得更加光亮。

#### ガサガサで乾燥されやすい男性の唇 モイスチャーリップガードで保護してください

皮膚親和性が優秀な天然植物性配合で唇の栄養供給および鎮静効果をあげて唇の小 ジワをカバーしてなめらかな唇を表現します。



#### INGREDIENTS





### SIGNATURE EAU DE PARFUM

엠도씨 시그니처 오드 퍼퓸

50ml

05

04

03

\_\_\_\_\_ 02

\_\_\_\_\_ 01

actual size 실사이즈

\_\_\_\_\_ 00 (cm)



#### 엠도씨 시그니처 오드 퍼퓸

엠도씨 시그니처 오 드 퍼퓸은 엠도씨 암밴드 디자인 스타일을 고스란히 담아낸 유 니크한 용기(메탈+유리)와, 엠도씨 브랜드 아이덴티티를 대표하는 향으로 남성, 여 성 모두를 유혹합니다!

탑노트의 베일로즈, 베르가못, 라벤더의 조합이 감성적인 남성다움을 전달하고 미 들노트에서 파츌리, 시더우드, 릴리오브더밸리가 자연의 따뜻함과 평온함을 전해주 는 향으로 향수를 처음 사용하는 남성 뿐 아니라 퍼퓸 매니아 모두를 충족 해 줄 내 추럴한 느낌의 향수입니다. \*프랑스(에서 제조된)향 20%이상 함유

#### MdoC<sup>™</sup> SIGNATURE EAU DE PARFUM

As representative fragrance, symbolizing MdoC brand identity, MdoC SIGNATURE EAU DE PERFUME attracts both men and women since it is contained in unique bottle (metal + glass) that fully express MdoC armband design style!

Combination of baie rose, bergamot and lavender of Top note, delivers emotional masculinity. From Middle note, Patchouli, Cedarwood, Tonka Beans and Lily of the valley deliver warmth and conformability of the nature. Thus, this perfume can fully satisfy the men who use the perfume for the first time as well as perfume mania. \*Containing more than 20% of fragrance, made in France

#### 사용법

① 귀 뒤쪽 또는 손목 등 맥박 뛰는 곳에 1~2회 분사하여 사용하십시오. ② 향기는 아래에서 위로 상승하기 때문 에 재킷이나 바지 안쪽에 분사하면 움직임에 따라서 은은하게 향을 느낄 수 있습니다. ③ 실크나 가죽, 흰색 옷 은 향수로 인해 얼룩이 질 수 있으므로 옷감에 직접 사용하는 것은 주의하시기 바랍니다.

#### How to use

① Spray the perfume1~2 times to behind of the ear or wrist where pulse beating area. ② As the fragrance moves from the bottom to the top, spray the perfume inside of trousers. Then you may feel gracious fragrance according to the movement. 3 Be careful to use directly to the cloth because the perfume can leave the stain on silk, leather or white clothes.

#### 使用方法

① 请在耳后或手腕等脉搏跳动的位置轻轻喷洒1-2次。② 香味会自下向上散发,因此若喷洒在夹 克上或裤子内侧,在身体活动时会散发出淡淡的香气。③ 香水喷洒在真丝或皮质的白色衣服上会 留下痕迹,因此请勿直接喷洒在上述衣料上。

#### ご使用方法

① 耳の後ろまたは手首など、脈拍を打つ場所に1~2回スプレーして使用します。② 香りは下か ら上に上昇するので、ジャケットやパンツの内側にスプレーすると、動きに合わせて穏やかに香 りを感じられます。③ シルクや皮革、白い服は香水によりシミになることがありますので、生地 への直接の使用はご注意ください。

#### 전성분

변성알코올,향료,정제수,부틸페닐메칠프로피오날,시트랄,시트로넬올,쿠마린,에칠헥실메 톡시신나메이트,제라니올,리모넨,리날룰

#### www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

감각적이고 모던한 남성향수 · 엠도씨 대표 향수 · 아로마틱 후제르 우디 계열

· 프랑스 사라보社 향료 사용

Etiquette Line 에티켓(굿매너)

All skin Type 모든피부용

Parfum 퍼퓸(향수)

MAKE OVER ONLY OF HOM ME SIGNATURE

#### MdoC SIGNATURE香水

MdoC SIGNATURE香水的香水瓶(金属+玻璃)沿用了MdoC独特的 armband设计风格,彰显了MdoC的品牌特点,无论对于男性女性都充满 诱惑!

此款香水前调混合了粉红苺、佛手柑、薰衣草的香气,散发着感性的男性 气息,中调的霍香、雪松、铃兰香流露出自然的平和与温暖,不仅适合初 次使用香水的男性,还可以满足香水控们的需求,带您领略大自然的芳 香。\*源自法国(制造)的魅惑,香精含量20%以上

#### エムドシー・シグニチャー・オ・ドゥ・パヒューム

エムドシー・シグニチャー・オ・ドゥ・パヒュームはエムドシーのアームバンドデ ザインスタイルをそのまま取り入れたユニークな容器(メタル+ガラス)と、エムド シーブランドのアイデンティティを代表する香りで、男性も女性も誘惑します! トップノートはべ・ローズ、ベルガモ、ラベンダーの組み合わせが感性的な男らし さを伝え、ミドルノートでパチョリ、シダーウッド、スズランが自然の温かさと穏 やかさを伝える香りで、香水を初めて使用する男性だけでなく、パヒュームマニア の方も満足させられるナチュラルな感じの香水です。\*フランス(で製造した)香料 20%以上含有



#### AROMATIC-FOUGERE-WOODY



TOP NOTE Baie Rose, Apple, Bergamot, Lavender MIDDLE NOTE Patchouli, Cedarwood, Tonka Beans, Lilv of the valley BASE NOTE(LAST NOTE) Amber, Musk, Sandalwood, Moss

#### INGREDIENTS

ALCOHOL DENAT., FRAGRANCE, WATER, BUTYLPHENYL METHYLPROPIONAL, CITRAL, CITRONELLOL, C OUMARIN, ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE.GERANIOL.LIMONENE.LINALOOL





### SIGNATURE EAU DE PARFUM ROLL-ON

엠도씨 시그니처 오드 퍼퓸 롤온 (바르는 향수)

 Etiquette Line 에티켓(구매네)
 All skin Type 모든피부용

 Parfum Roll-on 퍼퓸 롤은 (바르는 항수)

 · 인도씨 대표 바르는 항추

 · 이로씨 대표 바르는 항추

 · 이로씨 다표 바르는 함추

 · 이로씨 다표 바르는 함추

 · 이로씨 다표 바르는 함수

실사이즈

8ml

#### 엠도씨 시그니처 오드 퍼퓸

엠도씨 시그니처 오 드 퍼퓸은 엠도씨 브랜드 아이덴티티를 대표하는 향으로 남성, 여성 모두를 유혹합니다!

탑노트의 베일로즈, 베르가못, 라벤더의 조합이 감성적인 남성다움을 전달하고 미 들노트에서 파츌리, 시더우드, 릴리오브더밸리가 자연의 따뜻함과 평온함을 전해주 는 향으로 향수를 처음 사용하는 남성 뿐 아니라 퍼퓸 매니아 모두를 충족 해 줄 내 추럴한 느낌의 향수입니다. \*프랑스(에서 제조된)향 20%이상 함유

#### MdoC<sup>™</sup> SIGNATURE EAU DE PARFUM

As representative fragrance, symbolizing MdoC brand identity, MdoC SIGNATURE EAU DE PERFUME attracts both men and women.

Combination of baie rose, bergamot and lavender of Top note, delivers emotional masculinity. From Middle note, Patchouli, Cedarwood, Tonka Beans and Lily of the valley deliver warmth and conformability of the nature. Thus, this perfume can fully satisfy the men who use the perfume for the first time as well as perfume mania. \*Containing more than 20% of fragrance, made in France



#### 사용법

귀 뒤쪽 또는 손목 등 맥박 뛰는 곳에 원을 그리 듯 1~2회 롤링하여 발라줍니다.
 휴대하기가 용이하여 특별한날, 특별한 장소에서 언제든지 사용할 수 있습니다.
 실크나 가죽, 흰색 옷은 향수로 인해 얼룩이 질 수 있으므로 옷감에 직접 사용하는 것은 주의하시기 바랍니다.

#### How to use

 Apply by rolling 1–2 times, like making a circle, on areas where you can feel your pulse including back of the ears and wrists.
 Easy to carry, it can be used at anytime, anywhere and on special days.
 Be careful to use directly to the cloth because the perfume can leave the stain on silk, leather or white clothes.

#### 전성분

변성알코올,향료,정제수,부틸페닐메칠프로피오날,시트랄,시트로넬올,쿠마린,에칠헥실메톡시 신나메이트,제라니올,리모넨,리날룰

#### www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### MdoC SIGNATURE香水

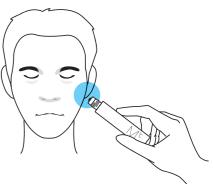
MdoC SIGNATURE香水彰显了MdoC的品牌特点,无论对于男性女性都充 满诱惑!

此款香水前调混合了粉红苺、佛手柑、薰衣草的香气,散发着感性的男性 气息,中调的霍香、雪松、铃兰香流露出自然的平和与温暖,不仅适合初 次使用香水的男性,还可以满足香水控们的需求,带您领略大自然的芳 香。\*源自法国(制造)的魅惑,香精含量20%以上

#### エムドシー・シグニチャー・オ・ドゥ・パヒューム

エムドシー・シグニチャー・オ・ドゥ・パヒュームはエムドシーブランドのアイデ ンティティを代表する香りで、男性も女性も誘惑します!

トップノートはベ・ローズ、ベルガモ、ラベンダーの組み合わせが感性的な男らし さを伝え、ミドルノートでパチョリ、シダーウッド、スズランが自然の温かさと穏 やかさを伝える香りで、香水を初めて使用する男性だけでなく、パヒュームマニア の方も満足させられるナチュラルな感じの香水です。\*フランス(で製造した)香料 20%以上含有



#### 使用方法

①在耳背或手背等脉搏跳动的地方,以画圈的方式涂抹1~2次。②本产品便于携带,在特别的日子、特别的地点随时均可使用。③香水喷洒在真丝或皮质的白色衣服上会留下痕迹,因此请勿直接喷洒在上述衣料上。

#### ご使用方法

① 耳の後ろや手首など、脈拍の感じられる部分に円を描くように1~2回ローリングしてなじませます。② 携帯しやすく、特別な日に、特別な場所で、いつでも使用できます。③ シルクや皮革、白い服は香水によりシミになることがありますので、生地への直接の使用はご注意ください。

#### INGREDIENTS

ALCOHOL DENAT., FRAGRANCE,WATER,BUTYLPHENYL METHYLPROPIONAL,CITRAL,CITRONELLOL,C OUMARIN,ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE,GERANIOL,LIMONENE,LINALOOL





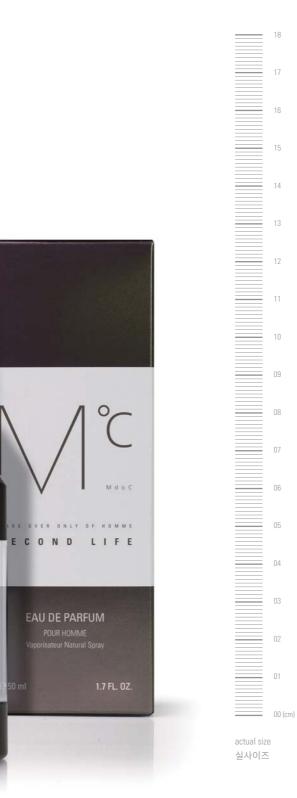
### SECOND LIFE EAU DE PARFUM

엠도씨 세컨드 라이프 오드 퍼퓸

MAKE OVER ONLY OF HOMME

SECOND LIFE

50ml



#### 엠도씨 세컨드 라이프 오 드 퍼퓸

엠도씨의 두번째 향수 세컨드 라이프 오 드 퍼퓸은 엠도씨 고유의 암밴드 디자인 스 타일을 그대로 유지하면서 엠도씨 새로운 감성을 담은 향으로 캐주얼 하면서도 정 교하며, 유니크한 향취로 현대적이고 세련된 감각을 표현합니다. 탑노트의 베르가 못, 탠저린이 생동감 넘치는 남성의 에너지를 전달하고 미들노트에서 티,자스민의 내추럴하면서도 감각적인 향취가 남성들에게 활기 넘치는 새로운 인생을 선물합니 다.\*프랑스(에서 제조된)향 20%이상 함유

#### MdoC<sup>™</sup> SECOND LIFE EAU DE PARFUM

MdoC<sup>™</sup> Second perfume of MdoC<sup>™</sup>. Second Life Eau de perfume, maintains arm band design style of original MdoC<sup>™</sup>. It contains new sensibility of MdoC<sup>™</sup>. It is casual and sophisticated fragrance, expressing unique scent with modern and stylish sense. Bergamot of top note and tangerine deliver vital masculine energy. From middle note, natural and sensible fragrance of tea and jasmine provides new vital life to men. \*Containing more than 20% of fragrance, made in France

#### 사용법

 귀 뒤쪽 또는 손목 등 맥박 뛰는 곳에 1~2회 분사하여 사용하십시오. ② 향기는 아래에서 위로 상승하기 때문 에 재킷이나 바지 안쪽에 분사하면 움직임에 따라서 은은하게 향을 느낄 수 있습니다.
 ③ 실크나 가죽, 흰색 옷 은 향수로 인해 얼룩이 질 수 있으므로 옷감에 직접 사용하는 것은 주의하시기 바랍니다.

#### How to use

① Spray the perfume1-2 times to behind of the ear or wrist where pulse beating area. ② As the fragrance moves from the bottom to the top, spray the perfume inside of trousers. Then you may feel gracious fragrance according to the movement. ③ Be careful to use directly to the cloth because the perfume can leave the stain on silk, leather or white clothes.

#### 使用方法

① 请在耳后或手腕等脉搏跳动的位置轻轻喷洒1-2次。② 香味会自下向上散发,因此若喷洒在夹克上或裤子内侧,在身体活动时会散发出淡淡的香气。③ 香水喷洒在真丝或皮质的白色衣服上会留下痕迹,因此请勿直接喷洒在上述衣料上。

#### ご使用方法

① 耳の後ろまたは手首など、脈拍を打つ場所に1~2回スプレーして使用します。② 香りは下から上に上昇するので、ジャケットやパンツの内側にスプレーすると、動きに合わせて穏やかに香りを感じられます。③ シルクや皮革、白い服は香水によりシミになることがありますので、生地への直接の使用はご注意ください。

#### 전성분

변성알코올,향료,정제수,벤질벤조에이트,부틸페닐메칠프로피오날,시트랄,에칠헥실메톡시신 나메이트,유제놀,제라니올,하이드록시시트로넬알,리모넨,리날룰

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Etiquette Line 에티켓(굿매너) All skin Type 모든피부용 Parfum 퍼퓸(향수)

#### 캐주얼하면서도 정교한 남성향수

·신선하고 유니크한 향수 ·시트러스 플로랄 우디 무스키 계열 ·프랑스 사라보社 향료 사용

#### MdoC SECOND LIFE香水

M℃推出的第二款香水'Second Life eau de perfume'在保持M℃特有的臂 带设计的基础上,蕴藏其新的感性之香,舒适轻松而又不失精致感,以 独一无二的香味呈现出摩登简约的气质。前调是佛手柑与柑橘,突出充 满激情的男子气概;中调是茶、茉莉花的自然清香,为男性带来充满活 力的新人生。\*源自法国(制造)的魅惑,香精含量20%以上

#### エムドシー・セカンドライフオードパフューム

エムドシーの二番目の香水、セカンドライフオードパフュームはエムドシー固有の アームバンドデザインのスタイルを維持したまま、エムドシーの新しい感性を盛り 込んだ香りで、カジュアルでありながら洗練されたユニークな香りが現代的で洗練 された感覚を表現します。トップノートのベルガモット、タンジェリンが躍動感あ ふれる男性のエネルギーを伝達して、ミドルノートでティー、ジャスミンのナチュ ラルでありながらも感覚的な香りが、男性に活気に満ちた新しい人生をプレゼント します。\*フランス(で製造した)香料20%以上含有



#### CITRUS - FLORAL - WOODY - MUSKY



TOP NOTE Bergamot, Tangerine MIDDLE NOTE Tea, Jasmine BASE NOTE(LAST NOTE) Cedarwood, Musk

#### INGREDIENTS

ALCOHOL DENAT., FRAGRANCE, WATER, BENZYL BENZOATE, BUTYLPHENYL METHYLPROPIONAL, CITR AL, ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE, EUGENOL, GERANIOL, HYDROXYCITRONELLAL, LIMONENE, L INALOOL





### SECOND LIFE EAU DE PARFUM ROLL-ON

엠도씨 세컨드 라이프 오드 퍼퓸 롤온 (바르는 향수)

8ml



#### 엠도씨 세컨드 라이프 오 드 퍼퓸

엠도씨의 두번째 향수 세컨드 라이프 오 드 퍼퓸은 엠도씨 새로운 감성을 담은 향으 로 캐주얼 하면서도 정교하며, 유니크한 향취로 현대적이고 세련된 감각을 표현합 니다. 탑노트의 베르가못, 탠저린이 생동감 넘치는 남성의 에너지를 전달하고 미들 노트에서 티,자스민의 내추럴하면서도 감각적인 향취가 남성들에게 활기 넘치는 새 로운 인생을 선물합니다.\*프랑스(에서 제조된)향 20%이상 함유

#### MdoC<sup>™</sup> SECOND LIFE EAU DE PARFUM

MdoC<sup>™</sup> Second perfume of MdoC<sup>™</sup>, Second Life Eau de perfume, It contains new sensibility of MdoC<sup>™</sup>. It is casual and sophisticated fragrance, expressing unique scent with modern and stylish sense. Bergamot of top note and tangerine deliver vital masculine energy. From middle note, natural and sensible fragrance of tea and jasmine provides new vital life to men. \*Containing more than 20% of fragrance, made in France



#### 사용법

① 귀 뒤쪽 또는 손목 등 맥박 뛰는 곳에 원을 그리 듯 1~2회 롤링하여 발라줍니다. ② 휴대하기가 용이하여 특 별한날, 특별한 장소에서 언제든지 사용할 수 있습니다. ③ 실크나 가죽, 흰색 옷은 향수로 인해 얼룩이 질 수 있 으므로 옷감에 직접 사용하는 것은 주의하시기 바랍니다.

#### How to use

① Apply by rolling 1~2 times, like making a circle, on areas where you can feel your pulse including back of the ears and wrists. (2) Easy to carry, it can be used at anytime, anywhere and on special days. 3 Be careful to use directly to the cloth because the perfume can leave the stain on silk, leather or white clothes.

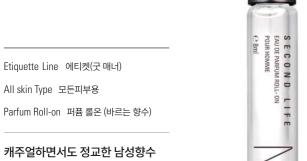
#### 전성분

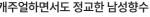
변성알코올,향료,정제수,벤질벤조에이트,부틸페닐메칠프로피오날,시트랄,에칠헥실메톡시신 나메이트,유제놀,제라니올,하이드록시시트로넬알,리모넨,리날룰

#### www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr





·신선하고 유니크한 바르는 향수 ·시트러스 플로랄 우디 무스키 계열 ·프랑스 사라보社 향료 사용



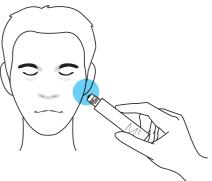


#### MdoC SECOND LIFE 香水

M°C推出的第二款香水'Second Life eau de perfume'蕴藏其新的感性之香, 舒适轻松而又不失精致感,以独一无二的香味呈现出摩登简约的气质。前 调是佛手柑与柑橘,突出充满激情的男子气概;中调是茶、茉莉花的自然 清香,为男性带来充满活力的新人生。\*源自法国(制造)的魅惑,香精 含量20%以上

#### エムドシー・セカンドライフオードパフューム

エムドシーの二番目の香水、セカンドライフオードパフュームはエムドシーの新し い感性を盛り込んだ香りで、カジュアルでありながら洗練されたユニークな香りが 現代的で洗練された感覚を表現します。トップノートのベルガモット、タンジェリ ンが躍動感あふれる男性のエネルギーを伝達して、ミドルノートでティー、ジャス ミンのナチュラルでありながらも感覚的な香りが、男性に活気に満ちた新しい人生 をプレゼントします。\*フランス(で製造した)香料20%以上含有



#### 使用方法

①在耳背或手背等脉搏跳动的地方,以画圈的方式涂抹1~2次。②本产品便于携带,在特别的日 子、特别的地点随时均可使用。③香水喷洒在真丝或皮质的白色衣服上会留下痕迹,因此请勿直 接喷洒在上述衣料上。

#### ご使用方法

① 耳の後ろや手首など、脈拍の感じられる部分に円を描くように1~2回ローリングしてなじ ませます。② 携帯しやすく、特別な日に、特別な場所で、いつでも使用できます。③ シルクや 皮革、白い服は香水によりシミになることがありますので、生地への直接の使用はご注意くださ い。

#### INGREDIENTS

ALCOHOL DENAT., FRAGRANCE, WATER, BENZYL BENZOATE, BUTYLPHENYL METHYLPROPIONAL, CITR AL, ETHYLHEXYL METHOXYCINNAMATE, EUGENOL, GERANIOL, HYDROXYCITRONELLAL, LIMONENE, L INALOOL





### MENGINE ALL IN ONE

엠도씨 멘진 올인원

150ml



해양식물의 강인한 생명력과 식물성분의 푸르 름을 가득 담아 지친 남성들의 피부에 강력한 에너지를 부여하는 스킨케어 솔루션

#### 건조함,주름,칙칙함을 한번에 올킬

· 바닷속의 홬력에너지 전달 · 주름개선+화이트닝 ·탄력과 생기부여



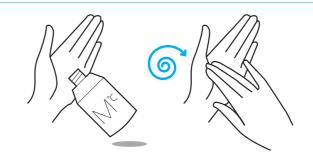


#### 내 피부의 건조함, 주름, 칙칙함을 한 번에 올 킬! 탄력과 생기를 전달하는 초강력 에너지 부스터

● 바닷속의 에너지를 피부 속으로 - 남극 빙하에서 자생하는 박테리아를 저온 발효 하여 여과한 슈도알테로모나스발효물을 함유하고, 바닷속에서 찾은 풍부한 에너지 피부 속에 전달하여 촉촉한 보습력을 부여합니다. ● 주름개선과 화이트닝을 동시 에 (이중 기능성 화장품) - 풍부한 영양을 함유한 해양식물의 에너지와 미국 클라마 스 호수에서 자생하는 블루 그린 알지가 피부에 활력을 부여하고 아데노신, 나이아 신아마이드 성분이 주름개선과 화이트닝 효과를 전달합니다. ● 탄력과 생기가 넘 치는 건강한 피부 결 - 9가지 해양식물 복합체(GC Marine Complex) 성분이 외부 유해요소로부터 피부를 안전하게 지켜주어 건강한 피부 결로 가꾸어 줍니다.

Taking care of my dry and dull skin as well as wrinkles in one shot! Ultra-strong energy booster delivering skin elasticity and rejuvenation

• Delivering marine energy into my skin - Fermenting bacteria that grow in the glaciers of the South Pole with low temperature contains Pseudoalteromonas Ferment Extract which hydrates the skin from deep within by delivering sufficient marine energy to the skin. Anti-wrinkles and whitening at once (dual performance cosmetics) - The energy of marine plants that contain sufficient nutrients as well as blue green algae that grow in the U.S. Klamath Lake delivers vitality to the skin while Adenosine and Niacinamide enhances have anti-wrinkle and whitening effects. 
Healthy skin tone with elasticity and vitality - GC Marine Complex of nine marine plants protects the skin from external harmful substances to make healthy skin tone.



#### 사용법

세안 후 적당량을 손바닥에 덜어내어 안에서 바깥쪽으로 피부 결에 따라 흡수시켜 준 다음 가볍게 두드려 마무 리해 줍니다

#### How to use

After face wash, take proper amount of the product into the hand palms and spread over the skin from inward to outward until it is absorbed into the skin along the skin texture. Then, pat lightly for finishing.

#### 전성분

정제수,글리세린,부틸렌글라이콜,다이프로필렌글라이콜,나이아신아마이드,1,2-헥산다이올, WATER.GLYCERIN.BUTYLENE GLYCOL.DIPROPYLENE GLYCOL.NIACINAMIDE.1.2 피이지-40하이드로제네이티드캐스터오일,올리브 오일,시어버터,스쿠알란,씨사이드에링고캘 HEXANEDIOL PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL OLEA EUROPAEA (OLIVE) ERUIT OIL BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER SOLIALANE ERYNGIUM MABITIMUM CALLUS 러스배양여과물,슈도알테로모나스발효추출물,록샘파이어캘러스배양여과물,톳추출물,클로 CUITURE FUTBATE PSEUDOALTEROMONAS FERMENT EXTRACT CRITHMUM MARITIMUM CALLUS 렐라 불가리스추출물,라미나리아 클로우스토니추출물,청각추출물,자이언트켈프추출물,겔리 CULTURE FUTBATE HIZIKIA FUSIFORME EXTRACT CHI ORFU A VUI GARIS EXTRACT LAMINARIA 듐 카르틸라기네움추출물,스피룰리나 막시마추출물,블래더랙추출물,다시마추출물,참갈파래 CLOUSTONI EXTRACT, CODIUM FRAGILE EXTRACT, MACROCYSTIS PYRIFERA EXTRACT, GELIDIUM 추출물,콜레스테롤,세라마이드엔피,피토스핑고신,아이소헥사데칸,다이메티콘,카프릴릭/카 프릭트라이글 리세라이드,세테아릴메티콘,알란토인,아테노신,소듐폴리아크릴레이트,폴리메 CARTILAGINEUM EXTRACT, SPIRULINA MAXIMA EXTRACT, FUCUS VESICULOSUS 틸실세스퀴옥세인,하이드로제네이티드레시틴,피이지-40스테아 레이트,스테아레스-21,스테 EXTRACT, LAMINARIA JAPONICA EXTRACT, ULVA LACTUCA EXTRACT, CHOLESTEROL, CERAMIDE NP, 아레스-2,에틸헥실글리세린,다이소듐이디티에이,향료 PHYTOSPHINGOSINE ISOHEXADECANE DIMETHICONE CAPRYLIC/CAPRIC TRIGIYCERIDE CETEARYL METHICONE, ALLANTOIN, ADENOSINE, SODIUM POLYACRYLATE, POLYMETHYLSILSES QUIOXANE, HYDROGENATED LECITHIN, PEG-40 STEARATE, STEARETH-21, STEARETH-2, ETHYLHEXYLGLYCERIN, DISODIUM EDTA, FRAGRANCE

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

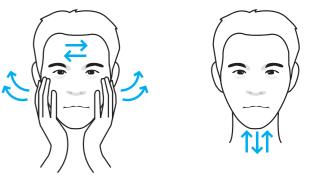
07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 我皮肤的干燥、皱纹、暗沉,一步搞定! 添加肌肤弹性和生机的强效辅肌液

● 为肌肤导入海洋的生命能量 - 含有采用对源自于南极冰河中的菌种进 行低温发酵及过滤而得到的假交替单胞菌发酵产物提取物,为肌肤传递 从海洋中获取的高能量,进而给予肌肤水嫩修护。● 抗皱、美白一步搞 定(二效合一的功能性化妆品)- 蕴含丰富营养的海洋植物的能量和生长 于美国克拉玛斯湖的蓝绿藻赋予肌肤活力,腺苷、烟酰胺成分 具有改善 皱纹、美白皮肤的效果。● 充满生机、富有弹性的肌肤纹理 - 9种海洋植 物复合物(GC Marine Complex)保护肌肤免受外界有害物质的侵害, 打造健康美肌。

#### 肌の乾燥、シワ、くすみを一度に解決! 弾力のあるいきいきとした肌へ導く超強力なエネル ギーブースター

● 海のエネルギーを肌に届ける - 南極の氷河に生息するバクテリアを低温発酵させ てろ過したシュードアルテロモナス発酵エキスの配合で、海の豊富なエネルギーが 潤いに満ちたみずみずしい肌をキープします。● シワ改善とホワイトニングが同時 にできる(二重機能性化粧品)- 豊富な栄養を含有した海洋植物のエネルギーと米国 アッパークラマス湖に自生するブルーグリーンアルジーが肌に活力を与え、アデノ シン、ナイアシンマイド成分がシワ改善とホワイトニング効果をもたらします。 ● 弾力のあるいきいきとした肌へ導く- 9種類の海洋植物コンプレックス(GC Marine Complex)成分が外部の有害要素から肌を守り、健やかな肌を保ちます。



使用方法

洗脸后,取适量于手掌上,由内向外,沿皮肤纹路进行涂抹使其吸收,然后轻拍收尾。

#### ご使用方法

洗顔後に適量を手の平に取り、内側から外側に肌のキメに沿って、なじませた後、軽く叩き込ん で仕上げます。

#### INGREDIENTS

#### MdoC co...Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr



### **MENGINE EYE CREAM ROLL-ON**

엠도씨 멘진 아이크림 롤온

30ml



해양식물의 강인한 생명력과 식물성분의 푸르 름을 가득 담아 지친 남성들의 피부에 강력한 에너지를 부여하는 스킨케어 솔루션

#### 눈가의 탄력과 생기를 전달하는 롤 온 아이크림

·바닷속의 활력에너지 전달 · 주름개선+화이트닝 · 눈가 피부에 롤온 마사지



실사이즈

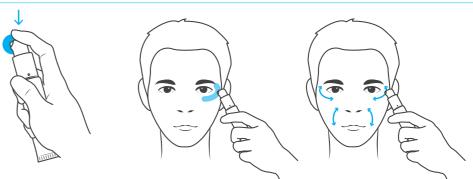
#### 내 피부의 건조함, 주름, 칙칙함을 한 번에 올 킬! 탄력과 생기를 전달하는 초강력 에너지 부스터

● 바닷속의 에너지를 피부 속으로 - 남극 빙하에서 자생하는 박테리아를 저온 발효 하여 여과한 슈도알테로모나스발효물을 함유하고, 바닷속에서 찾은 풍부한 에너지 피부 속에 전달하여 촉촉한 보습력을 부여합니다. ● 주름개선과 화이트닝을 동시 에 (이중 기능성 화장품) - 풍부한 영양을 함유한 해양식물의 에너지와 미국 클라마 스 호수에서 자생하는 블루 그린 알지가 피부에 활력을 부여하고 아데노신, 나이아 신아마이드 성분이 주름개선과 화이트닝 효과를 전달합니다. ● 롤링 마사지로 생 기 넘치는 눈가 피부 관리 - 눈가를 환하게 밝혀줄 식물줄기세포 외에도 빵효모추출 물, 9가지 해양식물 복합체 (GC Marine Complex) 성분이 눈 주위 여린 피부를 보호 하고, 눈가 고민을 집중 관리해 줍니다.

#### Containing the vitality of marine plants

Roll-on eye cream delivering skin elasticity and vitality near eye area

• Delivering marine energy into my skin - Fermenting bacteria that grow in the glaciers of the South Pole with low temperature contains Pseudoalteromonas Ferment Extract which hydrates the skin from deep within by delivering sufficient marine energy to the skin. Anti-wrinkles and whitening at once (dual performance cosmetics) - The energy of marine plants that contain sufficient nutrients as well as blue green algae that grow in the U.S. Klamath Lake delivers vitality to the skin while Adenosine and Niacinamide enhances have anti-wrinkle and whitening effects. • Eye area skin care with rolling massage - On top of the botanic stem cell that will brighten up your eye area, Saccharomyces Cerevisiae Extract and GC Marine Complex of nine marine plants protect the weak skin around the eyes to enable concentrated eye care.



#### 사용법

적당량을 펌핑 한 후에 롤 부분을 눈가 중심으로 마사지하면서 고르게 흡수시켜 줍니다. 눈가 피부는 물론 주름 지기 쉬운 입술 주변(팔자주름)에도 동일한 방법으로 사용하시면 브라이트닝 효과에 도움을 줍니다.

#### How to use

Pump moderate amount and massage around the eye area to help absorption. Aside from the eye area, use near lips (nasolabial fold) for anti-wrinkles and brightening effects.

#### 전성분

정제수,부틸렌글라이콜,디메치콘,글리세린,나이아신아마이드,스쿠알란,소듐아크릴레이트/ WATER, BUTYLENE GLYCOL, DIMETHICONE, GLYCERIN, NIACINAMIDE, SQUALANE 소듐아크릴로일디메칠타우레이트코폴리머,1,2헥산디올,슈도알테로모나스발효추출물,플랑 ,SODIUM ACRYLATE/SODIUM ACRYLOYLDIMETHYL TAURATE COPOLYMER,1,2-크톤추출물,스피룰리나추출물,갈파래추출물,자이언트켈프추출물,다시마추출물,켈프추출물, HEXANEDIOL, PSEUDOALTEROMONAS FERMENT EXTRACT, PLANKTON EXTRACT, SPIRULINA 톳추출물,우뭇가사리추출물,블래더랙앨지추출물,청각추출물,클로렐라추출물,빵효모추출물, MAXIMA EXTRACT, ULVA LACTUCA EXTRACT, MACROCYSTIS PYRIFERA EXTRACT, LAMINARIA 토마토캘러스배양추출물,록샘파이어캘러스배양여과물,씨홀리캘러스배양여과물,아테노신, JAPONICA EXTRACT, LAMINARIA CLOUSTONI EXTRACT, HIZIKIA FUSIFORME EXTRACT, GELIDIUM 소듐하이알루로네이트,실리카,세테아릴알코올,폴리소르베이트60,이소헥사데칸,폴리소르베 CARTILAGINEUM EXTRACT.FUCUS VESICULOSUS EXTRACT.CODIUM ERAGILE EXTRACT.CHI ORELLA 이트80,소르비탄올리에이트,알지닌페룰레이트,디프로필렌글라이콜,카프릴릴글라이콜,에칠 VULGARIS EXTRACT.SACCHAROMYCES CEREVISIAE EXTRACT.SOLANUM LYCOPERSICUM (TOMATO 헥실글리세린,페녹시에탄올,디소듐이디티에이,향료 CALLUS CULTURE EXTRACT, CRITHMUM MARITIMUM CALLUS CULTURE FILTRATE, ERYNGIUM MARITIMUM CALLUS CULTURE FILTRATE, ADENOSINE, SODIUM HYALURONATE, SILICA, CETEARYL ALCOHOL.POLYSORBATE 60.ISOHEXADECANE.POLYSORBATE 80.SORBITAN OLEATE.ARGININE FERULATE, DIPROPYLENE GLYCOL, CAPRYLYL GLYCOL, ETHYLHEXYLGLYCERIN, PHENOXYETHANOL, DI SODIUM EDTA.ERAGRANCE

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

#### 含有满满的海洋植物能量。 添加眼部肌肤的弹性和生机的滚珠眼霜

● 为肌肤导入海洋的生命能量 - 含有采用对源自于南极冰河中的菌种进 行低温发酵及过滤而得到的假交替单胞菌发酵产物提取物,为肌肤传递 从海洋中获取的高能量,进而给予肌肤水嫩修护。● 抗皱、美白一步搞 定(二效合一的功能性化妆品)- 蕴含丰富营养的海洋植物的能量和生长 于美国克拉玛斯湖的蓝绿藻赋予肌肤活力,腺苷、烟酰胺成分 具有改善 皱纹、美白皮肤的效果。● 用滚珠来回按摩,打造充满生机的眼部肌肤 除了提亮眼部肤色的植物干细胞之外,还含有啤酒酵母菌提取物、9种海 洋植物复合物成分,呵护娇嫩的眼部肌肤,集中解决眼部烦恼。

#### 海洋植物の活力をそのまま込めて 目元の弾力・ハリ、活気を与えるロールオン アイク リーム

● 海のエネルギーを肌に届ける - 南極の氷河に生息するバクテリアを低温発酵させ てろ過したシュードアルテロモナス発酵エキスの配合で、海の豊富なエネルギーが 潤いに満ちたみずみずしい肌をキープします。● シワ改善とホワイトニングが同時 にできる(二重機能性化粧品)- 豊富な栄養を含有した海洋植物のエネルギーと米国 アッパークラマス湖に自生するブルーグリーンアルジーが肌に活力を与え、アデノ シン、ナイアシンマイド成分がシワ改善とホワイトニング効果をもたらします。 ● ローリングマッサージで活気に満ちた目元ケア - 目をいっそう明るく輝かせる植 物幹細胞のほか、パン酵母エキス、9種類の海洋植物コンプレックス成分が目の周り の弱い肌を守り、目元周りの悩みをケアします。

#### 使用方法

用滚珠挤出适量以眼部为中心进行按摩,使眼霜均匀分布并渗透入皮肤。以同样的方法用于眼部 肌肤及容易产生皱纹的唇周(法令纹),有助于提亮肤色。

#### ご使用方法

適量をポンピングした後、ロール部分を目元を中心にマッサージしながらまんべんなく馴染ませ ます。目元周りはもちろん、シワが気になる口周りの皮膚(ほうれい線)にも同じ方法で使用す るとブライトニング効果があります。

#### INGREDIENTS

#### MdoC co., Itd

A 1006, 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 TEL. +82-2093-3380 FAX. +82-2093-3381 email. mdoc@mdoc.co.kr



### J-TAM<sup>™</sup> MULTI ESSENCE

제이탐™ 멀티 에센스

120ml

14

13 12 11

05

\_\_\_\_\_04

\_\_\_\_ 02

01

\_\_\_\_\_ 00 (cm)

actual size

실사이즈

### 탄력없이 처진 피부에 힘을 길러주는 농축 에너지 에센스 (스킨+로션+에센스의 3 in 1 효과)

■ 항산화 및 안티링클을 위한 특허성분 함유 (특허 제 10-1182765호)

■ 빠르고 깊은 보습감의 올인원 에센스

■ 주름개선과 미백에 도움을 주는 이중 기능성 화장품

This concentrated energy essence (3 in 1 effect of ざらついた男性の肌に素早く深い保湿感を与え、弾 skin+lotion+essence) provides guick and deep hydration to tough men's skin. It also strengthens loose and drooping skin without elasticity.

- Patented ingredients for antioxidant and anti-wrinkle effects (Patent No. 10-1182765)
- All-in-One essence with fast and deep hydration
- Dual functional cosmetics for anti-wrinkle and whitening effects



#### 사용법

세안 후 적당량(펌프 2~3회분 / 0.2~0.4ml)을 손바닥에 덜어내어 안에서 바깥쪽으로 피부결에 따라 흡수시켜 준 다음 가볍게 두드려 마무리 해 줍니다.

#### How to use

After face wash, take proper amount of the product (2-3 times of pumping / 0.2-0.4ml) into the hand palms and spread over the skin from inward to outward until it is absorbed into the skin along the skin texture. Then, pat lightly for finishing.

#### 전성분

정제수,글리세린,에탄올,나이아신아마이드,메칠프로판디올,참마뿌리추출물,베타인, 프로판 디올,카바잎/뿌리/줄기추출물,생강추출물,진귤껍질추출물,에델바이스추출물,진들딸기씨추 출물,슈도알테로모나스발효추출물,하이드로제네이티드레시틴,아세틸헥사펩타이드-30,아르 간트리커넬오일,아크릴레이트/C10-30알킬아크릴레이트크로스폴리머,트로메타민,코세스-7, 폴리쿼터늄-51,글라이코실트레할로스,하이드로제네이티드스타치하이드롤리세이트,라피노 오스,바이오사카라이드검-1,소듐폴리아크릴레이트,아데노신,피브이엠/엠에이코폴리머,레시 틴,셀룰로오스검,부틸렌글라이콜,판테놀,콜레스테롤,세라마이드엔피,알지닌,아세틸헥사펩타 이드-8.토코페릴리놀리에이트,피이지-40하이드로제네이티드캐스터오일,피피지-1-피이지-9 라우릴글라이콜에텔,향료,1,2-헥산디올,페녹시에탄올,에칠헥실글리세린,카프릴릴글라이콜

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

Technology .I-TAM™

순수 제주도에서만 생산하는 감귤(산물)의 껍질과 생강을 주원료로 한 항산화 및 안티링클 특허성분이 함유된 제이탐™은 감귤껍질을 뜻 하는 진피(J)와 제주도의 옛이름 탐라(TAM)가 만나 청정섬 제주도의 깨끗한 에너지를 피부에 전달합니다.

J-TAM<sup>™</sup> product contains innovative patented components for antioxidant and anti-wrinkle effects, made of peel of tangerine (local product), produced only in Jeju island, and ginger J-TAM<sup>™</sup> is compound word of J of jinpi, symbol of tangering peel and TAM of TAMRA, old name of Jeju Island. Thus, it delivers clean energy of pure island of Jeju

含有以纯济州岛产柑橘(产物)皮和生姜为主要原料的抗氧化及抗 皱专利成分的J-TAM<sup>™</sup>,是由表示柑橘皮的陈皮(J)和济州岛古 名称TAM组合而成的产品,可为皮肤传递纯争济州的能量。

純粋に済州島だけで生産された蜜柑(生)の皮と生姜を主原 料とした、抗酸化及びアンチリンクル特許成分が含まれた ジェイタム<sup>™</sup>は、蜜柑の皮を意味する陳皮(J)と済州島の昔 の名前であるタムラ(TAM)を合わせたもので、自然の美し い島、済州島のきれいなエネルギーを肌に伝えます。



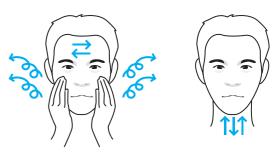
#### 거친 남성들의 피부에 빠르고 깊은 보습감을 부여하고 可为粗糙的男性皮肤快速赋予深层保湿感,为失 去弹性的松弛皮肤赋予新力量的浓缩能量精华素 (爽肤水+润肤乳+精华素三合一效果)。

■ 含有抗氧化及抗皱专利成分(专利第10-1182765号) ■ 快捷而深层保湿感多效合一精华素 ■ 有助于抗皱及美白的双重功能性化妆品

力を失ったたるんだ肌に力を蓄えさせる 濃縮エネルギーエッセンス(化粧水+ローション+エ ッセンスの3 in 1効果)

■ 抗酸化及びアンチリンクルのための特許成分含有(特許第10-1182765号)

- 素早く深い保湿感のオールインワンエッセンス
- シワ改善と美白に役立つダブル機能性化粧品



#### 使田方法

洗脸后,取适量(按压2~3次 / 0.2~0.4ml)于手掌上,由内向外,沿皮肤纹路进行涂抹使其吸收, 然后轻拍收尾。

#### ご使用方法

洗顔後に適量(ポンプ2~3回分/ 0.2~0.4ml)を手の平に取り、内側から外側に肌のキメに沿って、 なじませた後、軽く叩き込んで仕上げます。

#### INGREDIENTS

WATER, GLYCERIN, ALCOHOL, NIACINAMIDE, METHYLPROPANEDIOL, DIOSCOREA JAPONICA ROOT EXTRACT, BETAINE, PROPANEDIOL, PIPER METHYSTICUM LEAF/ROOT/STEM EXTRACT, ZINGIBER OFFICINALE (GINGER) ROOT EXTRACT, CITRUS SUNKI PEEL EXTRACT, LEONTOPODIUM ALPINUM EXTRACT, RUBUS CHAMAEMORUS SEED EXTRACT, PSEUDOALTEROMONAS FERMENT EXTRACT, HYDROGENATED LECITHIN, ACETYL HEXAPEPTIDE-30, ARGANIA SPINOSA KERNEL OIL, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, TROMETHAMINE, COC ETH-7, POLYQUATERNIUM-51.GLYCOSYL TREHALOSE.HYDROGENATED STARCH HYDROLY SATE BAFFINOSE BIOSACCHABIDE GUM-1.SODIUM POLYACBYLATE ADENOSINE PVM/MA COPOLYMER.LECITHIN.CELLULOSE GUM.BUTYLENE GLYCOL.PANTHENOL.CHOLESTEROL.CERAMIDE NP.ARGININE.ACETYL HEXAPEPTIDE-8.TOCOPHERYL LINOLEATE.PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL, PPG-1-PEG-9 LAURYL GLYCOL ETHER, FRAGRANCE, 1, 2-HEXANEDIOL, PHENOXYETHANOL, ETHYL HEXYLGLYCERIN.CAPRYLYL GLYCOL



### J-TAM<sup>™</sup> EYE CREAM

제이탐™ 아이 크림

30ml

14

13 12 11

04

\_\_\_\_\_ 03

\_\_\_\_\_ 02

\_\_\_\_\_ 01

actual size

실사이즈

\_\_\_\_\_ 00 (cm)



#### Technology J-TAM<sup>™</sup>

순수 제주도에서만 생산하는 감귤(산물)의 껍질과 생강을 주원료로 한 항산화 및 안티링클 특허성분이 함유된 제이탐™은 감귤껍질을 뜻 하는 진피(J)와 제주도의 옛이름 탐라(TAM)가 만나 청정섬 제주도의 깨끗한 에너지를 피부에 전달합니다.

J-TAM<sup>™</sup> product contains innovative patented components for antioxidant and anti-wrinkle effects, made of peel of tangerine (local product), produced only in Jeju island, and ginger J-TAM<sup>™</sup> is compound word of J of jinpi, symbol of tangering peel and TAM of TAMRA, old name of Jeju Island. Thus, it delivers clean energy of pure island of Jeju.

含有以纯济州岛产柑橘(产物)皮和生姜为主要原料的抗氧化及抗 皱专利成分的J-TAM<sup>™</sup>,是由表示柑橘皮的陈皮(J)和济州岛古 名称TAM组合而成的产品,可为皮肤传递纯争济州的能量。

純粋に済州島だけで生産された蜜柑(生)の皮と生姜を主原 料とした、抗酸化及びアンチリンクル特許成分が含まれた ジェイタム™は、蜜柑の皮を意味する陳皮(J)と済州島の昔 の名前であるタムラ(TAM)を合わせたもので、自然の美し い島、済州島のきれいなエネルギーを肌に伝えます。

#### 축 늘어진 눈가 피부, 지치고 칙칙해진 눈가에 적극 대 对松弛下垂的眼角皮肤及疲惫呆滞的眼角,通过 응하여 팽팽한 퍼밍감을 부여하는 농축 에너지 아이크림

- 항산화 및 안티링클을 위한 특허성분 함유 (특허 제 10-1182765호)
- 부드럽게 퍼지고 촘촘하게 채워주는 탄력 아이크림
- 주름개선과 미백에 도움을 주는 이중 기능성 화장품

This concentrated energy eye cream provides elastic firmness by acting dynamically to droopy eye skin, tired and dull eye rims.

- Patented ingredients for antioxidant and anti-wrinkle effects (Patent No. 10-1182765)
- Resilient eye cream that spreads gently and fills tightly
- Dual functional cosmetics for anti-wrinkle and whitening effects



#### 사용법

적당량(펌프 1~2회분 / 0.1~0.2ml)을 손가락에 덜어내어 눈가 피부에 점을 찍듯이 나눠놓고, 중지와 약지를 이 용하여 가볍게 두드려 흡수시켜 줍니다. 눈가피부는 물론 주름지기 쉬운 입술주변(팔자주름)에도 동일한 방법 으로 사용하시면 브라이트닝 효과에 도움을 줍니다.

#### How to use

Take proper amount of the product (1-2 times of pumping / 0.1 ~ 0.2ml) with fingers and divide eye rim skin like pointing. Pat lightly with middle finger and ring finger until it is absorbed. You may have brightening effect when applying same method to eye rim skin as well as easily wrinkled mouth areas (nasolabial line).

#### 전성분

정제수,글리세린,디메치콘,나이아신아마이드,사이클로펜타실록산,하이드로제네이티드폴리(C6-14올레핀), 세틸알코올,글리세릴스테아레이트,참마뿌리추출물,피이지-100스테아레이트,쉐어버터,메칠프로판디올,베 타인,상황버섯추출물,우엉추출물,카바잎/뿌리/줄기추출물,에델바이스추출물,진들딸기씨추출물,생강추출물, 진귤껍질추출물,하이드로제네이티드레시틴,아르간트리커넬오일,아세틸헥사펩타이드-30,1,2-헥산디올,폴리 소르베이트60.소듐폴리아크릴레이트,트리데세스-6,피이지/피피지-18/18디메치콘,아크릴레이트코폴리머, 스쿠알란,하이드로제네이티드폴리이소부텐,에칠헥실글리세린,에탄올,토코페릴아세테이트,폴리쿼터늄-51, 글라이코실트레할로스,이소노닐이소노나노에이트,폴리글리세릴-10스테아레이트,하이드로제네이티드스타 치하이드롤리세이트,라피노오스,바이오사카라이드검-1,세테아릴알코올,스테아릭애씨드,아테노신,폴리글리 세릴-2디폴리하이드록시스테아레이트,레시틴,부틸렌글라이콜,브이피/폴리카바밀폴리글라이콜에스터,판테 놀, 이눌린라우릴카바메이트,하이드롤라이즈드깨단백질피지-프로필메칠실란디올,폴릭애씨드,디소듐스테아 로일글루타메이트,세라마이드엔피,콜레스테롤,트로메타민,카프릴릴글라이콜,팔미토일펜타펩타이드-4,알지 닌,향료,페녹시에탄올

www.mdoc.co.kr

#### (주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

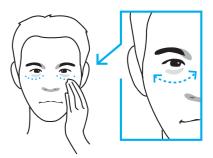
积极的应对措施,为其赋予弹性紧致感的浓缩能 量眼霜。

含有抗氧化及抗皱专利成分(专利第10-1182765号) ■ 渗透均匀、充实的弹性眼霜 ■ 有助于抗皱及美白的双重功能性化妆品

たるんだ目元の肌、疲れてくすんだ目元に積極対応 して、ぴんと張ったフォーミング感を与える 濃縮エネルギーアイクリーム

■ 抗酸化及びアンチリンクルのための特許成分含有(特許第10-1182765号)

- なめらかにのびて、みっちりと満たす弾力アイクリーム
- シワ改善と美白に役立つダブル機能性化粧品



#### 使田方法

取适量(按压1~2次 / 0.1~0.2ml)于手指上,点抹于眼角皮肤周围,用中指和无名指轻拍使其吸 收。除了眼角皮肤之外,在易出现皱纹的嘴角(八字纹)采用相同方法进行涂抹,也有助于获得 皮肤美白效果。

#### ご使用方法

適量(ポンプ1~2回分/0.1~0.2ml)を指に取り、目元の肌に点を付けるように分けて置き、中指と 薬指を使って、軽く叩くようにして吸収させます。目元の肌はもちろん、シワになりやすい口元 (ほうれい線)にも同様の方法で使用すると、ブライトニング効果に役立ちます。

#### INGREDIENTS

WATER, GLYCERIN, DIMETHICONE, NIACINAMIDE, CYCLOPENTASILOXANE, HYDROGENATED POLY(C6-14 OLEFIN), CETYL ALCOHOL, GLYCERYL STEARATE, DIOSCOREA JAPONICA ROOT EXTRACT, PEG-100 STEARATE, BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER, METHYLPROPANEDIOL, BETAINE, PHELLINUS LINTEUS EXTRACT, ARCTIUM LAPPA ROOT EXTRACT, PIPER METHYSTICUM LEAF/ROOT/STEM EXTRACT, LEONTOPODIUM ALPINUM EXTRACT RUBUS CHAMAEMORUS SEED EXTRACT ZINGIBER OFFICINALE (GINGER) ROOT EXTRACT CITRUS SUNKI PEEL EXTRACT, HYDROGENATED LECITHIN, ARGANIA SPINOSA KERNEL OIL, ACETYL HEXAPEPTIDE-30, 1, 2-HEXANEDIOL, POLYSORBATE 60, SODIUM POLYACRYLATE, TRIDECETH-6, PEG/PPG-18/18 DIMETHICONE, ACRYLATES COPOLYMER, SQUALANE, HYDROGENATED POLYISOBUTENE, ETHYLHEXYLGLYCERIN, ALCOHOL, TOCOPHER YL ACETATE POLYOLIATERNIUM-51 GLYCOSYL TREHALOSE ISONONYL ISONONANOATE POLYGLYCERYL-10 ALCOHOL, STEARIC ACID, ADENOSINE, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, LECITHIN, BUTYLENE GLYCOL, VP/POLYCARBAMYL POLYGLYCOL ESTER, PANTHENOL, INULIN LAURYL CARBAMATE, HYDROLYZED SESAME PROTEIN PG-PROPYL METHYLSILANEDIOL.FOLIC ACID.DISODIUM STEAROYL GLUTAMATE.CERAMIDE NP.CHOLESTE BOL TROMETHAMINE CAPRYLYL GLYCOL PALMITOYL PENTAPEPTIDE-4 ARGININE FRAGRANCE PHENOXYETHANOL



### J-TAM<sup>™</sup> HYDRO GEL MASK

32g X 4 제이탐<sup>™</sup> 하이드로 겔 마스크

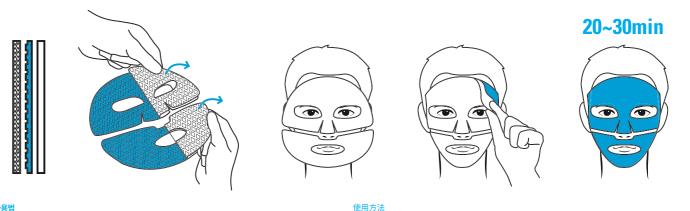


#### 특허받은 초밀착 엠보 겔이 피부에 수분과 영양을 충분 히 전달하고 주름개선 및 탄력 케어에 도움을 주는 신개 넘 누드 겔 마스크

含有只在济州岛生产的柑橘(产物)皮和专利成分—— 莳萝提取物( 순수 제주도에서만 생산하는 감귤(산물)의 껍질과 특허성분 리스라스틴 브이 (Lys'lastine V)가 함유되고 '아세틸헥사펩타이드-8'과 아데노신 등이 손상된 피부를 Lys'lastine V),乙酰基六肽-8、腺苷等成分修复受损肌肤,为男士缺 케어하고 탄력없이 지친 남성들의 피부에 풍부한 영양과 활력을 부여합니다. \*수분 乏弹性的疲劳肌肤注入丰沛的营养和活力。 저장고 투명 하이드로 겔(특허 제 10-1197677호) 수분 저장고 특허공법을 적용하여 피부에 밀착력이 우수하고 시원한 쿨링감과 함께 수분 및 유효성분을 피부에 효과 적으로 전달하는 초밀착 엠보 하이드로 겔 마스크입니다. 별도의 지지대가 없는 노 메쉬 타입으로 자극이 적어 민감한 피부도 사용할 수 있습니다. (2pcs 구성으로 사 용이 매우 간편합니다.)

New nude gel mask with patented super-high 特許取得済みの超密着エンボスゲルが肌に水分と栄 attachable embossed gel that provides hydration and nutrients to the skin while providing anti-wrinkles and skin elasticity care

Containing Lys'lastine V, a patented substance extracted from the peels of tangerine grown only purely in Jeju Island as well as Acetyl Hexapeptide-8 and Adenocine that help provide sufficient nutrients to men's skin that has lost skin elasticity.



#### 사용법

① 세안 후 파우치를 개봉하여 상.하로 분리된 마스크의 양쪽 필름을 떼어냅니다. ② 엠보면이 피부에 닿도록 마 스크의 위쪽부분은 눈을 중심으로, 얼굴 아래 부분은 입부분에 맞춰서 밀착시켜 줍니다. ③ 바깥 면 투명 필름을 제거한 다음 약 20~30분 후 겔 마스크를 떼어내고 피부에 남은 여분은 손바닥으로 가볍게 눌러 흡수시켜 줍니다.

#### How to use

① After cleaning, open the pouch and peel off the film of the mask. ② Place the top of the mask so that the embossed surface is placed on the upper half of the face around the eye area and the other half on the lower half of the face near the lip area. ③ Peel off the after approximately 20~30 minutes and lightly tap the face with palms in order to help absorb the remaining products.

#### 전성분

정제수,부틸렌글라이콜,카라기난가루,디글리세린,캐롭검,초피나무열매추출물,할미꽃추출 물,어스니어추출물,아가,구아검,글루코오스,귤추출물,잔탄검,황금추출물,아세틸헥사펩타이 드-8,딜추출물,판테놀,소듐하이알루로네이트,알란토인,왕귤껍질추출물,애엽추출물,녹차추출 물,카프릴릴글라이콜 유자추출물,어성초추출물,아테노신,피이지-60하이드로제네이티드캐스 터오일,디소듐이디티에이,포타슘클로라이드,페녹시에탄올,1,2-헥산다이올,향료

#### www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울특별시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동,우림블루나인) 전화 02-2093-3380 팩스 02-2093-3381 이메일 mdoc@mdoc.co.kr

新概念裸贴水凝胶面膜,获得专利、超级贴合的 印花凝胶(Embo Gel)有效将水分和营养送入 肌肤,有助于淡化皱纹及增加肌肤弹性。

### 養を十分に伝え、シワ改善や弾力ケアを 助ける新概 念のヌードゲルマスク

純粋に済州島だけで生産された蜜柑(産物)の皮と、特許成分のリスラスティン V(Lys'lastine V)を含んでおり、「アセチルヘキサペプチド-8」とアデノシン等がダ メージを受けた肌をケアし、弾力の失われた疲れた男性の肌に、豊富な栄養と活力 を与えます。

① 洁面后打开面膜袋,将分上下两片的面膜的珠光膜撕下。② 将印花凝胶一面敷于面部,将上片 和下片分别对准眼部和唇部,紧密贴合于脸部。③ 待约20~30分钟左右,将水凝胶面膜取下,用 掌心轻拍脸部残留的美容液至吸收。

#### ご使用方法

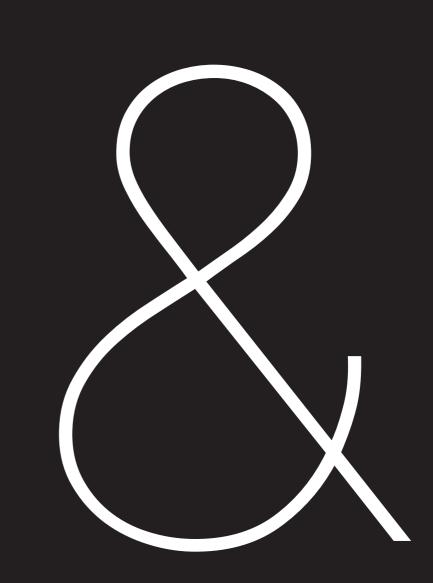
① 洗顔後、パウチを開封して上下に分かれたマスクの両方のフィルムをはがします。② エンボス 面が肌に接するように、マスクの上側は目を中心に、顔の下側は口の部分に合わせて密着させま す。③ 約20~30分後にゲルマスクをはがし、肌に残った余分の美容液は、手のひらで軽く押さえ て吸収させます。

#### INGREDIENTS

WATER.BUTYLENE GLYCOL.CHONDRUS CRISPUS POWDER.DIGLYCERIN.CERATONIA SILIQUA (CAROB) GUM,ZANTHOXYLUM PIPERITUM FRUIT EXTRACT,PULSATILLA KOREANA EXTRACT,USNEA BARBATA (LICHEN) EXTRACT, AGAR, CYAMOPSIS TETRAGONOLOBA (GUAR) GUM, GLUCOSE, CITRUS UNSHIU FRUIT EXTRACT, XANTHAN GUM, SCUTELLARIA BAICALENSIS ROOT EXTRACT, ACETYL HEXAPEPTIDE-8, PEUCEDANUM GRAVEOLENS (DILL) EXTRACT, PANTHENOL, SODIUM HYALURONATE, ALLANTOIN, CITRUS GRANDIS (GRAPEFRUIT) PEEL EXTRACT, ARTEMISIA PRINCEPS LEAF EXTRACT, CAMELLIA SINENSIS LEAF EXTRACT, CAPRYLYL GLYCOL, CITRUS JUNOS FRUIT EXTRACT, HOUTTUYNIA CORDATA EXTRACT, ADENOSINE, PEG-60 HYDROGENATED CASTOR OIL, DISODIUM EDTA, POTASSIUM CHLORIDE, PHENOXYETHANOL, 1, 2-HEXANEDIOL, FRAGRANCE



감사합니다. 谢谢。ありがとうございます。



www.mdoc.co.kr

(주)엠도씨

07547 서울시 강서구 양천로 583, A동 1006호 (염창동, 우림블루나인) 전화 02 2093 3380 팩스 02 2093 3381 mdoc@mdoc.co.kr MdoC co.,ltd. A1006 (Woolimblue9), 583, Yangcheon-ro, Gangseo-gu, Seoul Korea 07547 Tel + 82 2 2093 3380 Fax + 82 2 2093 3381 mdoc@mdoc.co.kr

Copyright © MdoC co.,Itd. All rights reserved.

2019.05